

EB 5573

Originalanleitung



Heizungs- und Fernheizungsregler TROVIS 5573

Hinweise zur vorliegenden Einbau- und Bedienungsanleitung

Diese Einbau- und Bedienungsanleitung (EB) leitet zur sicheren Montage und Bedienung an. Die Hinweise und Anweisungen dieser EB sind verbindlich für den Umgang mit SAMSON-Geräten. Die bildlichen Darstellungen und Illustrationen in dieser EB sind beispielhaft und daher als Prinzipdarstellungen aufzufassen.

- ⇒ Für die sichere und sachgerechte Anwendung diese EB vor Gebrauch sorgfältig lesen und für späteres Nachschlagen aufbewahren.
- ⇒ Bei Fragen, die über den Inhalt dieser EB hinausgehen, After Sales Service von SAMSON kontaktieren (aftersaleservice@samsongroup.com).



Gerätebezogene Dokumente, wie beispielsweise die Einbau- und Bedienungsanleitungen, stehen im Internet zur Verfügung:

► <https://www.samsongroup.com/de/downloads/dokumentation>

Hinweise und ihre Bedeutung

⚠ GEFAHR

Gefährliche Situationen, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen

⚠ WARNUNG

Situationen, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen können

ⓘ HINWEIS

Sachschäden und Fehlfunktionen

ⓘ Info

Informative Erläuterungen

💡 Tipp

Praktische Empfehlungen

1	Sicherheitshinweise und Schutzmaßnahmen.....	6
1.1	Hinweise zu möglichen schweren Personenschäden.....	7
1.2	Hinweise zu möglichen Sachschäden.....	7
2	Kennzeichnungen am Gerät.....	9
2.1	Typenschild.....	9
2.2	Firmwareversionen.....	9
3	Aufbau und Wirkungsweise.....	12
3.1	Konfiguration mit TROVIS-VIEW.....	12
3.2	Anbindung an SAM DISTRICT ENERGY.....	12
3.3	Technische Daten.....	13
3.4	Maße.....	14
3.5	Werte für Widerstandsthermometer.....	15
4	Lieferung und innerbetrieblicher Transport.....	16
4.1	Lieferung annehmen.....	16
4.2	Heizungs- und Fernheizungsregler auspacken.....	16
4.3	Heizungs- und Fernheizungsregler transportieren.....	16
4.4	Heizungs- und Fernheizungsregler lagern.....	16
5	Montage.....	17
5.1	Einbaubedingungen.....	17
5.2	Montage vorbereiten.....	17
5.3	Heizungs- und Fernheizungsregler montieren.....	17
5.4	Elektrischen Anschluss herstellen.....	19
6	Bedienung.....	23
6.1	Bedienelemente.....	23
6.2	Display.....	24
6.3	Optionale Schnittstellen.....	24
6.4	Zubehör.....	25
7	Inbetriebnahme und Konfiguration.....	26
7.1	Anlagenkennziffer einstellen.....	27
7.2	Funktionen aktivieren und deaktivieren.....	27
7.3	Parameter ändern.....	29
7.4	Sensor abgleichen.....	30
7.5	Individuelle Schlüsselzahl einstellen.....	31
8	Betrieb.....	32
8.1	Betriebsart einstellen.....	32
8.2	Zeitprogramme.....	34
8.2.1	Zeit und Datum einstellen.....	34
8.2.2	Nutzungszeiten anpassen.....	34
8.2.3	Sondernutzung Partyzeit einstellen.....	36
8.2.4	Sondernutzung Feiertage einstellen.....	37
8.2.5	Sondernutzung Ferienzeiten einstellen.....	37
8.3	Tag- und Nacht-Sollwerte einstellen.....	39
8.4	Werkseinstellung laden.....	39
8.5	Informationen ablesen.....	40
8.6	Heizungs- und Fernheizungsregler im Handbetrieb betreiben.....	41
9	Störungen.....	42
9.1	Fehlerliste.....	42
9.2	Sensorausfall.....	43
9.3	Temperaturüberwachung.....	44

Inhalt

9.4	Fehlerstatusregister.....	44
10	Instandhaltung.....	45
10.1	Empfohlene Prüfungen.....	45
10.2	Firmware-Update.....	45
10.2.1	Update über RS232-Schnittstelle.....	45
10.2.2	Update über RS485-Bus.....	47
10.2.3	Update über Ethernet.....	48
10.2.4	Automatisiertes Update für mehrere Regler über RS485-Bus oder Ethernet.....	49
11	Außerbetriebnahme.....	52
12	Demontage.....	53
13	Reparatur.....	54
13.1	Geräte an SAMSON senden.....	54
14	Entsorgung.....	55
15	Zertifikate.....	56
16	Anhang A (Konfigurationshinweise).....	58
16.1	Anlagen.....	58
16.2	Funktionen Heizkreis.....	92
16.2.1	Witterungsgeführte Regelung.....	92
16.2.1.1	Außentemperatur über 0-bis-10-V-Signal empfangen oder senden.....	93
16.2.1.2	Steigungskennlinie.....	94
16.2.1.3	4-Punkte-Kennlinie.....	95
16.2.2	Festwertregelung.....	97
16.2.3	Fußbodenheizung/Estrichdöcknung.....	97
16.2.4	Nachtabenkung.....	98
16.2.4.1	AT-Einschaltwert Nennbetrieb.....	99
16.2.4.2	AT-Abschaltwert Nennbetrieb.....	99
16.2.4.3	AT-Abschaltwert Reduzierbetrieb.....	99
16.2.4.4	Gleitende Nachtabenkung.....	100
16.2.5	Pufferspeicheranlagen 16.x.....	100
16.2.6	Sommerbetrieb.....	102
16.2.7	Verzögerte Außentemperaturanpassung.....	102
16.2.8	Fernbedienung.....	103
16.2.9	Optimierung.....	103
16.2.10	Kurzzeitadaption.....	104
16.2.11	Kurzzeitadaption ohne Außensensor (raumtemperaturgeführt).....	105
16.2.12	Adaption.....	105
16.2.13	Kältereöcknung.....	106
16.2.14	Spreizungsregelung.....	107
16.3	Funktionen Trinkwasserkreis.....	108
16.3.1	Trinkwassererwärmung im Speichersystem.....	108
16.3.1.1	Trinkwasserkreis nachgereöckelt mit Durchgangsventil.....	109
16.3.2	Trinkwassererwärmung im Speicherladesystem.....	110
16.3.2.1	Kaltladeschutz.....	112
16.3.3	Trinkwassererwärmung im Durchflusssystem.....	112
16.3.4	Trinkwassererwärmung mit Solarsystem.....	112
16.3.5	Zwischenheizbetrieb.....	113
16.3.6	Parallellauf der Pumpen.....	113
16.3.7	Zirkulationspumpe bei Speicherladung.....	114
16.3.8	Vorrangschaltung.....	114
16.3.8.1	Inversregelung.....	114
16.3.8.2	Absenkbetrieb.....	115

16.3.9	Trinkwasserspeicher zwangsweise laden.....	115
16.3.10	Thermische Desinfektion des Trinkwasserspeichers.....	115
16.4	Anlagenübergreifende Funktionen.....	117
16.4.1	Automatische Sommer-Winterzeitumschaltung.....	117
16.4.2	Frostschutz.....	117
16.4.3	Zwangslauf der Pumpen.....	118
16.4.4	Rücklauf temperaturbegrenzung.....	118
16.4.5	Kondensat-Anstauregelung.....	119
16.4.6	Dreipunkt-Regelung.....	119
16.4.7	Zweipunkt-Regelung.....	120
16.4.8	Stetige Regelung im Regelkreis RK1.....	120
16.4.9	Regelkreis/Heizungs- und Fernheizungsregler mit Binäreingang freigeben.....	120
16.4.10	Drehzahlsteuerung der Ladepumpe.....	121
16.4.11	Externen Bedarf verarbeiten.....	122
16.4.12	Bedarfsanforderung 0 bis 10 V.....	123
16.4.13	Schleimengenbegrenzung mit Binäreingang.....	123
16.4.14	Aufschalten von Ferngebern zum Einlesen der Ventilstellungen.....	124
16.4.15	Handebene sperren.....	124
16.4.16	Drehschalter sperren.....	124
16.4.17	Betrieb der Zubringerpumpe.....	124
16.4.18	Externe Wärmeanforderung bei Unterversorgung.....	125
16.5	Kommunikation.....	126
16.5.1	Kommunikationsmodul RS-485.....	126
16.5.2	Speichermodul/Minimodul.....	127
16.5.3	Datenlogging.....	128
16.6	Funktionsblocklisten.....	129
16.7	Parameterlisten.....	139
16.8	Kundenspezifische Daten.....	145
17	Anhang B.....	153
17.1	Zubehör.....	153
17.2	Service.....	153

1 Sicherheitshinweise und Schutzmaßnahmen

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Heizungs- und Fernheizungsregler TROVIS 5573 dient zur Regelung von bis zu zwei Regelkreisen:

- Regelung eines Primär-Wärmetauschers oder Kessels mit einem gemischten und einem ungemischten Heizkreis (jeweils witterungsgeführt) sowie Steuerung der Trinkwassererwärmung sekundärseitig
- Witterungsgeführte Pufferspeicherregelung mit Feststoffkessel- und Solarkreis-Steuerung
- Witterungsgeführte Pufferspeicherregelung mit bis zu zwei gemischten Heizkreisen und Frischwassermodul
- Regelung eines witterungsgeführten Heizkreises und einer Trinkwassererwärmung mit zwei primärseitigen Ventilen
- Regelung zweier witterungsgeführter Heizkreise mit zwei primärseitigen Ventilen

Der Heizungs- und Fernheizungsregler TROVIS 5573 ist für genau definierte Bedingungen ausgelegt. Daher muss der Betreiber sicherstellen, dass der Heizungs- und Fernheizungsregler nur dort zum Einsatz kommt, wo die Einsatzbedingungen den bei der Bestellung zugrunde gelegten Kriterien entsprechen. Falls der Betreiber den Heizungs- und Fernheizungsregler in anderen Anwendungen oder Umgebungen einsetzen möchte, muss er hierfür Rücksprache mit SAMSON halten.

SAMSON haftet nicht für Schäden, die aus Nichtbeachtung der bestimmungsgemäßen Verwendung resultieren sowie für Schäden, die durch äußere Kräfte oder andere äußere Einwirkungen entstehen.

⇒ Einsatzgrenzen, -gebiete und -möglichkeiten den technischen Daten entnehmen, vgl. Kap. 3.3.

Vernünftigerweise vorhersehbare Fehlanwendung

Das Produkt (TROVIS 5573) ist nicht für die folgenden Einsatzgebiete geeignet:

- Einsatz außerhalb der durch die technischen Daten und durch die bei Auslegung definierten Grenzen

Ferner entsprechen folgende Tätigkeiten nicht der bestimmungsgemäßen Verwendung:

- Verwendung von Ersatzteilen, die von Dritten stammen
- Ausführung von nicht beschriebenen Instandhaltungs- und Reparaturarbeiten

Qualifikation des Bedienungspersonals

Das Produkt (TROVIS 5573) darf nur durch Fachpersonal unter Beachtung anerkannter Regeln der Technik eingebaut, in Betrieb genommen, instand gehalten und repariert werden. Fachpersonal im Sinne der Einbau- und Bedienungsanleitung sind Personen, die aufgrund ihrer fachlichen Ausbildung, ihrer Kenntnisse und Erfahrungen sowie der Kenntnis der einschlägigen Normen die ihnen übertragenen Arbeiten beurteilen und mögliche Gefahren erkennen können.

Persönliche Schutzausrüstung

Für den direkten Umgang mit dem Produkt (TROVIS 5573) ist keine Schutzausrüstung erforderlich.

Änderungen und sonstige Modifikationen

Änderungen, Umbauten und sonstige Modifikationen am Produkt (TROVIS 5573) sind durch SAMSON nicht autorisiert. Sie erfolgen ausschließlich auf eigene Gefahr und können unter anderem zu Sicherheitsrisiken führen sowie dazu, dass das Produkt nicht mehr den für seine Verwendung erforderlichen Voraussetzungen entspricht.

Warnung vor Restgefahren

Der Heizungs- und Fernheizungsregler hat direkten Einfluss auf angesteuerte Bauteile der Heizungsanlage wie Stellventile und Pumpen. Um Personen- oder Sachschäden vorzubeugen, müssen Betreiber und Bedienungspersonal Gefährdungen, die an den Anlagenbauteilen vom Durchflussmedium und Betriebsdruck sowie vom Stelldruck und von beweglichen Teilen ausgehen können, durch geeignete Maßnahmen verhindern. Dazu müssen Betreiber und Bedienungspersonal alle Gefahrenhinweise, Warnhinweise und Hinweise der mitgeltenden Dokumente befolgen.

Sorgfaltspflicht des Betreibers

Der Betreiber ist für den einwandfreien Betrieb sowie für die Einhaltung der Sicherheitsvorschriften verantwortlich. Der Betreiber ist verpflichtet, dem Bedienungspersonal diese Einbau- und Bedienungsanleitung zur Verfügung zu stellen und das Bedienungspersonal in der sachgerechten Bedienung zu unterweisen. Weiterhin muss der Betreiber sicherstellen, dass das Bedienungspersonal oder Dritte nicht gefährdet werden.

Der Betreiber muss dafür Sorge tragen, dass der Heizungs- und Fernheizungsregler immer mit der aktuellsten Firmware betrieben wird.

- ⇒ Regelmäßig Updates am Heizungs- und Fernheizungsregler durchführen.
- ⇒ Aktuelle Firmware unter ► www.samson-group.com > DOWNLOADS > Software & Treiber > Firmware herunterladen.

Sorgfaltspflicht des Bedienungspersonals

Das Bedienungspersonal muss mit der vorliegenden Einbau- und Bedienungsanleitung vertraut sein und sich an die darin aufgeführten Gefahrenhinweise, Warnhinweise und Hinweise halten. Darüber hinaus muss das Bedienungspersonal mit den geltenden Vorschriften bezüglich Arbeitssicherheit und Unfallverhütung vertraut sein und diese einhalten.

Mitgeltende Normen und Richtlinien

Das mit dem CE-Kennzeichen versehene Produkt (TROVIS 5573) erfüllt die Anforderungen folgender Richtlinien:

- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU
- EMV-Richtlinie 2014/30/EU
- Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU

Die Konformitätserklärungen und Zertifikate stehen in Kap. 15 dieser EB zur Verfügung.

Das mit dem CE-Kennzeichen versehene Produkt (TROVIS 5573) ist für den Einsatz in Niederspannungsanlagen vorgesehen.

- ⇒ Bei Anschluss, Instandhaltung und Reparatur die einschlägigen Sicherheitsvorschriften beachten.

1.1 Hinweise zu möglichen schweren Personenschäden

GEFAHR

Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- ⇒ Vor dem Herstellen des elektrischen Anschlusses, bei Arbeiten am Gerät und vor dem Öffnen des Geräts Versorgungsspannung freischalten und gegen Wiedereinschalten sichern.
- ⇒ Nur Schutzgeräte einsetzen, die gegen unbeabsichtigtes Wiedereinschalten gesichert werden können.
- ⇒ Bei Einstellarbeiten an spannungsführenden Teilen Abdeckungen nicht entfernen.

1.2 Hinweise zu möglichen Sachschäden

HINWEIS

Beschädigung des Heizungs- und Fernheizungsreglers durch Überschreitung der zulässigen Toleranzen der Versorgungsspannung!

Der Heizungs- und Fernheizungsregler ist für den Einsatz in Niederspannungsanlagen vorgesehen.

- ⇒ Die zulässigen Toleranzen der Versorgungsspannung einhalten.

HINWEIS

Fehlfunktion durch nicht anwendungsgerechte Konfiguration!

Der Heizungs- und Fernheizungsregler wird mithilfe von Funktionen und Parametern für spezifische Anwendungen eingestellt. Funktions- und Parameter-einstellungen wirken sich direkt auf die Stellglieder aus.

- ⇒ Konfiguration entsprechend der spezifischen Anwendung vornehmen.

HINWEIS

Manipulation der Konfiguration durch Fremdzugriff!

Der Heizungs- und Fernheizungsregler kann durch eine Schlüsselzahl vor Fremdeingriff geschützt werden. Die Schlüsselzahl für die Erstinbetriebnahme ist am Ende dieser Einbau- und Bedienungsanleitung vorgegeben.

- ⇒ Schlüsselzahl nicht an Unbefugte weitergeben und unzugänglich aufbewahren.

HINWEIS

Beschädigung des Heizungs- und Fernheizungsreglers durch große Temperaturunterschiede!

- ⇒ Inbetriebnahme erst durchführen, wenn die Temperatur zwischen Umgebung und Heizungs- und Fernheizungsregler ausgeglichen ist.

ⓘ HINWEIS

Anlagenschäden durch Frost!

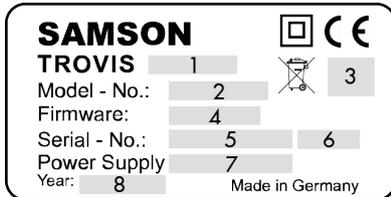
Der Frostschutzbetrieb ist im Handbetrieb deaktiviert.

- ⇒ Heizungsanlage bei kalten Temperaturen nicht dauerhaft im Handbetrieb betreiben.

2 Kennzeichnungen am Gerät

2.1 Typenschild

Das abgebildete Typenschild entspricht dem aktuell gültigen Typenschild bei Drucklegung des vorliegenden Dokuments. Das Typenschild auf dem Gerät kann von dieser Darstellung abweichen.



- 1 Typbezeichnung
- 2 Modellnummer
- 3 Weitere Konformitätskennzeichnung
- 4 Firmwareversion
- 5 Seriennummer
- 6 Absicherung
- 7 Versorgungsspannung
- 8 Herstellungsdatum

2.2 Firmwareversionen

Änderungen der Heizungs- und Fernheizungsregler-Firmware gegenüber der Vorgängerversion	
alt	neu
1.80	1.82
	Interne Änderungen
1.82	1.90
	In der Konfigurationsebene CO1 ist die Funktion 4-Punkte-Kennlinie auch bei den Anlagen 3.x konfigurierbar, vgl. CO1 → F11.
	Die Anforderung des maximalen Vorlaufsollwerts über 0 bis 10 V kann ab der Firmware 1.90 auch mit einstellbarer Überhöhung erfolgen, vgl. CO1 → F18 - 1.
	Der Regler kann an ein optionales Modbus-Gateway angeschlossen werden.
1.90	1.95
	Die Vorrangschaltung (Inversregelung und Absenkbetrieb) kann unabhängig vom Zeit- und Temperaturverhalten der Anlage eingestellt werden, vgl. Kap. 16.
	Mit CO1 → F20 - 1 kann eine externe Wärmeanforderung bei Unterversorgung angefordert werden, vgl. Kap. 16.
1.95	2.00
	Der Grenzscharter für die Schleichmengenbegrenzung kann auch an Eingang RÜF1 angeschlossen werden. In früheren Versionen war nur der Anschluss an die Klemmen 04/12 möglich, vgl. Kap. 16.
2.00	2.12
	Neue hydraulische Schaltvariante 11.6, vgl. Kap. 16.
	Neue Funktion Kälterege lung , vgl. Kap. 16. Die Kälterege lung bewirkt eine Wirkrichtungsumkehr und eine Rücklauf tempera tur-Minimalbegrenzung in RK1/RK2.
	Die Bedarfsverarbeitung 0 bis 10 V kann variabel auf den Übertragungsbereich 0 bis 130 °C angewandt werden, vgl. Kap. 16.

Kennzeichnungen am Gerät

Änderungen der Heizungs- und Fernheizungsregler-Firmware gegenüber der Vorgängerversion	
alt	neu
2.12	<p>2.13</p> <p>Die Vorrangschaltungsfunktionen Inversregelung und Absenkbetrieb können bei Anlage 4.5 entweder nur für einen Heizkreis RK1 oder RK2 oder für beide Heizkreise RK1 und RK2 aktiviert werden, vgl. Kap. 16.</p> <p>Neue Funktion Drehzahlregelung der Ladepumpe in Abhängigkeit des Ladefortschritts, vgl. Kap. 16.</p>
2.13	<p>2.14</p> <p>Über die Binäreingänge BE1 und/oder BE2 können Störmeldungen bei geöffnetem oder geschlossenem Binäreingang ausgegeben werden, vgl. Kap. 16.</p>
2.14	<p>2.20</p> <p>Neue hydraulische Schaltvarianten 16.x (Pufferspeicheranlagen), vgl. Kap. 16.</p> <p>Ab dieser Firmwareversion erfolgt kein Abbruch der Estrichtrocknung bei Abweichung der Vorlauftemperatur, vgl. Kap. 16.</p>
2.20	<p>2.24</p> <p>Interne Änderungen</p>
2.24	<p>2.26</p> <p>Erweiterung der Funktion Außentemperatur über 0 bis 10 V empfangen (CO5 → F23) Außentemperaturen können über 0 bis 10 V empfangen und gesendet werden.</p>
2.26	<p>2.28</p> <p>Neue Anlage 11.5, vgl. Kap. 16.</p>
2.28	<p>2.30</p> <p>Anschluss von PTC- und Ni-1000-Sensoren möglich (bis zu dieser Firmwareversion nur Pt-1000-Sensoren)</p>
2.30	<p>2.41</p> <p>Neue Funktionen und Parameter bei Pufferspeicheranlagen, vgl. Kap. 16.</p> <ul style="list-style-type: none"> - CO1 → F22: SLP rücklauf temperaturabhängig - CO5' → F01: AA1 invers - CO5' → F07: Nullpunktverschiebung CO5' <p>Neue Parameter in Parameterebene PA1:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Min. Sollwert Pufferladung - Pufferladung beenden - Überhöhung Ladetemperatur - Nachlauf Ladetemperatur <p>Neue Parameter in Parameterebene PA4:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Maximale Puffertemperatur <p>Neue Funktion Spreizungsregelung (CO1 → F23) bei Anlagen 1.0 und 16.0, vgl. Kap. 16.</p> <p>Einschränkungen bei Verwendung des Minimoduls (Best.-Nr. 1400-7436), vgl. Kap. 16.</p>
2.41	<p>2.45</p> <p>Bei aktiver Funktion Kaltladeschutz kann die Ventilstellung zwischen 1 und 100 % (WE = 10 %) festgelegt werden.</p>
2.45	<p>2.48</p> <p>Interne Änderungen</p>

Änderungen der Heizungs- und Fernheizungsregler-Firmware gegenüber der Vorgängerversion	
alt	neu
2.48	2.51
	Bedeutung von CO1, CO2 → F02 geändert: F02 - 1 = Witterungsgeführte Regelung aktiv
	Pufferspeicheranlagen: Jetzt auch Messwert SF1 zum Beenden der Ladung relevant
	Entladeschutz für Trinkwasserspeicher und Pufferspeicher
	Separate Überhöhung der Fußbodenkreise einstellbar
	Heizkreise über CO1' → F00 - 1 und CO2' → F00 - 1 zu reinen Bedarfsverarbeitungskreisen konfigurierbar
	Einstellung Übertragungsbereich für 0 bis 10 V Bedarfsverarbeitung jetzt unter CO5' → F07
	Werkseinstellung der Heizkennlinie 1,2 (bei Fußbodenheizung 0,5)
	Werkseinstellung der maximalen Vorlauftemperatur 70 °C
Verzögerte Außentemperaturanpassung in Schritten von 0,1 °C einstellbar	
2.51	2.61
	Neue Funktion Gleitende Nachtabsenkung für jeden Heizkreis separat über CO1', CO2' → F04 - 1 konfigurierbar
	Funktionsblöcke CO1' → F03 und CO4' → F03 zur Aktivierung des Entladeschutzes eingeführt
	Freie Analogausgangs-Zuweisung: unter CO5' → F10 wird festgelegt, welches Ausgangssignal am 0-bis-10-V-Ausgang ausgegeben werden soll.
2.61	2.63
	Neue Zuweisung „14“ = 3-V-Versorgung für Analogausgänge konfigurierbar
2.63	3.00.xx
	Angleichung der Versionierung
3.00.xx	3.05.xx
3.05.xx	Interne Optimierungen
	3.06.xx
	Fernstart der Estrichtrocknung über Modbus-Register
	Anzeige aller anstehenden und behobenen Störmeldungen im Alarm-Log
	Interne Optimierungen

HINWEIS

Update-Pflicht für digitale Produkte und Software!

Die Firmware wird ständig weiterentwickelt. Es kann vorkommen, dass ein Heizungs- und Fernheizungsregler mit einer älteren als der in diesem Kapitel beschriebenen Firmwareversion ausgeliefert wurde.

⇒ Regelmäßig Updates am Heizungs- und Fernheizungsregler durchführen.

⇒ Aktuelle Firmware unter ► www.samsongroup.com > DOWNLOADS > Software & Treiber > Firmware herunterladen und installieren.

Tipp

Mit dem NE53-Newsletter stellt SAMSON Informationen zu aktuellen Soft- und Hardwareänderungen gemäß NAMUR-Empfehlung NE53 zur Verfügung. Der Newsletter kann unter ► www.samsongroup.com > SERVICE > NE53-Newsletter abonniert werden.

3 Aufbau und Wirkungsweise

Der Heizungs- und Fernheizungsregler TROVIS 5573 dient zur Regelung von bis zu zwei Regelkreisen.

- Regelung eines Primär-Wärmetauschers oder Kessels mit einem gemischten und einem ungemischten Heizkreis (jeweils witterungsgeführt) sowie Steuerung der Trinkwassererwärmung sekundärseitig
- Witterungsgeführte Pufferspeicherregelung mit Feststoffkessel- und Solarkreis-Steuerung
- Regelung eines witterungsgeführten Heizkreises und einer Trinkwassererwärmung mit zwei primärseitigen Ventilen
- Regelung zweier witterungsgeführter Heizkreise mit zwei primärseitigen Ventilen

Der Heizungs- und Fernheizungsregler wird durch Einstellen einer Anlagenkennziffer an die konkrete Anlage angepasst. Die Auswahl zusätzlicher, nicht in der Anlagen-Grundkonfiguration enthaltener Sensoren und/oder Funktionen erfolgt anschließend über die Festlegung von Funktionsblöcken. In die entsprechenden Ebenen gelangt man durch Auswahl der Schalterstellung ⇄ und anschließender Eingabe der Schlüsselzahl. Für das Fachpersonal sind Konfigurationsebenen zur Festlegung von Funktionsblöcken durch „CO“ und Parameter Ebenen durch „PA“ gekennzeichnet. Die Dateneingabe und Abfrage am Heizungs- und Fernheizungsregler erfolgt mit einem Dreh-/Druckknopf.

Die Dateneingabe wird durch Symboleinblendungen am LC-Display unterstützt.

Mithilfe des Drehschalters werden die Betriebsarten und die wesentlichen Parameter der einzelnen Kreise eingestellt.

3.1 Konfiguration mit TROVIS-VIEW

Die Konfiguration des Heizungs- und Fernheizungsreglers kann über die Software TROVIS-VIEW erfolgen.

Der Heizungs- und Fernheizungsregler TROVIS 5573 wird hierfür über die seitliche RJ-45-Buchse mit dem PC verbunden.

TROVIS-VIEW erlaubt eine einfache Parametrierung des Heizungs- und Fernheizungsreglers und die Visualisierung der Prozessparameter im Online-Betrieb.

i Info

*TROVIS-VIEW ist eine kostenlose Software, die auf der SAMSON-Homepage unter ► www.samsongroup.com > DOWNLOADS > Software & Treiber > TROVIS-VIEW heruntergeladen werden
Weitere Informationen zu TROVIS-VIEW (z. B. Systemvoraussetzungen) sind auf dieser Internetseite und im Typenblatt ► T 6661 sowie in der Bedienungsanleitung ► EB 6661 aufgeführt.*

3.2 Anbindung an SAM DISTRICT-ENERGY

Die Konfiguration und Bedienung des Heizungs- und Fernheizungsreglers kann über die Branchenapplikation SAM DISTRICT ENERGY per Smartphone, Tablet oder PC erfolgen.

Dafür wird der Heizungs- und Fernheizungsregler über die Modbus-Schnittstelle per Kommunikation Gateway mit SAM DISTRICT ENERGY verbunden.

SAM DISTRICT ENERGY erlaubt die Inbetriebnahme und Bedienung des Heizungs- und Fernheizungsreglers aus der Ferne. Wichtige Informationen des Heizungs- und Fernheizungsreglers und des gesamten Heizsystems werden übersichtlich an einer Stelle visualisiert.

i Info

SAM DISTRICT ENERGY ist eine portalgestützte Anwendung für die Verwaltung, Steuerung und Optimierung von Heizsystemen in der Nah- und Fernwärme. Weitere Informationen und einen Demo-Zugang zu SAM-DISTRICT ENERGY stehen auf der Internetseite unter ► www.samsongroup.com > PRODUKTE > Digitale Lösungen > SAM DISTRICT ENERGY zur Verfügung.

3.3 Technische Daten

Tabelle 1: Technische Daten

TROVIS 5573	
Eingänge	8x Eingänge für Temperatursensor Pt 1000, PTC oder Ni 1000 und 2x Binäreingänge Klemme 11 als Eingang 0 bis 10 V z. B. für ein Bedarfs- oder Außentemperatursignal
Ausgänge ¹⁾	2x Dreipunkt-Signal: Belastbarkeit max. 250 V AC, 2 A alternativ: 2x Zweipunkt-Signal: Belastbarkeit max. 250 V AC, 2 A 3x Pumpenausgang: Belastbarkeit max. 250 V AC, 2 A; alle Ausgänge Relaisausgänge mit Varistorentstörung Klemme 11 als Ausgang 0 bis 10 V z. B. für stetige Regelung, Außentemperatur, Bedarfsanforderung oder zur Drehzahlsteuerung von Pumpen Bürde >5 kΩ
Optionale Schnittstellen	1x Modbus-Schnittstelle RS-485 für Zweileiterbus über Kommunikationsmodul RS-485 (Modbus-RTU-Protokoll, Datenformat 8N1, Anschlussbuchse seitlich RJ45)
Versorgungsspannung	85 bis 250 V
Netzfrequenz	48 bis 62 Hz
Leistungsaufnahme	max. 4,7 VA; typisch 2,3 VA
Zul. Umgebungstemperaturbereich	
Betrieb	0 bis 55 °C
Lagerung und Transport	-10 bis +60 °C
Schutzart	IP40 nach EN 60529
Schutzklasse	II nach EN 61140
Verschmutzungsgrad	2 nach EN 61010-1
Überspannungskategorie	II nach EN 60664-1
Störfestigkeit	nach EN 61000-6-1
Störaussendung	nach EN 61000-6-3
Konformität	CE
Gewicht	ca. 0,5 kg

¹⁾ Bei Anlagen mit einem Regelkreis stehen bis zu vier Pumpenausgänge zur Verfügung.

3.4 Maße

Tafelausschnitt: 138 x 92

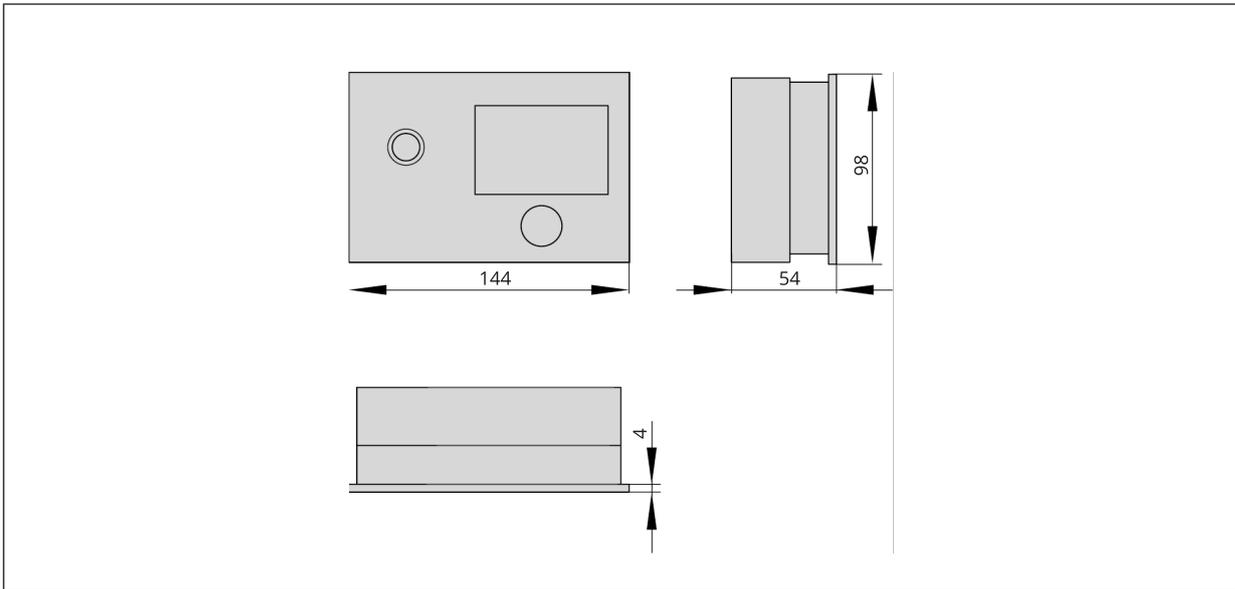


Bild 1: Maße in mm · Heizungs- und Fernheizungsregler mit Standard-Gehäuserückteil

Tafelausschnitt: 138 x 92

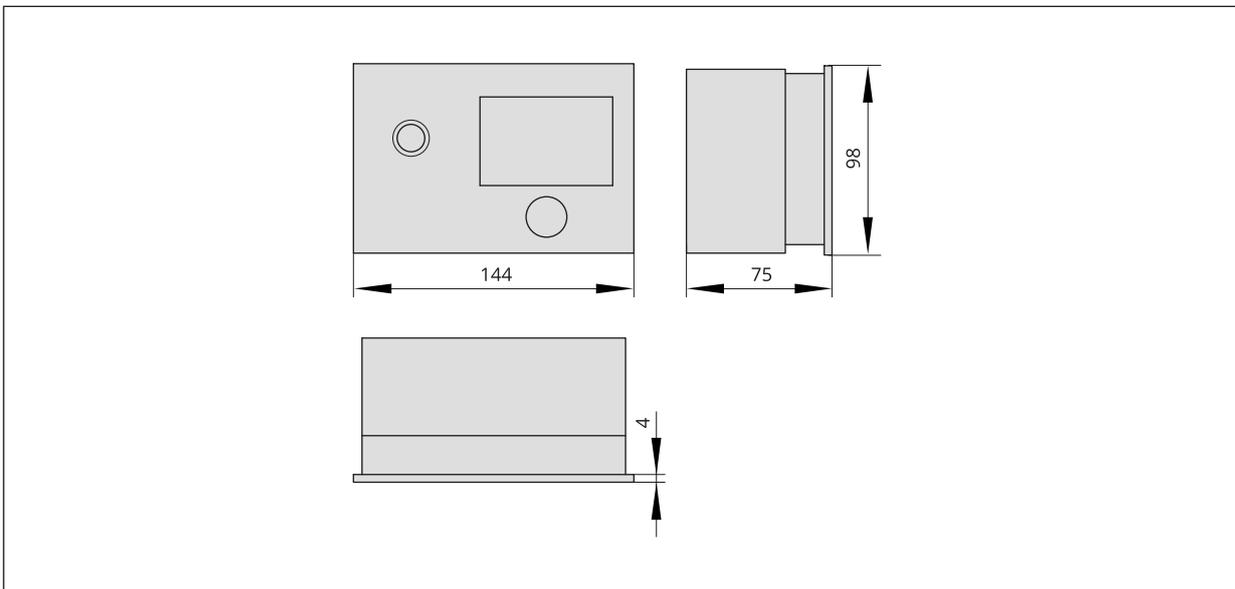


Bild 2: Maße in mm · Heizungs- und Fernheizungsregler mit hohem Gehäuserückteil

3.5 Werte für Widerstandsthermometer

Pt-1000-Sensor

Temperatur in °C	-100	-90	-80	-70	-60	-50	-40	-35	-30	-25	-20
Widerstand in Ω	602,6	643,0	683,3	723,3	763,3	803,1	842,7	862,5	882,2	901,9	921,6
Temperatur in °C	-15	-10	-5	0	+5	+10	+15	+20	+25	+30	+35
Widerstand in Ω	941,2	960,9	980,4	1000,0	1019,5	1039,0	1058,5	1077,9	1097,3	1116,7	1136,1
Temperatur in °C	+40	+45	+50	+55	+60	+65	+70	+75	+80	+85	+90
Widerstand in Ω	1155,4	1174,7	1194,0	1213,2	1232,4	1251,6	1270,8	1289,9	1309,0	1328,1	1347,1
Temperatur in °C	+95	+100	+105	+110	+115	+120	+125	+130	+135	+140	+145
Widerstand in Ω	1366,1	1385,1	1404,0	1422,9	1441,8	1460,7	1479,5	1498,3	1517,1	1535,8	1554,6
Temperatur in °C	+150	+155	+160	+165	+170	+175	+180	+185	+190	+195	+200
Widerstand in Ω	1573,3	1591,9	1610,5	1629,1	1647,7	1666,3	1684,8	1703,3	1721,7	1740,2	1758,6

PTC-Sensor

Temperatur in °C	-20	-10	0	+10	+20	+30	+40	+50
Widerstand in Ω	693	756	824	896	971	1050	1133	1220
Temperatur in °C	+60	+70	+80	+90	+100	+110	+120	
Widerstand in Ω	1311	1406	1505	1606	1713	1819	1925	

Fernbedienung Typ 5244

Schalterstellung ☺, Klemmen 1 und 2

Temperatur in °C	10	15	20	25	30
Widerstand in Ω	679	699	720	741	762

Ni-1000-Sensor

Temperatur in °C	-60	-50	-40	-30	-20	-10	0	+10	+20	+30	+40
Widerstand in Ω	695	743	791	841	893	946	1000	1056	1112	1171	1230
Temperatur in °C	+50	+60	+70	+80	+90	+100	+110	+120	+130	+140	+150
Widerstand in Ω	1291	1353	1417	1483	1549	1618	1688	1760	1833	1909	1986
Temperatur in °C	+160	+170	+180	+190	+200	+210	+220	+230	+240	+250	
Widerstand in Ω	2066	2148	2232	2318	2407	2498	2592	2689	2789	2892	

4 Lieferung und innerbetrieblicher Transport

Die in diesem Kapitel beschriebenen Arbeiten dürfen nur durch Fachpersonal durchgeführt werden, das der jeweiligen Aufgabe entsprechend qualifiziert ist.

4.1 Lieferung annehmen

Nach Erhalt der Ware folgende Schritte durchführen:

1. Gelieferte Ware mit Lieferschein abgleichen.
2. Lieferung auf Schäden durch Transport prüfen. Transportschäden an SAMSON und Transportunternehmen (vgl. Lieferschein) melden.

4.2 Heizungs- und Fernheizungsregler auspacken

i Info

Verpackung erst direkt vor Montage und Inbetriebnahme entfernen.

1. Heizungs- und Fernheizungsregler auspacken.
2. Lieferumfang prüfen (vgl. Tab. 2).
3. Verpackung sachgemäß entsprechend den lokalen Vorschriften entsorgen. Dabei Verpackungsmaterialien nach Sorten trennen und dem Recycling zuführen.

Tabelle 2: Lieferumfang

1x Heizungs- und Fernheizungsregler TROVIS 5573
1x Dokument IP 5573 „Wichtige Informationen zum Produkt“

4.3 Heizungs- und Fernheizungsregler transportieren

Transportbedingungen

- Heizungs- und Fernheizungsregler vor äußeren Einflüssen wie z. B. Stößen schützen.
- Heizungs- und Fernheizungsregler vor Nässe und Schmutz schützen.
- Transporttemperatur entsprechend der zulässigen Umgebungstemperatur beachten, vgl. Kap. 3.

4.4 Heizungs- und Fernheizungsregler lagern

HINWEIS

Beschädigungen am Heizungs- und Fernheizungsregler durch unsachgemäße Lagerung!

- ⇒ Lagerbedingungen einhalten.
- ⇒ Längere Lagerung vermeiden.
- ⇒ Bei abweichenden Lagerbedingungen Rücksprache mit SAMSON halten.

i Info

SAMSON empfiehlt, bei längerer Lagerung des Heizungs- und Fernheizungsreglers die Lagerbedingungen regelmäßig zu prüfen.

Lagerbedingungen

- Heizungs- und Fernheizungsregler vor äußeren Einflüssen wie z. B. Stößen schützen.
- Heizungs- und Fernheizungsregler vor Nässe und Schmutz schützen und bei einer relativen Luftfeuchte von <75 % lagern. In feuchten Räumen Kondenswasserbildung verhindern. Ggf. Trockenmittel oder Heizung einsetzen.
- Sicherstellen, dass die umgebende Luft frei von Säuren oder anderen korrosiven und aggressiven Medien ist.
- Transporttemperatur entsprechend des zulässigen Umgebungstemperaturbereichs beachten, vgl. Kap. 3.
- Keine Gegenstände auf den Heizungs- und Fernheizungsregler legen.

5 Montage

Die in diesem Kapitel beschriebenen Arbeiten dürfen nur durch Fachpersonal durchgeführt werden, das der jeweiligen Aufgabe entsprechend qualifiziert ist.

5.1 Einbaubedingungen

Bedienerebene

Die Bedienerebene für den Heizungs- und Fernheizungsregler ist die frontale Ansicht auf die Bedienelemente des Heizungs- und Fernheizungsreglers aus Perspektive des Bedienungspersonals.

Der Betreiber muss sicherstellen, dass das Bedienungspersonal nach Einbau des Heizungs- und Fernheizungsreglers alle notwendigen Arbeiten gefahrlos und leicht zugänglich von der Bedienerebene aus ausführen kann.

5.2 Montage vorbereiten

Vor der Montage folgende Bedingungen sicherstellen:

- Der Heizungs- und Fernheizungsregler ist unbeschädigt.

Folgende vorbereitende Schritte durchführen:

- ⇒ Für die Montage erforderliches Material und Werkzeug bereitlegen.

5.3 Heizungs- und Fernheizungsregler montieren

Der Heizungs- und Fernheizungsregler besteht aus dem Reglergehäuse mit der Elektronik und dem Gehäuserückteil mit den Klemmenleisten. Er eignet sich für Tafelbau, Wandmontage und Hutschiennenmontage.

- ⇒ Vgl. Bild 3.

Tafelbau

1. Beide Schrauben (1) lösen.
2. Reglergehäuse und Gehäuserückteil auseinanderziehen.
3. Tafelausschnitt von 138 mm x 92 mm (B x H) anfertigen.
4. Reglergehäuse durch den Tafelausschnitt schieben.

5. Mithilfe der beiden Schrauben (2), deren Gewinde die beiden Laschen befestigen, das Gehäuse in der Schalttafel festklemmen.
6. Elektrischen Anschluss am Gehäuserückteil nach Kap. "Elektrischen Anschluss herstellen" herstellen.
7. Reglergehäuse aufstecken.
8. Beide Schrauben (1) anziehen.

Wandmontage

1. Beide Schrauben (1) lösen.
2. Reglergehäuse und Gehäuserückteil auseinanderziehen.
3. Ggf. an der dafür vorgesehenen Stelle mit den angegebenen Maßen Löcher bohren. Gehäuserückteil mit vier Schrauben verschrauben.
4. Elektrischen Anschluss am Gehäuserückteil nach Kap. "Elektrischen Anschluss herstellen" herstellen.
5. Reglergehäuse aufstecken.
6. Beide Schrauben (1) anziehen.

Hutschiennenmontage

1. Federgelagerten Haken (4) unten an der Hutschiene (3) einhaken.
2. Heizungs- und Fernheizungsregler leicht nach oben drücken und die oberen Haken (5) über die Hutschiene ziehen. Beide Schrauben (1) lösen.
3. Reglergehäuse und Gehäuserückteil auseinanderziehen.
4. Elektrischen Anschluss am Gehäuserückteil nach Kap. "Elektrischen Anschluss herstellen" herstellen.
5. Reglergehäuse aufstecken.
6. Beide Schrauben (1) anziehen.

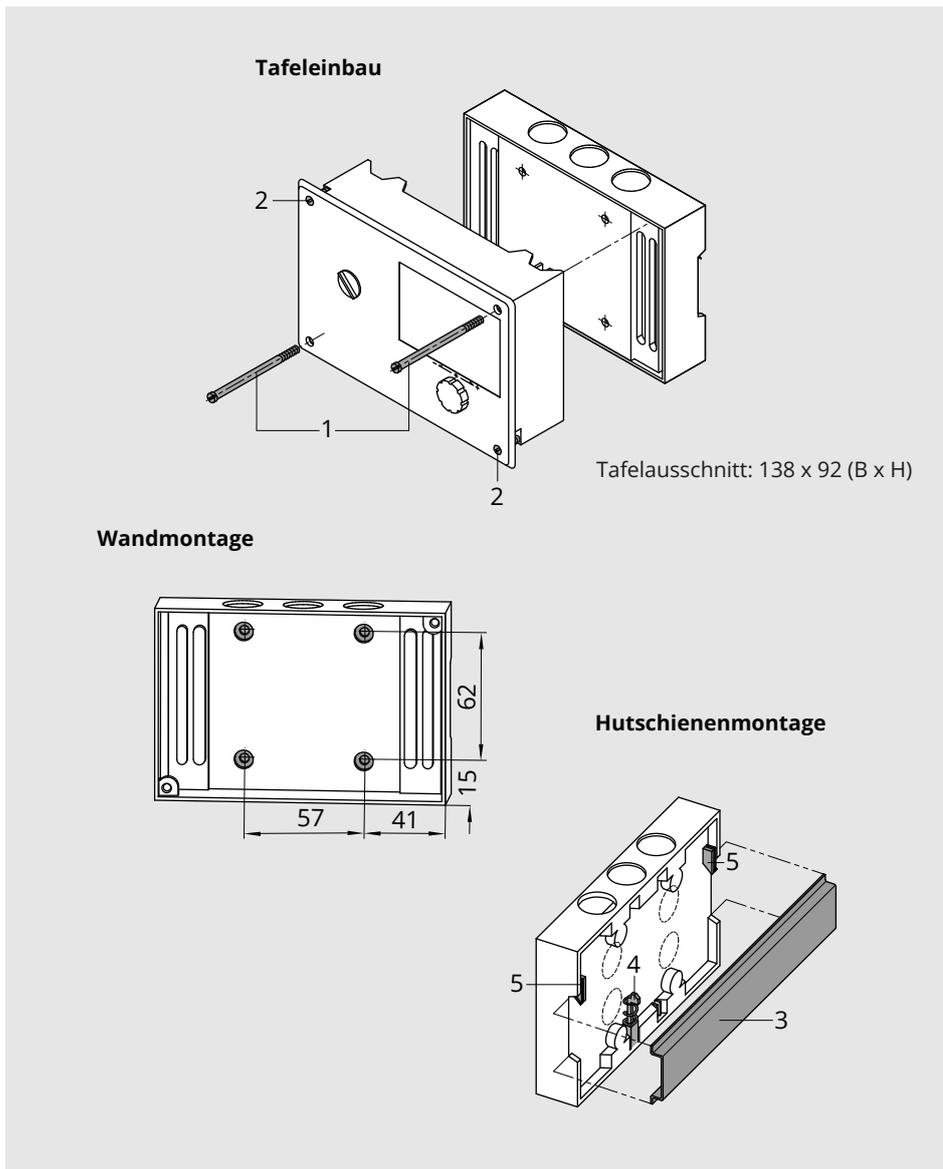


Bild 3: Montage · Maße in mm

5.4 Elektrischen Anschluss herstellen

⚠ GEFAHR

Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

Beim Verdrahten und Anschließen des Heizungs- und Fernheizungsreglers sind grundsätzlich die VDE-Vorschriften und die TAB des örtlichen EVUs zu beachten. Daher müssen diese Arbeiten von einer Fachkraft ausgeführt werden.

Die Klemmen 20, 22, 25 und 28 erlauben das gezielte Einbinden sicherheitstechnischer Einrichtungen mit direkter Wirkung auf die einzelnen Motorantriebe und Pumpen. Wenn dies nicht gewünscht ist, Brücke von Klemme 18 auf die Klemmen 20, 22, 25 und 28 legen.

- ⇒ Adern, die Kleinspannung nach DIN VDE 0100 führen, nicht direkt auflegen.
- ⇒ Heizungs- und Fernheizungsregler vor Arbeiten an den Anschlüssen spannungsfrei schalten.
- ⇒ Gegen Wiedereinschalten sichern.

Hinweise für die Verlegung der elektrischen Leitungen

- ⇒ 230-V-Versorgungsleitungen und Signalleitungen separat und mit ausreichend Abstand zueinander verlegen.
- ⇒ Um die Störsicherheit zu erhöhen, einen Mindestabstand von 10 cm zwischen den Leitungen einhalten. Diese räumliche Trennung auch innerhalb eines Schaltschranks beachten.
- ⇒ Die Leitungen für digitale Signale (Busleitungen) sowie analoge Signalleitungen (Sensorleitungen, Analogausgänge) ebenfalls separat und mit ausreichend Abstand zueinander verlegen.
- ⇒ Bei Anlagen mit hohem elektromagnetischem Störpegel für die analogen Signale geschirmte Leitungen verwenden.
- ⇒ Den Schirm einseitig am Eintritt oder am Austritt des Schaltschranks erden, dabei großflächig kontaktieren. Den zentralen Erdungspunkt auf kürzestem Weg mit dem Schutzleiter (PE) verbinden (Aderquerschnitt mindestens 10 mm²).
- ⇒ Induktivitäten im Schaltschrank (z. B. Schutzspulen) mit geeigneten Entstörschaltungen (RC-Glieder) versehen.

- ⇒ Schaltschrankteile mit hohen Feldstärken (z. B. Transformatoren oder Frequenzumrichter) mit Trennblechen abschirmen, die eine gute Verbindung zum Schutzleiter (PE) haben.
- ⇒ Für die Klemmenanschlüsse Leitungen mit Aderquerschnitt nach Tab. 3 verwenden.

Überspannungsschutzmaßnahmen

- ⇒ Wenn Signalleitungen außerhalb von Gebäuden oder über größere Distanzen verlegt werden, geeignete Überspannungsschutzmaßnahmen treffen. Bei Busleitungen sind solche Maßnahmen unverzichtbar.
- ⇒ Der Schirm von Signalleitungen, die außerhalb von Gebäuden verlegt sind, muss stromtragfähig und beidseitig geerdet sein.
- ⇒ Die Überspannungsableiter am Eintritt des Schaltschranks installieren.

Anschluss des Heizungs- und Fernheizungsreglers

- ⇒ Für den Anschluss der Leitungen das Gehäuse öffnen, dazu die frontseitigen Schrauben unten links und oben rechts lösen, wenn Reglergehäuse und Gehäuserückteil nicht bereits getrennt sind.
- ⇒ Für die Kabeldurchführung markierte Öffnungen oben, unten oder hinten am Gehäuserückteil durchbrechen und mit den beiliegenden Würgenrippeln oder geeigneten Verschraubungen versehen.
- ⇒ Bei Wandmontage die Leitungen vor dem Einführen in den Sockel mit geeigneten Maßnahmen, wie z. B. einem Kabelkanal, so abfangen, dass kein Zug und keine Verbiegung auf die Leitungen wirken.

Anschluss der Sensoren

Der Aderquerschnitt der Sensorleitungen sollte nicht kleiner sein als 0,5 mm².

Anschluss eines Raumleitgeräts

- ⇒ Anschluss nach Bild 6 und Bild 7 vornehmen.

Montage

Anschluss der elektrischen Antriebe

- ⇒ 0-bis-10-V-Ausgang: Leitungen mit einem Aderquerschnitt von mindestens 0,5 mm² verwenden.
- ⇒ Dreipunkt-/Zweipunkt-Ausgänge: Leitungen als Feuchtraumleitung mit einem Aderquerschnitt von mindestens 1,5 mm² an die Klemmen des Reglerausgangs führen. Es empfiehlt sich, die Laufrichtung bei Inbetriebnahme zu überprüfen.

Anschluss der Pumpen

- ⇒ Alle Leitungen mit einem Aderquerschnitt von mindestens 1,5 mm² nach Anschlussplan auf die Klemmen des Heizungs- und Fernheizungsreglers führen.

i Info

Elektrische Antriebe und Pumpen werden nicht automatisch vom Heizungs- und Fernheizungsregler mit Spannung versorgt.

Sie können über die Klemmen 20, 22, 25 und 28 an eine externe Spannungsversorgung angeschlossen werden. Wenn die elektrische Versorgung intern erfolgen soll, ist eine Brücke von Klemme 18 auf die Klemmen 20, 22, 25 und 28 zu legen.

⚠ GEFAHR

Lebensgefahr bei Nichteinhaltung der zulässigen Berührungsspannung!

Wenn an den Klemmen 20, 22, 25 und 28 abweichend von der vorgesehenen Verwendung der in den technischen Daten angegebenen Versorgungsspannung (230 V AC) Aggregate angeschlossen werden, die mit Sicherheitskleinspannung versorgt werden, ist zwingend eine Trennung der Stromkreise erforderlich.

Die erforderliche Spannungsfestigkeit und die sichere Trennung der Versorgungsspannung von 230 V und anderen Stromkreisen wird mit den gegebenen Luft- und Kriechstrecken im Sockel sowie im Heizungs- und Fernheizungsregler nicht sichergestellt.

- ⇒ *Geeignete Schutzmaßnahmen treffen (z. B. bei Ansteuerung von elektrischen Antrieben, die mit 24 V betrieben werden oder bei Störmeldekontakten, die mit Kleinspannung betrieben werden, z. B. Einsatz von Koppelrelais).*
 - ⇒ *Nur 230-V-Geräte anschließen.*
-

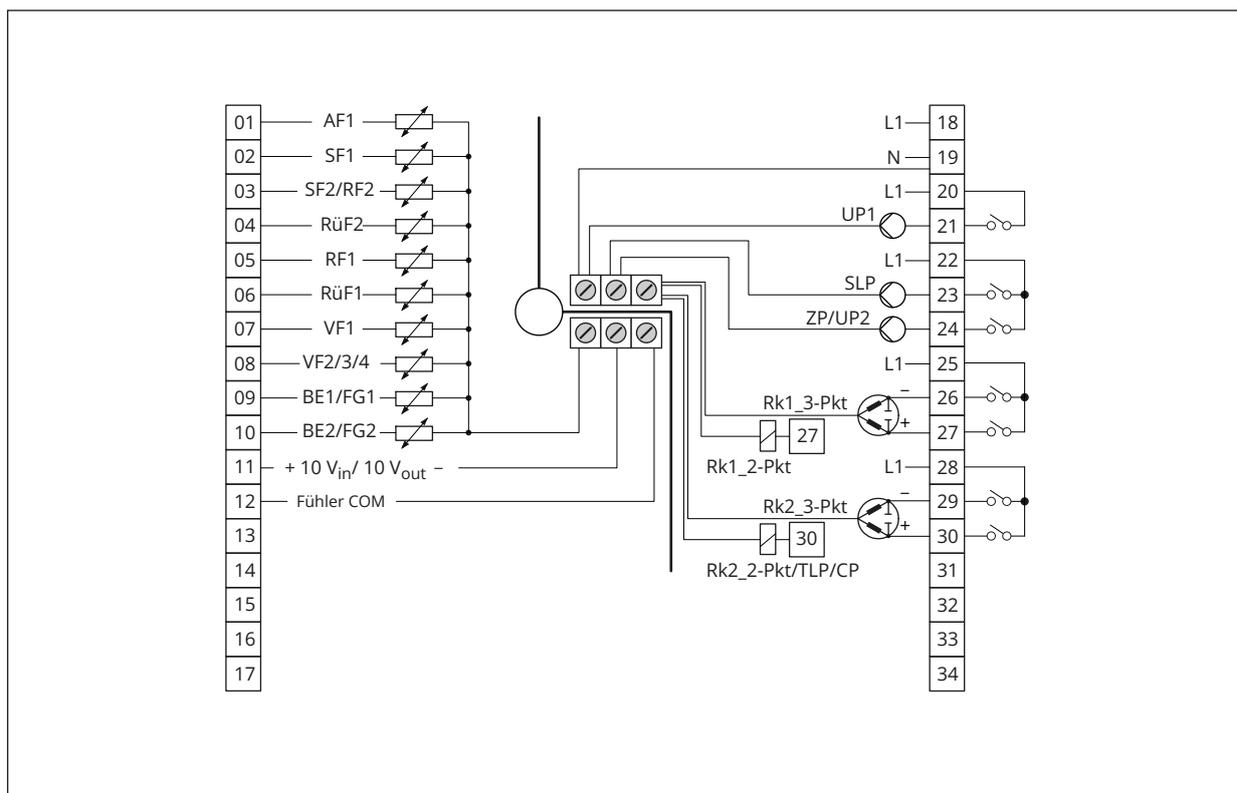


Bild 4: Elektrischer Anschluss des Reglers TROVIS 5573 mit Standard-Gehäuserückteil

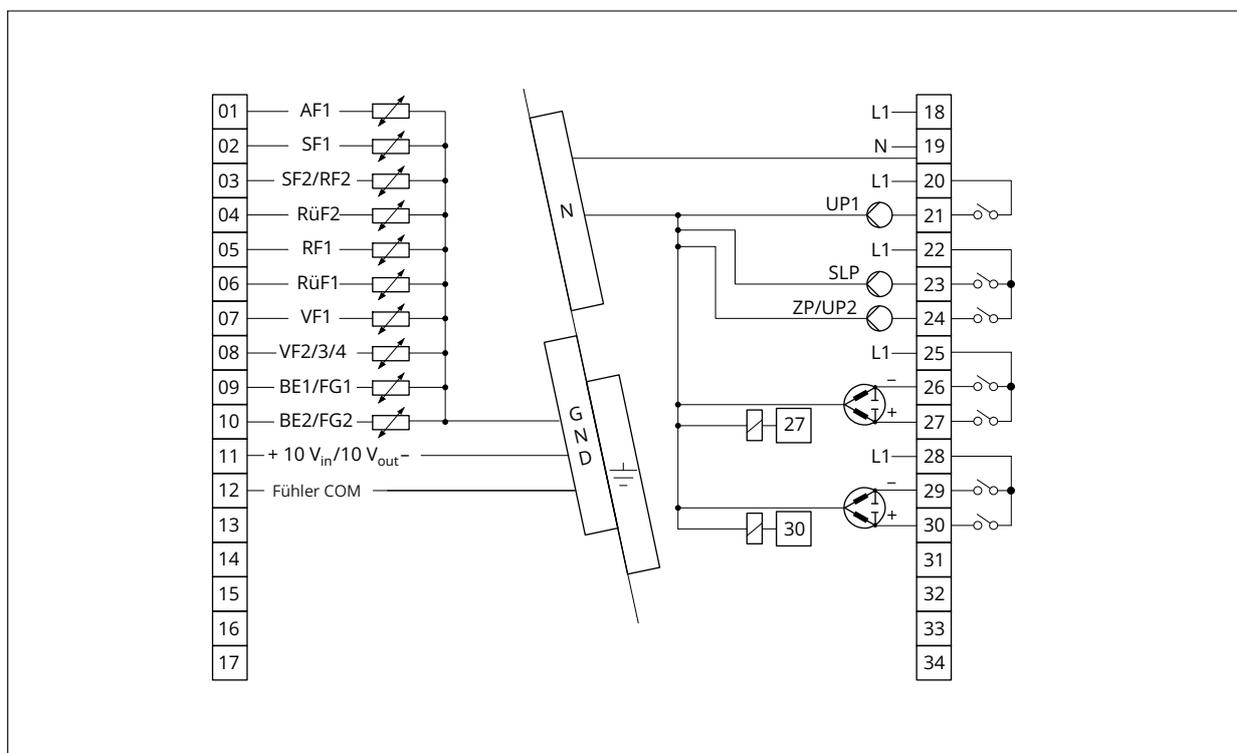


Bild 5: Elektrischer Anschluss des Reglers TROVIS 5573 mit hohem Gehäuserückteil

Montage

Abkürzungen

AF	Außensensor
BE	Binäreingang
CP	Solarkreispumpe
FG	Ferngeber
RF	Raumsensor
RK	Regelkreis
RÜF	Rücklaufsensoren
SF	Speichersensoren
SLP	Speicherladepumpe
TLP	Tauscherladepumpe
UP	Umwälzpumpe
VF	Vorlaufsensor
ZP	Zirkulationspumpe

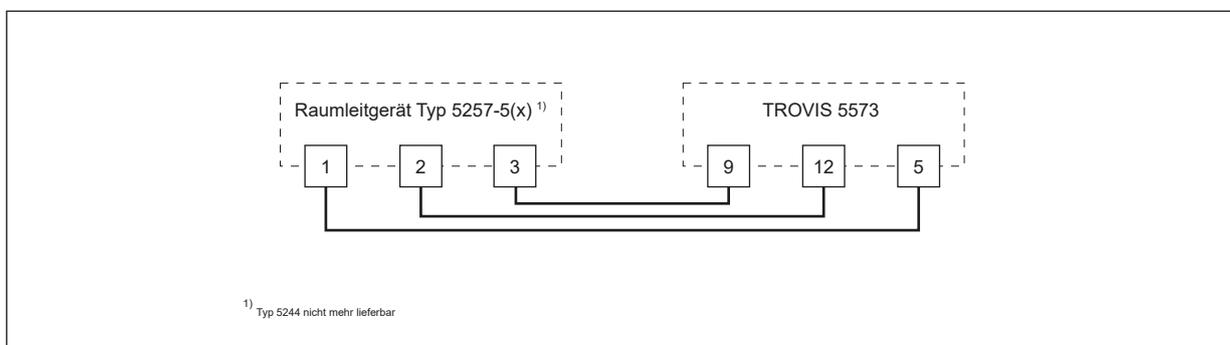


Bild 6: Anschluss eines Raumleitgeräts für RK1

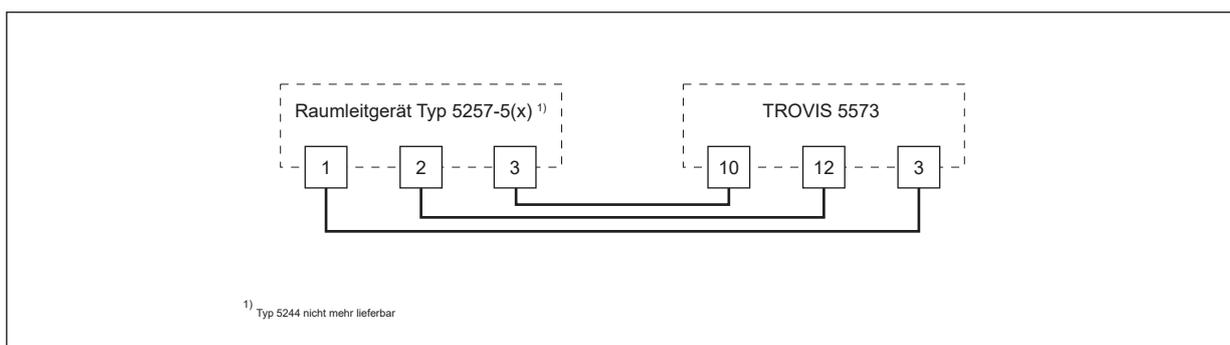


Bild 7: Anschluss eines Raumleitgeräts für RK2

Tabelle 3: Zulässige Leiterquerschnitte für die Klemmenanschlüsse

Leitung	Leiterquerschnitt
Eindrähtig	0,33 bis 2 mm ²
Mehrdrähtig	0,33 bis 2 mm ²

Abzuisolierende Leiterlänge: 6 mm

6 Bedienung

Die Vor-Ort-Bedienung des Heizungs- und Fernheizungsreglers erfolgt über die frontseitigen Bedienelemente.

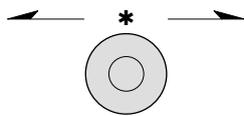
6.1 Bedienelemente

Die Bedienelemente sind an der Frontseite des Heizungs- und Fernheizungsreglers angeordnet.

Mit dem Bedienknopf werden Anzeigen, Parameter und Funktionsblöcke ausgewählt.

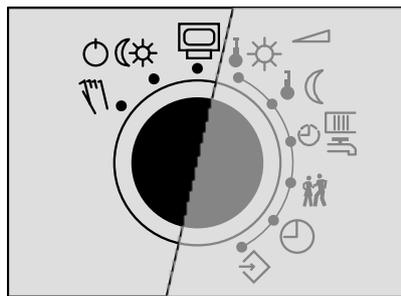
Mit dem Drehschalter werden die Betriebsart und die wesentlichen Parameter einzelner Regelkreise bestimmt.

Bedienknopf

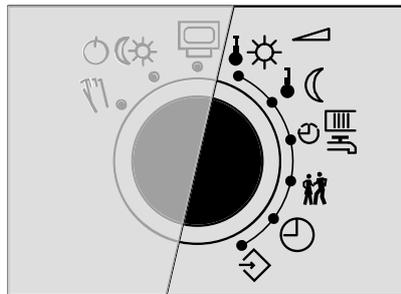


- Drehen
Anzeigen, Parameter und Funktionsblöcke auswählen.
- * Drücken
Eine vorgenommene Auswahl oder Einstellung bestätigen.

Drehschalter



- ☰ Betriebsebene
- ☀ ☾ Betriebsarten
- ☞ Handebene



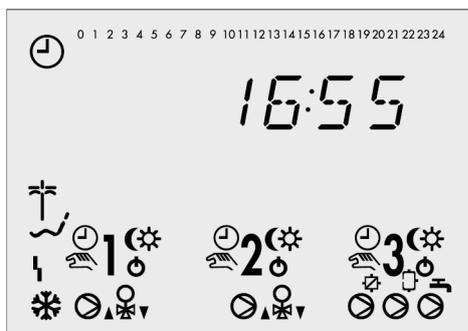
- ↓☀ Sollwert Tag (Nennraumtemperatur)
- ↓☾ Sollwert Nacht (reduzierte Raumtemperatur)
- ☰☀ Nutzungszeiten Heizung/Trinkwassererwärmung
- ☞ Sondernutzung
- ⌚ Zeit/Datum
- ⚙ Einstellungen (Parameter- und Konfigurationsebene)

6.2 Display

Das Display zeigt in der Standard-Schalterstellung  „Betriebsebene“ die Uhrzeit sowie Informationen zum Betrieb des Reglers an. Die Nutzungszeiten können zusammen mit Temperaturwerten der verschiedenen Regelkreise durch Drehen des Bedienknopfs abgefragt werden. Sie werden durch schwarze Quadrate unterhalb der Zahlenreihe repräsentiert. Symbole markieren den Betriebsstatus des Reglers.

Symbole

-  Feiertagsbetrieb
-  Ferienbetrieb
-  Betriebsstörung
-  Frostschutz



Heizkreis 1

-  Automatikbetrieb
-  Nachtbetrieb
-  Tagbetrieb
-  Handbetrieb
-  Regelbetrieb abgeschaltet
-  Umwälzpumpe UP1 ¹⁾
-  Ventil RK1 AUF
-  Ventil RK1 ZU

Heizkreis 2

-  Automatikbetrieb
-  Nachtbetrieb
-  Tagbetrieb
-  Handbetrieb
-  Regelbetrieb abgeschaltet
-  Umwälzpumpe UP2 ¹⁾
-  Ventil RK2 AUF
-  Ventil RK2 ZU

Trinkwasserkreis

-  Automatikbetrieb
-  Nachtbetrieb
-  Tagbetrieb
-  Handbetrieb
-  Regelbetrieb abgeschaltet
-  Pumpenausgang TLP/CP ¹⁾
-  Speicherladepumpe SLP ¹⁾
-  Zirkulationspumpe ZP ¹⁾

¹⁾ UP1, UP2, TLP, CP, SLP und ZP stellen die Auswahlanzeige für die Pumpen im Handbetrieb dar.

6.3 Optionale Schnittstellen

Zweileiter-Bussystem

Zum Anschluss an ein Zweileiter-Busnetz zur Modbus-RTU-Kommunikation mit einem Leitsystem ist das optionale Kommunikationsmodul RS-485 erforderlich.

6.4 Zubehör

Tabelle 4: *Zubehör*

Speichermodul	Best.-Nr. 1400-9379
Minimodul	Best.-Nr. 1400-7436
Datenlogging-Modul	Best.-Nr. 1400-9378
USB-Converter 3	Best.-Nr. 1400-9377
Software TROVIS-VIEW (kostenfrei)	▶ www.samsongroup.com > DOWNLOADS > Software & Treiber > TROVIS-VIEW
Busverteiler 4-fach	Best.-Nr. 1400-7140
Kommunikationsmodul RS-485	Best.-Nr. 8812-2002
Überspannungsschutz SA 5000	Best.-Nr. 1400-9868
▶ SAM HOME Gateway für die Kommunikation über Ethernet	Typ 5660
▶ SAM MOBILE Gateway für die Kommunikation über Mobilfunk	Typ 5655

7 Inbetriebnahme und Konfiguration

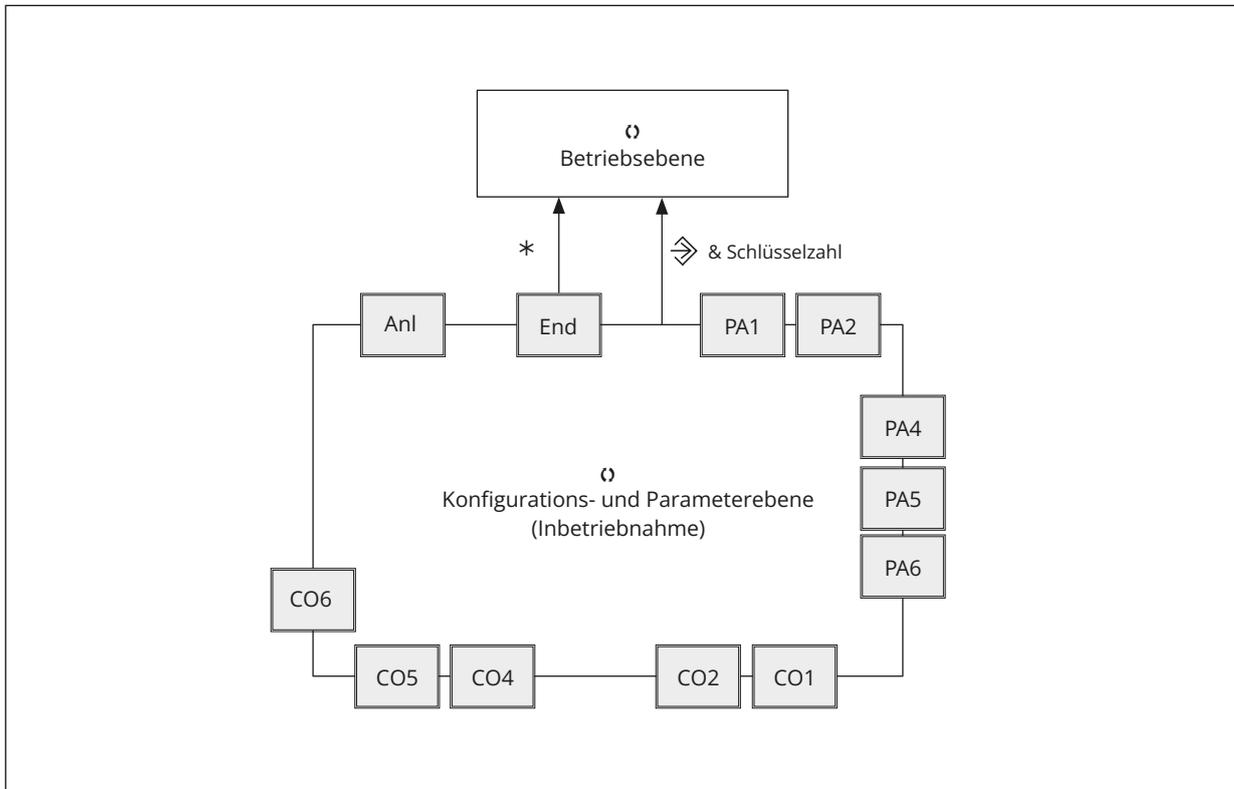


Bild 8: Ebenenstruktur TROVIS 5573

Legende zur Ebenenstruktur

PA1/CO1:	RK1 (Heizkreis 1)
PA2/CO2:	RK2 (Heizkreis 2)
PA4/CO4:	Trinkwasserkreis
PA5/CO5:	anlagenübergreifend
CO5:	anlagenübergreifend
PA6/CO6:	Kommunikation
Anl:	Anlagenkennziffer

Die in diesem Kapitel beschriebenen Arbeiten dürfen nur durch Fachpersonal durchgeführt werden, das der jeweiligen Aufgabe entsprechend qualifiziert ist.

⇒ Vor der Inbetriebnahme folgende Bedingungen sicherstellen:

- Der Heizungs- und Fernheizungsregler ist vorschriftsmäßig montiert.
- Der elektrische Anschluss ist vorschriftsmäßig hergestellt.
- Die Firmware entspricht der aktuell verfügbaren Version.

Die aktuelle Firmware kann unter ► www.samsongroup.com > DOWNLOADS > Software & Treiber > Firmware heruntergeladen werden (vgl. Kap. 10).

Mit der Inbetriebnahme wird der Heizungs- und Fernheizungsregler an seine Regelaufgabe angepasst. Die Inbetriebnahme erfolgt üblicherweise in mehreren Schritten:

1. Hydraulische Schaltungsvariante einstellen, vgl. Kap. 7.1.
2. Regelung durch Funktionen und Parameter individuell anpassen, vgl. Kap. 7.2 und 7.3.
3. Sensoren abgleichen, vgl. Kap. 7.4.

Die in diesem Kapitel beschriebenen Änderungen in der Reglerkonfiguration und -parametrierung können nur nach Eingabe der gültigen Schlüsselzahl vorgenommen werden.

Die gültige Schlüsselzahl bei Erstinbetriebnahme steht am Ende dieser Einbau- und Bedienungsanleitung. Um zu vermeiden, dass die Schlüsselzahl von Unbefugten genutzt wird, sollte diese herausgetrennt oder unkenntlich gemacht werden. Zusätzlich besteht die Möglichkeit, die vorgegebene Schlüsselzahl durch eine neue, individuelle Schlüsselzahl zu ersetzen, vgl. Kap. 7.5.

7.1 Anlagenkennziffer einstellen

Es wird zwischen verschiedenen hydraulische Schaltungsvarianten unterschieden. Jede Schaltungsvariante wird durch eine Anlagenkennziffer dargestellt. Die Anlagen sind zusammen mit ihren voreingestellten Funktionen dargestellt (vgl. Kap. 16).

Die Anpassung einer Anlage an die individuellen Anforderungen erfolgt durch die Einstellung von Funktionen und Parametern. Die Änderung der Anlagenkennziffer setzt zuvor eingestellte Funktionsblöcke auf die Werkseinstellung (WE) zurück. Funktionsblockparameter und Einstellungen der Parameterebenen bleiben erhalten.

Die Anlagenkennziffer wird in der Parameter- und Konfigurationsebene eingestellt.

Vorgehensweise

Drehschalter auf die Schalterstellung \diamond „Parameter- und Konfigurationsebene“ stellen.

Anzeige: **0 0 0 0**

⌚ Gültige Schlüsselzahl einstellen.

* Schlüsselzahl bestätigen.

Anzeige: **PA_**

⌚ **Anl** auswählen.

* Anlage in den Editiermodus bringen.

Anzeige: \blacktriangleleft blinkt.

⌚ Anlagenkennziffer auswählen.

* Auswahl bestätigen.

Anzeige: **End**

Drehschalter auf die Schalterstellung \square „Betriebsebene“ stellen.

7.2 Funktionen aktivieren und deaktivieren

Eine Funktion wird über den zugehörigen Funktionsblock aktiviert. Eine ausführliche Beschreibung aller Funktionen enthält Anhang A (Konfigurationshinweise).

Die Zahlenreihe 0 bis 24 am oberen Displayrand stellt die Funktionsblocknummer dar. Bei Aufruf einer Konfigurationsebene werden die eingeschalteten Funktionsblöcke durch ein schwarzes Quadrat rechts unter der Funktionsblocknummer gekennzeichnet. Die Funktionsblöcke sind in Anhang A (Konfigurationshinweise) erläutert.

Die Funktionen sind nach Themengebieten geordnet.

CO1: RK1 (Heizkreis 1)

CO2: RK2 (Heizkreis 2)

CO4: Trinkwasserkreis

CO5: anlagenübergreifend

CO6: Modbus-Kommunikation

Vorgehensweise

Dreheschalter auf die Schalterstellung \diamond „Parameter- und Konfigurationsebene“ stellen.

Anzeige: **0 0 0 0**

- \odot Gültige Schlüsselzahl einstellen.
- * Schlüsselzahl bestätigen.

Anzeige: **PA_**

- \odot Konfigurationsebene auswählen.
- * Konfigurationsebene öffnen.
- \odot Funktionsblock auswählen.
Eingeschaltete Funktionsblöcke sind durch „- 1“ gekennzeichnet.
Ausgeschaltete Funktionsblöcke sind durch „- 0“ gekennzeichnet.
- * Funktionsblock in den Editiermodus bringen.
Anzeige: \blacktriangleleft blinkt.
- \odot Funktionsblock einschalten.
Anzeige: **F_-1**
Ein eingeschalteter Funktionsblock wird am oberen Rand des Displays durch ein schwarzes Quadrat rechts unter der Funktionsblocknummer angezeigt.
Oder:
- \odot Funktionsblock ausschalten.
Anzeige: **F_-0**
- * Einstellung übernehmen.
Wenn der Funktionsblock nicht geschlossen wird, können weitere Funktionsblockparameter eingestellt werden.
 - a) Funktionsblockparameter einstellen.
 - b) Funktionsblockparameter bestätigen.

Ggf. wird der nächste Funktionsblockparameter angezeigt.
Wenn alle Funktionsblockparameter bestätigt sind, wird der geöffnete Funktionsblock verlassen.
Zum Einstellen weiterer Funktionsblöcke in der geöffneten Konfigurationsebene die Schritte ab „Konfigurationsebene auswählen.“ wiederholen.

- \odot **End** auswählen.
- * Konfigurationsebene verlassen.
Zum Einstellen weiterer Funktionsblöcke in anderen Konfigurationsebenen die Schritte in dem grau markierten Kasten wiederholen.

Dreheschalter auf die Schalterstellung \square „Betriebsebene“ stellen.

i Info

Alle Parametereinstellungen werden ausfallsicher im Heizungs- und Fernheizungsregler gespeichert.

Dreheschalter auf die Schalterstellung \diamond „Parameter- und Konfigurationsebene“ stellen.

Anzeige: **0 0 0 0**

- \odot Gültige Schlüsselzahl einstellen.
- * Schlüsselzahl bestätigen.

Anzeige: **PA_**

7.3 Parameter ändern

Abhängig von der eingestellten Anlagenkennziffer und den aktiven Funktionen sind nicht alle Parameter zugänglich, die in der Parameterliste im Anhang A aufgeführt werden.

Die Parameter sind nach Themengebieten geordnet.

PA1: RK1 (Heizkreis 1)
 PA2: RK2 (Heizkreis 2)
 PA4: Trinkwasserkreis
 PA5: anlagenübergreifend
 PA6: Kommunikationsparameter

Vorgehensweise

Drehschalter auf die Schalterstellung  „Parameter- und Konfigurationsebene“ stellen.

Anzeige: **0 0 0 0**

 Gültige Schlüsselzahl einstellen.

* Schlüsselzahl bestätigen.

Anzeige: **PA_**

 Parameterebene auswählen.

* Parameterebene öffnen.

 Parameter auswählen.

* Funktionsblock in den Editiermodus bringen.

Anzeige:  blinkt.

 Parameter ändern.

* Parameter übernehmen.

Zum Einstellen weiterer Funktionsblöcke in der geöffneten Konfigurationsebene die Schritte ab "Parameter auswählen." wiederholen.

 **End** auswählen.

* Parameterebene verlassen.

Zum Einstellen weiterer Funktionsblöcke in anderen Konfigurationsebenen die Schritte in dem grau markierten Kasten wiederholen.

Drehschalter auf die Schalterstellung  „Betriebsebene“ stellen.

Info

Alle Parametereinstellungen werden ausfallsicher im Heizungs- und Fernheizungsregler gespeichert.

7.4 Sensor abgleichen

Zur Erfassung der unterschiedlichen Temperaturen werden Temperatursensoren eingesetzt und mit dem Heizungs- und Fernheizungsregler verbunden. Der Heizungs- und Fernheizungsregler ist für den Anschluss von Pt-1000-, PTC- oder Ni-1000-Sensoren vorgesehen.

- CO5 → F01 - 1, F02 - 0: Pt 1000
- CO5 → F01 - 0, F02 - 0: PTC
- CO5 → F01 - 1, F02 - 1: Ni 1000

⇒ Widerstandswerte vgl. Kap. 3.5.

Wenn die angezeigten Temperaturwerte am Heizungs- und Fernheizungsregler nicht mit den tatsächlichen Temperaturen an der Messstelle übereinstimmen, können die angeschlossenen Sensoren neu abgeglichen werden. Beim Abgleich eines Sensors ist der aktuell angezeigte Wert so zu ändern, dass er mit einem direkt an der Messstelle gemessenen Temperaturwert (Vergleichswert) übereinstimmt.

⇒ Abgleich in CO5 mit F20 einschalten.

⇒ Falsch vorgenommenen Abgleich mit F20 - 0 löschen.

Vorgehensweise

Drehschalter auf die Schalterstellung \diamond „Parameter- und Konfigurationsebene“ stellen.

Anzeige: **0 0 0 0**

◊ Gültige Schlüsselzahl einstellen.

* Schlüsselzahl bestätigen.

Anzeige: **PA_**

- ⌚ Konfigurationsebene CO5 auswählen.
- * Konfigurationsebene CO5 öffnen.
- ⌚ Funktionsblock F20 auswählen.
- * Funktionsblock F20 in den Editiermodus bringen.
- ⌚ Sensorsymbol auswählen.

	Raumsensor RF, Heizkreis 1 und 2
	Außensensor AF1
	Vorlaufsensor VF, Heizkreis 1 und 2
	Vorlaufsensor VF1, Primärtauscherkreis
	Vorlaufsensor VF2 und VF4, Trinkwasserkreis
	Solarkollektorsensor VF3
	Rücklaufsensor RüF
	Speichersensor SF1
	Speichersensor SF2
	Speichersensor des Solarkreises SF2

- * Messwert anzeigen.
Anzeige: °C blinkt.
 - ⌚ Messwert korrigieren.
Als Vergleichswert muss die tatsächliche Temperatur an einem Thermometer direkt an der Messstelle abgelesen werden.
 - * Korrigierten Messwert übernehmen.
 - ⌚ **End** auswählen.
- Drehschalter auf die Schalterstellung  „Betriebsebene“ stellen.

7.5 Individuelle Schlüsselzahl einstellen

Um zu vermeiden, dass Unbefugte eingestellte Funktionen und Parameter ändern, kann die vorgegebene Schlüsselzahl durch eine individuelle Schlüsselzahl ersetzt werden. Die individuelle Schlüsselzahl kann zwischen 0100 und 1900 gewählt werden.

Vorgehensweise

Drehschalter auf die Schalterstellung  „Parameter- und Konfigurationsebene“ stellen.

Anzeige: **0 0 0 0**

- ⌚ Schlüsselzahl 1995 einstellen.
- * Schlüsselzahl bestätigen.
- ⌚ Gültige Schlüsselzahl einstellen.
- * Schlüsselzahl bestätigen.
- ⌚ Individuelle Schlüsselzahl einstellen.
- * Individuelle Schlüsselzahl bestätigen.

Die bestätigte Schlüsselzahl ist die neue gültige Schlüsselzahl.

Drehschalter auf die Schalterstellung  „Betriebsebene“ stellen.

8 Betrieb

8.1 Betriebsart einstellen

Der Heizungs- und Fernheizungsregler kann in den nachfolgend aufgeführten Betriebsarten betrieben werden:

Tagbetrieb (Nennbetrieb):

Unabhängig von der eingestellten Nutzungszeit und vom eingestellten Sommerbetrieb werden ständig die für den Nennbetrieb eingestellten Sollwerte ausgeregelt.

Symbol: 

Nachtbetrieb (Reduzierbetrieb):

Unabhängig von den eingestellten Nutzungszeiten werden ständig die für den Reduzierbetrieb relevanten Sollwerte ausgeregelt.



Regelbetrieb abgeschaltet:

Unabhängig von den eingestellten Nutzungszeiten bleibt der Regelbetrieb der Heizkreise und der Trinkwassererwärmung ständig abgeschaltet. Der Anlagenfrostschutz bleibt gewährleistet.

Symbol: 

Automatikbetrieb:

Innerhalb der eingestellten Nutzungszeiten stellt sich Tagbetrieb (Nennbetrieb), außerhalb der Nutzungszeiten stellt sich Nachtbetrieb (Reduzierbetrieb) ein, sofern der Regelbetrieb nicht außentemperaturabhängig abgeschaltet ist. Der Heizungs- und Fernheizungsregler schaltet zwischen beiden Betriebsarten automatisch um.

Symbol: 

Handbetrieb:

Manuelle Steuerung von Ventilen und Pumpen, weitere Informationen vgl. Kap. 8.6.

Symbol: 

Der Heizungs- und Fernheizungsregler befindet sich üblicherweise im Automatikbetrieb.

Drehschalter auf den Datenpunkt [☉] „Betriebsarten“ drehen, vgl. Kap. "Bedienung".

Anzeige:  blinkt.

Bei Anlagen mit nur einem Regelkreis (z. B. Anl. 1.0) entfallen die Schritte "Regelkreis auswählen." und "Regelkreis übernehmen."

☉ Regelkreis auswählen.

Es ist der Regelkreis auszuwählen, dessen Betriebsart eingestellt werden soll.

1. Heizkreis 1
2. Heizkreis 2
3. Trinkwassererwärmung/Zirkulationspumpe

Es stehen nur die Regelkreise zur Auswahl, die durch die ausgewählte Anlage geregelt werden können.

* Regelkreis übernehmen.

☉ Betriebsart auswählen: , ,  oder 

* Betriebsart übernehmen.

Drehschalter auf die Schalterstellung  „Betriebsebene“ stellen.

i Info

Im Automatikbetrieb wird in der Betriebsebene zusammen mit dem Symbol ☉ die aktuelle Phase des Zeitprogramms ( für Tagbetrieb oder  für Nachtbetrieb) angezeigt.

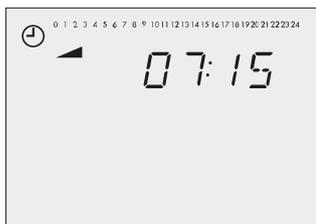
8.2 Zeitprogramme

Die Zeitprogramme sind im Automatikbetrieb wirksam.

8.2.1 Zeit und Datum einstellen

Die aktuelle Uhrzeit und das aktuelle Datum sind unmittelbar nach der Inbetriebnahme und nach einem Netzausfall von mehr als 24 Stunden einzustellen. Dies ist der Fall, wenn die Uhrzeit blinkt.

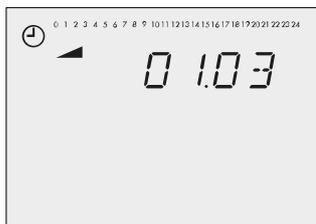
Vorgehensweise



Drehschalter auf die Schalterstellung „Zeit/Datum“ stellen.
Anzeige: Uhrzeit, und blinken.
 Uhrzeit ändern.



* Uhrzeit übernehmen.
Anzeige: Jahr
 Jahr ändern.



* Jahr übernehmen.
Anzeige: Datum (Tag.Monat)
 Datum ändern.
* Datum übernehmen.
Anzeige: Uhrzeit
Drehschalter auf die Schalterstellung „Betriebsebene“ stellen.

Info

Die Uhrzeit läuft bei Ausfall der Versorgungsspannung garantiert 24 Stunden, in der Regel aber mindestens 48 Stunden weiter.

8.2.2 Nutzungszeiten anpassen

Für jeden Wochentag können drei Nutzungszeiträume eingestellt werden.

Parameter	WE ¹⁾	Wertebereich
Zeitraum/Tag	1-7	1-7, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 mit 1-7 täglich
Start erster Nutzungszeitraum	06:00	00:00 bis 24:00 Uhr in 15-Minuten-Schritten
Ende erster Nutzungszeitraum	22:00	00:00 bis 24:00 Uhr in 15-Minuten-Schritten
Start zweiter Nutzungszeitraum	22:15	00:00 bis 24:00 Uhr in 15-Minuten-Schritten
Ende zweiter Nutzungszeitraum	22:15	00:00 bis 24:00 Uhr in 15-Minuten-Schritten
Start dritter Nutzungszeitraum	--:--	00:00 bis 24:00 Uhr in 15-Minuten-Schritten
Ende dritter Nutzungszeitraum	--:--	00:00 bis 24:00 Uhr in 15-Minuten-Schritten

¹⁾ Werkseinstellung (WE) nur gültig für Heizkreise

Vorgehensweise

Drehschalter auf ☉* „Nutzungszeiten,, stellen.

Anzeige: ◀ blinkt.

Bei Anlagen mit nur einem Regelkreis (z. B. Anl. 1.0) entfallen die Schritte "Regelkreis auswählen." und "Regelkreis übernehmen."

- ☉ Regelkreis auswählen.

Es ist der Regelkreis auszuwählen, dessen Betriebsart eingestellt werden soll.

1. Heizkreis 1
2. Heizkreis 2
3. Trinkwassererwärmung/Zirkulationspumpe

Es stehen nur die Regelkreise zur Auswahl, die durch die ausgewählte Anlage geregelt werden können.

- * Regelkreis übernehmen.

- ☉ Trinkwasserkreis spezifizieren.



Trinkwassererwärmung



Zirkulationspumpe

- * Spezifikation übernehmen.



- ☉ Zeitraum/Tag für die Nutzungszeiten auswählen.

1-7 = täglich

1 = Montag, 2 = Dienstag, ..., 7 = Sonntag

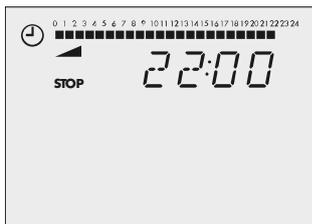


- * Zeitraum/Tag in den Editiermodus bringen.

Anzeige: **START**, ☉ und ◀ blinken.

- ☉ Startzeit ändern.

Die Einstellung erfolgt in 15-Minuten-Schritten.



- * Startzeit übernehmen.

Anzeige: **STOP**

- ☉ Stoppzeit ändern.

Die Einstellung erfolgt in 15-Minuten-Schritten.

- * Stoppzeit übernehmen.

Anzeige: **START**

Die angezeigte Uhrzeit entspricht der Stoppzeit des ersten Nutzungszeitraums plus 15 Minuten.

⇒ Zum Einstellen des zweiten und dritten Nutzungszeitraums die Schritte ab "Startzeit ändern." wiederholen.

⇒ Für den Fall, dass keine weiteren Nutzungszeiten für den ausgewählten Zeitraum/Tag eingestellt werden sollen, Menü durch zweimaliges Bestätigen der angezeigten Startzeit beenden (2 x *).

⇒ Für die tagweise Eingabe die Schritte in dem grau markierten Kasten wiederholen.

Sobald alle Nutzungszeiten eingestellt sind, Drehschalter auf die Schalterstellung ☉* „Betriebsebene“ stellen.

HINWEIS**Unbeabsichtigtes Überschreiben der eingestellten Nutzungszeiten!**

Das Menü 1-7 nicht zur Überprüfung der eingestellten Nutzungszeiten verwenden. Wenn dieses Menü nach bereits erfolgter Anpassung geöffnet wird, werden die für Montag definierten Nutzungszeiten auf alle anderen Wochentage übertragen.

8.2.3 Sondernutzung Partyzeit einstellen

Mit der Funktion **Partyzeit** wird der Tagbetrieb – abweichend von den eingestellten Nutzungszeiten – für die Dauer des eingestellten Party-Timers fortgesetzt oder eingeleitet. Nach Ablauf des Party-Timers stellt sich die Partyfunktion auf 00:00 zurück.

Parameter	WE	Wertebereich
Fortsetzung oder Einleitung Nennbetrieb	0 h	0 bis 48 h

Vorgehensweise

Drehschalter auf **Partyzeit** stellen.

Anzeige: **Partyzeit** blinkt.

Bei den Anlagen 1.0, 1.9 und 3.5 zeigt das Display 00:00 oder die verbleibende Zeit des eingestellten Party-Timers. Die nachfolgenden Schritte "Regelkreis auswählen." und "Regelkreis übernehmen." entfallen.

- Regelkreis auswählen.

Es ist der Regelkreis auszuwählen, dessen Betriebsart eingestellt werden soll.

- Heizkreis 1
- Heizkreis 2
- Trinkwassererwärmung/Zirkulationspumpe

Es stehen nur die Regelkreise zur Auswahl, die durch die ausgewählte Anlage geregelt werden können.

- Regelkreis übernehmen.

Anzeige: **00:00** oder die verbleibende Zeit des eingestellten Party-Timers

- Gewünschte Verlängerung des Tagbetriebs auswählen.

Die Einstellung erfolgt in 15-Minuten-Schritten.

Drehschalter auf die Schalterstellung **Betriebsebene** stellen.

Info

Das Ablaufen des Party-Timers wird in 15-Minuten-Schritten angezeigt.

8.2.4 Sondernutzung Feiertage einstellen

An Feiertagen gelten die für Sonntag eingestellten Nutzungszeiten. Es können bis zu 20 Feiertage eingegeben werden.

Parameter	WE	Ebene: Wertebereich
Feiertage	-	erweiterte Betriebsebene: 01.01 bis 31.12

Vorgehensweise



- ⌚ In der erweiterten Betriebsebene (Standard-Schalterstellung ☑) „Feiertage“ auswählen.
Anzeige: ~
- * „Feiertage“ öffnen.
- ⌚ Ggf. - - - - auswählen
- * „Feiertage“ in den Editiermodus bringen.
Anzeige: ~ und ◀ blinken.
- ⌚ Feiertag auswählen.
- * Feiertag übernehmen.

⇒ Für die Eingabe weiterer Feiertage erneut - - - - auswählen und die Schritte in dem grau markierten Kasten wiederholen.

i Info

Alternativ können Feiertage in der Ebene PA5 eingegeben werden (vgl. Kap. 7).

Feiertag löschen

- ⌚ Zu löschenden Feiertag unter „Feiertag“ auswählen.
- * Auswahl bestätigen.
- ⌚ - - - - auswählen.
- * Auswahl bestätigen.
Der Feiertag wird gelöscht.

i Info

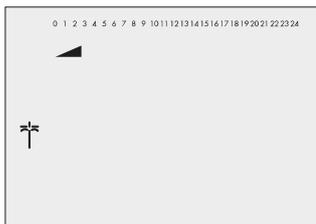
SAMSON empfiehlt, Feiertage, die keinem festen Datum zugeordnet sind, spätestens am Jahresende zu löschen. Andernfalls werden die Feiertage automatisch ins nächste Jahr übernommen.

8.2.5 Sondernutzung Ferienzeiten einstellen

An Feiertagen gelten die für Sonntag eingestellten Nutzungszeiten. Es können bis zu 20 Feiertage eingegeben werden.

Parameter	WE	Ebene: Wertebereich
Ferienzeitraum (START, STOP)	-	erweiterte Betriebsebene: 01.01 bis 31.12

Vorgehensweise



- ⌚ In der erweiterten Betriebsebene (Standard-Schalterstellung ) „Ferienzeiten“ auswählen.
Anzeige: †
 - * „Ferienzeiten“ öffnen.
Anzeige: **START**
 - ⌚ Ggf. -.- - auswählen.
 - * „Ferienzeiten“ in den Editiermodus bringen.
Anzeige: † und ◀ blinken.
 - ⌚ Ferienbeginn einstellen.
 - * Ferienbeginn übernehmen.
Anzeige: **STOP**
 - ⌚ Ferienende einstellen.
 - * Ferienende übernehmen.
Die schwarzen Quadrate am oberen Displayrand zeigen die Zuordnung der Ferienzeiten zu den einzelnen Regelkreisen an.
 - ⌚ Regelkreise auswählen, für die die aktuelle Ferienzeit gelten soll.
 - 1 ■ aktuelle Ferienzeit für Heizkreis 1
 - 2 ■ aktuelle Ferienzeit für Heizkreis 2
 - 3 ■ -
 - 4 ■ aktuelle Ferienzeit für Trinkwasserkreis
- Die Ferienzeit kann einem einzelnen Regelkreis oder jeder beliebigen Kombination aus allen drei Regelkreisen (RK1, RK2, Trinkwasserkreis) zugeordnet werden.

⇒ Für die Eingabe weiterer Feiertage erneut -.- - auswählen und die Schritte in dem grau markierten Kasten wiederholen.

i Info

Alternativ können Ferienzeiten in der Ebene PA5 eingegeben werden (vgl. Kap. 7).

Ferienzeiten löschen

- ⌚ Unter „Ferienzeiten“ den zu löschenden Beginn des Ferienzeitraums auswählen.
- * Auswahl bestätigen.
- ⌚ -.- - auswählen.
- * Auswahl bestätigen.
Der Feiertag wird gelöscht.

i Info

SAMSON empfiehlt, eingegebene Ferienzeiten spätestens am Jahresende zu löschen. Andernfalls werden die Ferienzeiträume automatisch ins nächste Jahr übernommen.

8.3 Tag- und Nacht-Sollwerte einstellen

Für die Heizkreise können dem Regler die gewünschte Raumtemperatur für den Tag ('Sollwert Tag') und eine reduzierte Raumtemperatur für die Nacht ('Sollwert Nacht') vorgegeben werden. Im Trinkwasserkreis lässt sich die Temperatur einstellen, auf die das Trinkwasser erwärmt werden soll.

Schalterstellung

Parameter	WE	Wertebereich
Sollwert Tag RK1, RK2	20 °C	-5,0 bis +150,0 °C
Sollwert Trinkwassertemperatur	60 °C	min. bis max. Trinkwassertemperatur

Schalterstellung

Parameter	WE	Wertebereich
Sollwert Nacht RK1, RK2	15 °C	-5,0 bis +150,0 °C
Sollwert Trinkwassertemperatur	40 °C	min. bis max. Trinkwassertemperatur

Drehschalter auf die gewünschte Auswahl stellen.

-  Sollwert Tag und Sollwert Trinkwassertemperatur
-  Sollwert Nacht und Haltewert Trinkwassertemperatur

Anzeige:  blinkt.

Bei den Anlagen 1.0, 1.9 und 3.5 zeigt das Display direkt den aktuellen Sollwert an. Die Schritte "Regelkreis auswählen." und "Regelkreis übernehmen." entfallen (Auswahl des Regelkreises).

-  Regelkreis auswählen.

Es ist der Regelkreis auszuwählen, dessen Betriebsart eingestellt werden soll.

1. Heizkreis 1
2. Heizkreis 2
3. Trinkwassererwärmung/Zirkulationspumpe

Es stehen nur die Regelkreise zur Auswahl, die durch die ausgewählte Anlage geregelt werden können.

- * Regelkreis übernehmen.
Anzeige: aktueller Sollwert
-  Sollwert einstellen.

Drehschalter auf die Schalterstellung  „Betriebsebene“ stellen.

8.4 Werkseinstellung laden

Sämtliche mit Drehschalter festgelegten Parameter und die der Ebenen PA1, PA2 und PA5 können auf die Werkseinstellung (WE) zurückgesetzt werden. Hiervon ausgenommen sind in PA1 und PA2 die Vorlauf-Maximal- und die Rücklauftemperaturgrenzwerte.

Drehschalter auf die Schalterstellung  „Parameter- und Konfigurationsebene“ stellen.

Anzeige: **0 0 0 0**

-  Schlüsselzahl 1991 einstellen.
- * Schlüsselzahl bestätigen.
Der Regler übernimmt die Werkseinstellung.
Anzeige: **0 0 0 0**

8.5 Informationen ablesen

In der Standard-Schalterstellung  „Betriebsebene“ lassen sich Uhrzeit, Datum, Feiertage und Ferienzeiten sowie die Temperaturwerte angeschlossener Sensoren und ihre Sollwerte abfragen.

i Info

Die Daten können auch in der Betriebsebene  „Handbetrieb“ abgefragt werden. Dazu die Anzeige InFo auswählen, bestätigen und dann weiter vorgehen wie beschrieben.

Vorgehensweise

- ⌚ Wert auswählen.

Im Display werden je nach Konfiguration des Reglers nacheinander die aktuellen Werte der folgenden Datenpunkte angezeigt:

- ⌚ Konfigurationsebene CO5 auswählen.
- * Konfigurationsebene CO5 öffnen.
- ⌚ Funktionsblock F20 auswählen.
- * Funktionsblock F20 in den Editiermodus bringen.
- ⌚ Sensorsymbol auswählen.

	Uhrzeit
	Raumtemperatur Heizkreis 1 und 2
	Außentemperatur
	Temperatur an Vorlaufsensor VF, Heizkreis 1 und 2
	Temperatur an Vorlaufsensor VF1, Primärtauscherkreis
	Temperatur an Vorlaufsensor VF2 und VF4, Trinkwasserkreis
	Temperatur am Rücklaufsensor RüF
	Temperatur am Speichersensor SF1
	Temperatur am Speichersensor SF2
	Temperatur am Speichersensor des Solarkreises SF2

- * Zugehöriger Soll-/Grenzwerts wird angezeigt.
Bei der Uhrzeitanzeige wird das Datum angezeigt.

8.6 Heizungs- und Fernheizungsregler im Handbetrieb betreiben

Die Einstellung aller Ausgänge des Heizungs- und Fernheizungsreglers erfolgt im Handbetrieb.

HINWEIS

Anlagenschäden durch Frost bei Betriebsart Handbetrieb!

In der Betriebsart Handbetrieb ist die Frostschutzfunktion deaktiviert.

⇒ *Heizungsanlage bei niedrigen Temperaturen nicht dauerhaft im Handbetrieb betreiben.*

Vorgehensweise

Dreheschalter auf  „Handebene“ stellen.

⌚ Ausgang unter Beachtung des Regelkreises auswählen.

„POS_“ prozentuale Vorgabe des Stellwerts

„UP_“ Schalten der Umwälzpumpe

„SLP“ Schalten der Speicherladepumpe

„TLP“ Schalten der Tauscherladepumpe

„CP“ Schalten der Solarkreispumpe

„ZP“ Schalten der Zirkulationspumpe

* Ausgang bestätigen.

Anzeige blinkt.

⌚ Stellwert/Schaltzustand ändern.

* Änderung übernehmen.

Die geänderten Werte bleiben erhalten, solange der Handbetrieb aktiviert ist.

Dreheschalter auf die Schalterstellung  „Betriebsebene“ stellen.

Der Handbetrieb wird deaktiviert.

i Info

Alleine durch das Einstellen des Dreheschalters auf die Position  „Handebene“ werden die Ausgänge des Reglers noch nicht beeinflusst. Erst die gezielte Stellwert- oder Schaltzustandsvorgabe wirkt sich auf die Ausgänge aus.

9 Störungen

Eine Störung wird im Display durch das blinkende Symbol  angezeigt. Zusätzlich wird das Display in Intervallen von 10 Sekunden für die Dauer von 1 Sekunde beleuchtet.

Die Meldung „Error“ wird angezeigt. Durch Drücken des Bedienknopfs öffnet sich die Error-Ebene. Durch Drehen des Bedienknopfs können mehrere mögliche Störungen abgefragt werden. Solange eine akute Betriebsstörung vorliegt, bleibt die Error-Meldung in der Anzeigeschleife enthalten, auch, wenn sie nicht durch Drücken des Bedienknopfs geöffnet wird.

In der Error-Ebene wird der Fehler entsprechend der folgenden Auflistung angezeigt (vgl. Kap. 9.1).

GEFAHR

Lebensgefahr durch elektrischen Schlag bei Arbeiten am elektrischen Anschluss!

Beim Verdrahten und Anschließen des Heizungs- und Fernheizungsreglers sind grundsätzlich die VDE-Vorschriften und die TAB des örtlichen EVUs zu beachten.

⇒ *Arbeiten am elektrischen Anschluss nur von einer Fachkraft durchführen lassen.*

HINWEIS

Beschädigungen durch unsachgemäß durchgeführte Arbeiten am Heizungs- und Fernheizungsregler!

⇒ *Störungen nur durch Fachpersonal beheben lassen, das der jeweiligen Aufgabe entsprechend qualifiziert ist.*

Info

Nach Änderung der Anlagenkennziffer oder Neustart des Heizungs- und Fernheizungsreglers werden eventuelle Error-Meldungen für ca. drei Minuten unterdrückt.

9.1 Fehlerliste

Err 1	=	Sensorausfall (vgl. Kap. 9.2)
Err 2	=	reserviert
Err 3	=	Desinfektionstemperatur nicht erreicht (vgl. Kap. 16.3.10)
Err 4	=	Maximale Ladetemperatur erreicht (vgl. Kap. 16.3.2)
Err 6	=	Alarm Temperaturüberwachung (vgl. Kap. 9.3)
Err 7	=	Unerlaubter Zugriff stattgefunden (vgl. Kap. 9.4)
Err 8	=	Fehlermeldung eines Binäreingangs

Bis auf „Err 1“ können alle Fehlermeldungen in der Error-Ebene quittiert werden.

Fehlermeldung quittieren

- ⌂ Anzeige **Clr** auswählen.
- * Fehlermeldung quittieren.

9.2 Sensorausfall

Gemäß der Fehlerliste wird in der Error-Ebene durch die Anzeige „Err 1“ auf Sensorausfälle aufmerksam gemacht. Detaillierte Informationen sind nach Verlassen der Error-Ebene innerhalb der Betriebsebene durch Abfragen der einzelnen Temperaturwerte zu erhalten:

Jeder Sensor, der in Kombination mit drei waagerechten Strichen an Stelle des Messwerts angezeigt wird, weist auf einen defekten Sensor hin. Die folgende Auflistung zeigt das Verhalten des Heizungsreglers bei Ausfall einzelner Sensoren.

- **Außensensor AF1:**
Bei defektem Außensensor wird ein Vorlauf-temperatur-Sollwert von 50 °C, oder, wenn die 'Maximale Vorlauf-temperatur' (eingestellt auf PA1, 2) kleiner ist als 50 °C, die 'maximale Vorlauf-temperatur' gefahren. Mit CO1, 2 → F05 - 1 (Fußbodenheizung) beträgt der Vorlauf-temperatur-Sollwert im Fehlerfall 30 °C.
- **Vorlaufsensor(en) Heizkreis(e):**
Bei defekten Vorlaufsensoren in Heizkreisen nimmt das zugehörige Ventil die Ventilstellung 30 % ein. Eine Trinkwassererwärmung, der ein solcher Sensor zur Messung der Ladetemperatur dient, wird ausgesetzt.
- **Vorlaufsensoren im Trinkwasserkreis mit Regelventil:**
Bei defektem Vorlaufsensor VF4 reagiert der Regler so, als wäre VF4 nicht konfiguriert; sobald aber die Regelung der Ladetemperatur/TWW-Temperatur nicht mehr möglich ist (VF2 defekt), wird das zugehörige Ventil geschlossen.
- **Rücklaufsensor RüF1/RüF2:**
Die Regelung arbeitet bei defektem Rücklaufsensor ohne Rücklauf-temperaturbegrenzung weiter.
- **Raumsensor RF1/RF2**
Bei Ausfall des Raumsensors arbeitet der Heizungs- und Fernheizungsregler entsprechend den Einstellungen für den Betrieb ohne Raumsensor. Es wird z. B. von Optimierbetrieb auf Nachtbetrieb umgeschaltet. Bei Adaptionsbetrieb wird abgebrochen. Die zuletzt ermittelte Heizkennlinie wird nicht mehr verändert.
- **Speichersensor SF1/SF2:**
Wenn einer der beiden Sensoren ausfällt, findet keine Speicherladung mehr statt (ausgenommen solarseitig).
- **Solarkreissensor SF, VF/RüF:**
Wenn einer der beiden Sensoren ausfällt, findet solarseitig keine Speicherladung mehr statt.

9.3 Temperaturüberwachung

Wenn in einem Regelkreis eine Regelabweichung $>10\text{ °C}$ für die Dauer von 30 Minuten auftritt, wird eine Error-Meldung „Err 6“ (Alarm Temperaturüberwachung) generiert.

Funktion	WE	Konfiguration
Überwachung	0	CO5 → F19 - 1

9.4 Fehlerstatusregister

Fehlermeldung	Bedeutung	Dezimalwertigkeit	
Err 1	Sensorausfall	1	1
Err 2	-	2	
Err 3	Desinfektionstemperatur nicht erreicht	4	
Err 4	Maximale Ladetemperatur erreicht	8	
Err 5	-	16	
Err 6	Alarm Temperaturüberwachung	32	32
Err 7	Unerlaubter Zugriff stattgefunden	64	
Err 8	Fehlermeldung eines Binäreingangs	128	
Err 9	-	256	
			Summe
Beispiel: Wert des Fehlerstatusregisters bei Sensorausfall und Alarm Temperaturüberwachung =			33

10 Instandhaltung

Die in diesem Kapitel beschriebenen Arbeiten dürfen nur durch Fachpersonal durchgeführt werden, das der jeweiligen Aufgabe entsprechend qualifiziert ist.

10.1 Empfohlene Prüfungen

SAMSON empfiehlt die Prüfungen nach folgender Tabelle:

Tabelle 5: *Empfohlene Prüfungen*

Prüfung	Maßnahmen bei negativem Ergebnis
Einprägungen oder Aufprägungen am Gerät, Aufkleber und Schilder auf Lesbarkeit und Vollständigkeit prüfen.	⇒ Beschädigte, fehlende oder fehlerhafte Schilder oder Aufkleber sofort erneuern.
	⇒ Durch Verschmutzung unleserliche Beschriftungen reinigen.
Elektrische Anschlussleitungen prüfen.	⇒ Lose Schrauben der Anschlussklemmen anziehen, vgl. Kap. 5. ⇒ Beschädigte Leitungen erneuern.
Firmware auf Aktualität prüfen.	⇒ Aktuelle Firmware unter ► www.samsongroup.com > DOWNLOADS > Software & Treiber > Firmware herunterladen und installieren, vgl. Kap. 10.2.
Temperaturwerte am Heizungs- und Fernheizungsregler mit den tatsächlichen Temperaturen an der Messstelle vergleichen.	⇒ Bei Abweichungen Sensor abgleichen, vgl. Kap. 7.

Tip

Mit dem NE-53-Newsletter stellt SAMSON Informationen zu aktuellen Software- und Hardwareänderungen gemäß NAMUR-Empfehlung NE 53 zur Verfügung. Der Newsletter kann unter ► www.samsongroup.com > SERVICE > NE53-Newsletter abonniert werden.

10.2 Firmware-Update

10.2.1 Update über RS232-Schnittstelle

Voraussetzungen

- PC/Notebook mit Betriebssystem Windows®
- USB-RS232-Adapter (Best.-Nr. 8812-2001)
- Kommunikationsmodul RS232/PC (Best.-Nr. 8812-2003)

Vorgehensweise

1. Aktuelle Version des Tools zur Installation von Firmware-Updates (Bootmanager) und aktuelle Firmware-Datei unter ► www.samsongroup.com > DOWNLOADS > Software & Treiber > Firmware herunterladen.
2. USB-RS232-Adapter mit USB-Anschluss des PCs/Notebooks verbinden.
3. Kommunikationsmodul RS232/PC und USB-RS232-Adapter verbinden.
4. Kommunikationsmodul über mitgeliefertes RJ45-Patchkabel mit Regler verbinden (Buchse seitlich).

i Info

Der zugewiesene COM-Port für den USB-RS232-Adapter darf nur einstellig sein. Wenn ein zweistelliger COM-Port zugewiesen wurde, muss dies im Gerätemanager unter Eigenschaften von USB Serial Port > Anschlusseinstellungen > Erweitert vor dem Starten des Programms Bootmanager geändert werden.

5. Bootmanager starten und Firmware-Datei über **Wählen** laden.
6. Im Feld **Verbindung** den 'COM-Port' auswählen.
7. Unter **Erweitert** die dem USB-RS232-Adapter zugewiesene COM-Port-Nummer eintragen.
8. Falls nicht bereits voreingestellt, die Baudrate auf '19200' einstellen.
9. Keine weiteren Einstellungen ändern und auf **Updaten** klicken.

Das Programm sucht den Regler.

⇒ Regler von der Versorgungsspannung trennen und nach etwa fünf Sekunden neu booten lassen.

Der Update-Vorgang läuft vollautomatisch ab.

Währenddessen wird im Display des Reglers **r S232** angezeigt. Der grüne Fortschrittsbalken im Bootmanager erreicht nach etwa zwei Minuten 100 %.

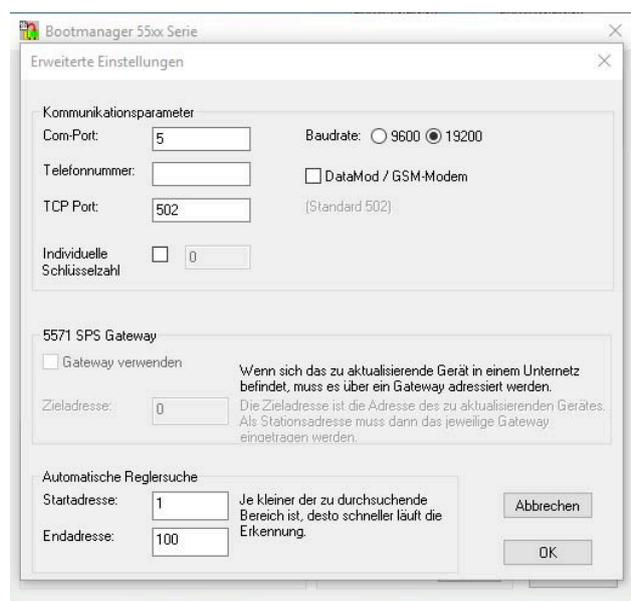
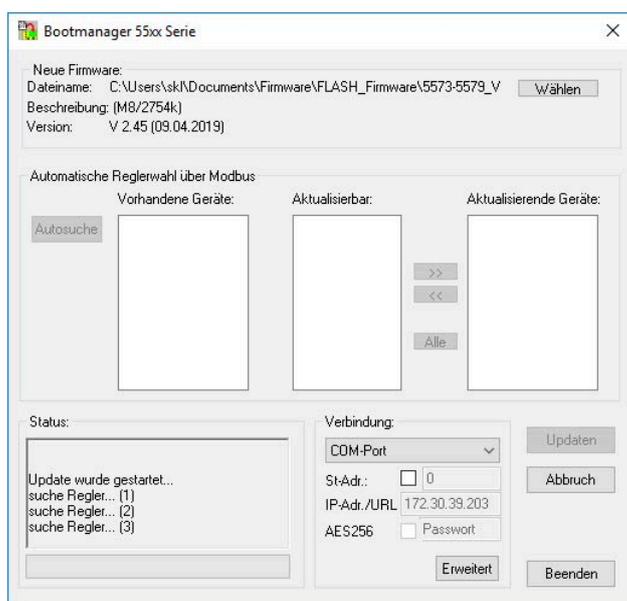
Nach abgeschlossenem Update meldet der Bootmanager **Update wurde erfolgreich durchgeführt** und der Regler startet.

⇒ Wenn der Update-Vorgang (z. B. durch Verbindungsabbruch) nicht erfolgreich ausgeführt wurde, auf **Abbruch** klicken und den Vorgang durch Klicken auf **Updaten** erneut starten.

⇒ Wenn das Firmware-Update nicht erfolgreich ausgeführt werden kann, After Sales Service von SAMSON kontaktieren.

Folgende Aufzeichnungen sind hierfür erforderlich:

- konkrete Fehlermeldungen
- alle in dieser Anleitung beschriebenen am Regler eingestellten Daten
- alle im Bootmanager eingestellten Daten



10.2.2 Update über RS485-Bus

Voraussetzungen

- Leitrechner
 - Firmware-Datei
1. Aktuelle Version des Tools zur Installation von Firmware-Updates (Bootmanager) und aktuelle Firmware-Datei unter ► www.samsongroup.com > DOWNLOADS > Software & Treiber > Firmware herunterladen.
 2. Bootmanager auf dem Leitrechner installieren.
 3. Aktive Modbus-Applikation auf dem Leitrechner beenden.
 4. Bootmanager starten und Firmware-Datei über **Wählen** laden.
 5. Im Feld **Verbindung** den 'COM-Port' auswählen.
 6. Unter **Erweitert** den gleichen COM-Port und die gleiche Baudrate eintragen, die in der Modbus-RTU-Applikation verwendet werden.
 7. Das Kontrollkästchen neben **St-Adr.** aktivieren und im Feld daneben die Modbus-Stationsadresse des Reglers, der ein Firmware-Update erhalten soll, eintragen (Modbus-Stationsadresse = 1. Parameter in Ebene **PA6**).
 8. Keine weiteren Einstellungen ändern und auf **Updaten** klicken.

Der Update-Vorgang läuft vollautomatisch ab. Der grüne Fortschrittsbalken im Bootmanager erreicht nach etwa drei Minuten 100 %.

Nach abgeschlossenem Update meldet der Bootmanager **Update wurde erfolgreich durchgeführt** und der Regler startet.

⇒ Wenn ein Update nicht erfolgreich beendet wird (z. B. durch Verbindungsabbruch während des Vorgangs) auf **Abbruch** klicken, Stationsadressen-Modus deaktivieren und den Vorgang durch Klicken auf **Updaten** erneut starten.

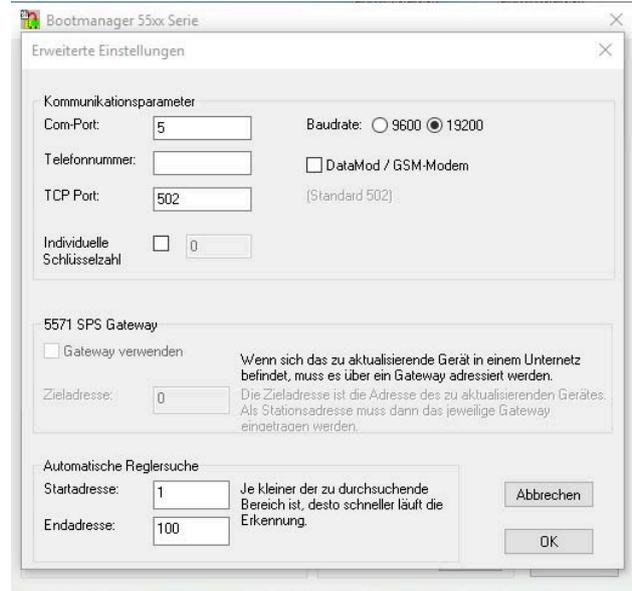
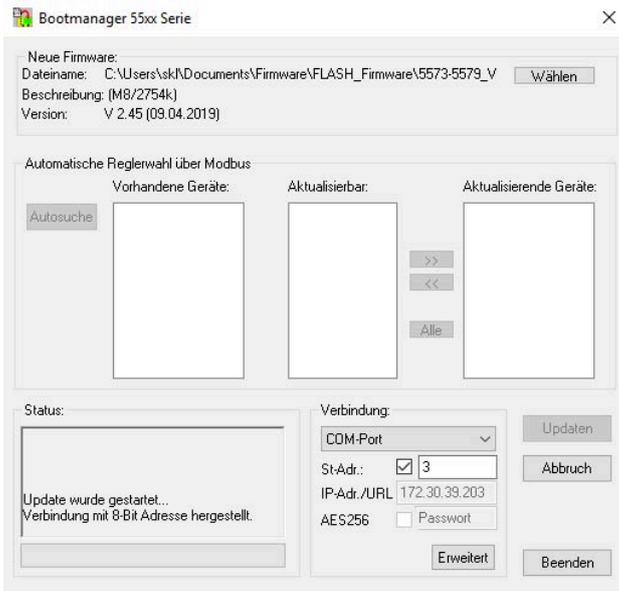
i Info

Wenn ein weiterer Regler am RS485-Bus angeschlossen ist, der nach einem gescheiterten Update im Boot-Modus steht, ist ein erneutes Starten des Update-Vorgangs nicht möglich.

⇒ Wenn das Firmware-Update nicht erfolgreich ausgeführt werden kann, After Sales Service von SAMSON kontaktieren.

Folgende Aufzeichnungen sind hierfür erforderlich:

- konkrete Fehlermeldungen
- alle in dieser Anleitung beschriebenen am Regler eingestellten Daten
- alle im Bootmanager eingestellten Daten



10.2.3 Update über Ethernet

Voraussetzungen

- Leitrechner

Vorgehensweise

1. Aktuelle Version des Tools zur Installation von Firmware-Updates (Bootmanager) und aktuelle Firmware-Datei unter ► www.samsung.com > DOWNLOADS > Software & Treiber > Firmware herunterladen.
2. Bootmanager auf dem Leitrechner installieren.
3. Aktive Modbus-TCP-Applikation auf dem Leitrechner beenden.
4. Bootmanager starten und Firmware-Datei über **Wählen** laden.
5. Im Feld **Verbindung** 'Modbus-TCP-Gateway' auswählen.
6. Ggf. unter **Erweitert** den TCP-Port anpassen (Standard: 502).

i Info

Das Einstellen der Baudrate ist nicht erforderlich.

1. Das Kontrollkästchen neben **St-Adr.** aktivieren und im Feld daneben die Modbus-Stationsadresse des Reglers, der ein Firmware-Update erhalten soll, eintragen (Modbus-Stationsadresse = 1. Parameter in Ebene **PA6**).
2. Keine weiteren Einstellungen ändern und auf **Updaten** klicken.

Der Update-Vorgang läuft vollautomatisch ab.

Der grüne Fortschrittsbalken im Bootmanager erreicht nach etwa sieben Minuten 100 %.

Nach abgeschlossenem Update meldet der Bootmanager **Update wurde erfolgreich durchgeführt** und der Regler startet.

- ⇒ Wenn ein Update nicht erfolgreich beendet wird (z. B. durch Verbindungsabbruch während des Vorgangs) auf **Abbruch** klicken, Modus 'Automatische Reglerwahl über Modbus' und den Vorgang durch Klicken auf **Updaten** erneut starten.

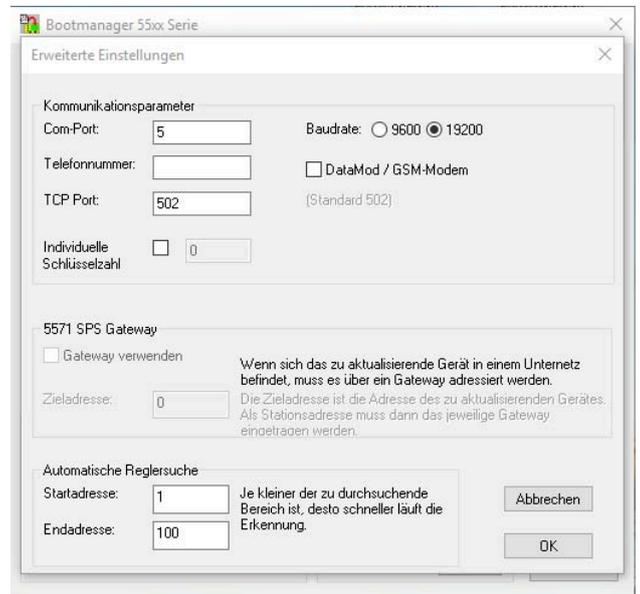
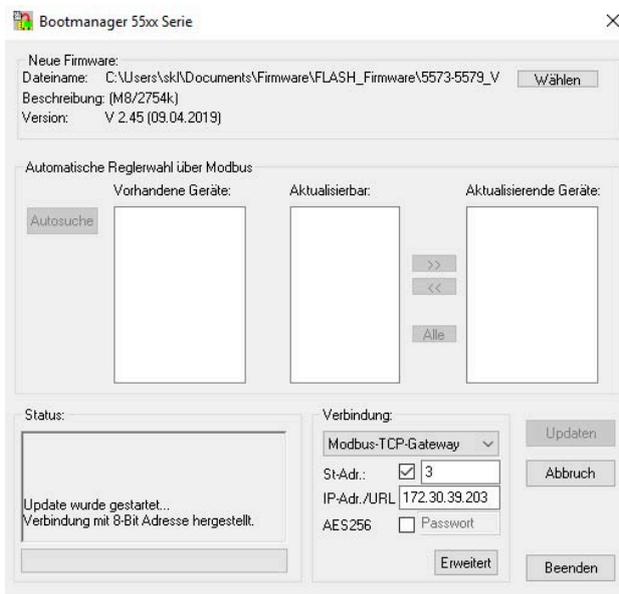
i Info

Wenn sich ein anderer Regler im Netzwerk befindet, der nach einem gescheiterten Update im Boot-Modus steht, ist ein erneutes Starten des Update-Vorgangs nicht möglich.

- ⇒ Wenn das Firmware-Update nicht erfolgreich ausgeführt werden kann, After Sales Service von SAMSON kontaktieren.

Folgende Aufzeichnungen sind hierfür erforderlich:

- konkrete Fehlermeldungen
- alle in dieser Anleitung beschriebenen am Regler eingestellten Daten
- alle im Bootmanager eingestellten Daten



10.2.4 Automatisiertes Update für mehrere Regler über RS485-Bus oder Ethernet

- Leitrechner
 - Firmware-Datei
1. Aktuelle Version des Tools zur Installation von Firmware-Updates (Bootmanager) und aktuelle Firmware-Datei unter ► www.samsongroup.com > DOWNLOADS > Software & Treiber > Firmware herunterladen.
 2. Bootmanager auf dem Leitrechner installieren.
 3. Aktive Modbus-Applikation auf dem Leitrechner beenden.
 4. Bootmanager starten und Firmware-Datei über **Wählen** laden.
 5. Bei RS485-Kommunikation: Im Feld **Verbindung** 'COM-Port' auswählen.
Bei Ethernet-Kommunikation: Im Feld **Verbindung** 'Modbus-TCP-Gateway' auswählen.
 6. Bei Auswahl 'Modbus-TCP-Gateway' IP-Adr./URL des Modbus-TCP-Gateways oder SAM-HOME-Gateways eintragen.

Instandhaltung

7. Bei Auswahl 'COM-Port': Unter **Erweitert** gleichen Port und gleiche Baudrate eintragen wie in der Applikation verwendet.

Bei Auswahl 'TCP-Gateway': Unter **Erweitert** ggf. TCP-Port anpassen (Standard: 502).

i Info

Bei Verwendung eines Modbus-TCP- oder SAM-HOME-Gateways ist das Einstellen der Baudrate nicht erforderlich.

Automatische Reglersuche

Damit der automatische Update-Prozess mehrerer Regler optimal verläuft, kann der in Frage kommende Adressbereich unter **Erweitert > Automatische Reglersuche** eingegrenzt werden.

⇒ Auf **Autosuche** klicken.

Im Bootmanager werden unter **Vorhandene Geräte** alle über die Autosuche gefundenen Geräte aufgelistet. Es werden Stationsadresse, Erzeugnisnummer, Firmware- und Hardware-Version angezeigt.

Unter **Aktualisierbar** werden alle für das Update geeigneten Geräte angezeigt.

⇒ Geräte auswählen.

- Auf **Alle** klicken.
Alle gefundenen Geräte werden übernommen.

Oder:

- Geräte einzeln selektieren.

Die markierten Geräte werden übernommen.

Nach dem Update-Vorgang sind alle aktualisierten Geräte mit **OK** markiert.

⇒ Wenn ein Update nicht erfolgreich beendet wird (z. B. durch Verbindungsabbruch während des Vorgangs) auf **Abbruch** klicken, Modus 'Automatische Reglerwahl über Modbus' und den Vorgang durch Klicken auf **Updaten** erneut starten.

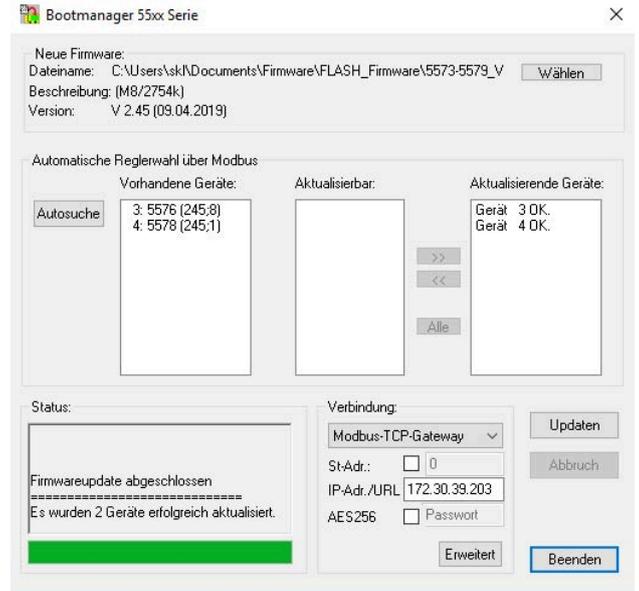
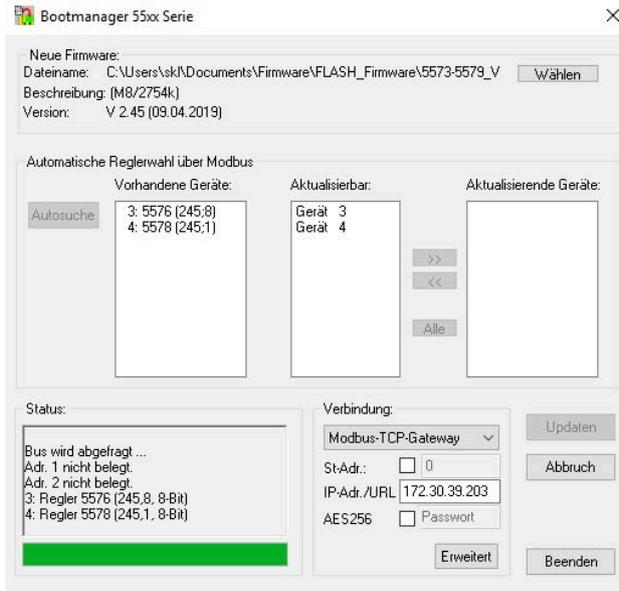
i Info

Wenn sich ein anderer Regler im Netzwerk befindet, der nach einem gescheiterten Update im Boot-Modus steht, ist ein erneutes Starten des Update-Vorgangs nicht möglich.

⇒ Wenn das Firmware-Update nicht erfolgreich ausgeführt werden kann, After Sales Service von SAMSON kontaktieren.

Folgende Aufzeichnungen sind hierfür erforderlich:

- konkrete Fehlermeldungen
- alle in dieser Anleitung beschriebenen am Regler eingestellten Daten
- alle im Bootmanager eingestellten Daten



11 Außerbetriebnahme

Die in diesem Kapitel beschriebenen Arbeiten dürfen nur durch Fachpersonal durchgeführt werden, das der jeweiligen Aufgabe entsprechend qualifiziert ist.

⚠ GEFAHR

Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- ⇒ *Vor dem Abklemmen der spannungsführenden Adern am Heizungs- und Fernheizungsregler Versorgungsspannung freischalten und gegen Wiedereinschalten sichern.*

Für eine Außerbetriebnahme muss der Heizungs- und Fernheizungsregler von der Spannungsversorgung getrennt werden.

- ⇒ Wenn der Heizungs- und Fernheizungsregler an eine Leitstation angeschlossen ist, Heizungs- und Fernheizungsregler von der Leitstation abmelden und Kommunikationskabel trennen.
- ⇒ Wenn der Heizungs- und Fernheizungsregler mit TROVIS-VIEW verbunden ist, Verbindungskabel von der RJ-45-Buchse trennen.
- ⇒ Versorgungsspannung freischalten und gegen Wiedereinschalten sichern.
- ⇒ Reglergehäuse öffnen. Dazu frontseitige Schrauben unten links und oben rechts lösen.
- ⇒ Adern von den Klemmenleisten lösen.
- ⇒ Leitungen aus den Kabeldurchführungen ziehen.

12 Demontage

Die in diesem Kapitel beschriebenen Arbeiten dürfen nur durch Fachpersonal durchgeführt werden, das der jeweiligen Aufgabe entsprechend qualifiziert ist.

Bei Tafeleinbau

1. Heizungs- und Fernheizungsregler außer Betrieb nehmen, vgl. Kap. 11.
2. Reglergehäuse durch Lösen der frontseitigen Schrauben oben links und unten rechts von der Tafel lösen.

Bei Wandmontage

1. Heizungs- und Fernheizungsregler außer Betrieb nehmen, vgl. Kap. 11.
2. Befestigungsschrauben lösen und Gehäuserückteil von der Wand entfernen.

Bei Hutschiennenmontage

1. Heizungs- und Fernheizungsregler außer Betrieb nehmen, vgl. Kap. 11.
2. Reglergehäuse durch Lösen der frontseitigen Schrauben oben links und unten rechts von der Hutschiene lösen.

13 Reparatur

Wenn der Heizungs- und Fernheizungsregler defekt ist, muss er repariert oder ausgetauscht werden.

ⓘ HINWEIS

Beschädigung des Heizungs- und Fernheizungsreglers durch unsachgemäße Instandsetzung und Reparatur!

- ⇒ *Instandsetzungs- und Reparaturarbeiten nicht selbst durchführen.*
- ⇒ *Für Instandsetzungs- und Reparaturarbeiten After Sales Service von SAMSON kontaktieren.*

13.1 Geräte an SAMSON senden

Defekte Heizungs- und Fernheizungsregler können zur Reparatur an SAMSON gesendet werden. Beim Rückversand an SAMSON wie folgt vorgehen:

1. Heizungs- und Fernheizungsregler außer Betrieb nehmen, vgl. Kap. 11.
2. Heizungs- und Fernheizungsregler demontieren, vgl. Kap. 12.
3. Weiter vorgehen wie auf der Retouren-Seite im Internet beschrieben, vgl. ► www.samson-group.com > SERVICE > After Sales Service > Retouren.

14 Entsorgung



SAMSON ist ein in Europa registrierter Hersteller, zuständige Institution

► www.samsongroup.com > Über SAMSON > Umwelt, Soziales & Unternehmensführung > Material Compliance > Elektroaltgeräte (WEEE)
WEEE-Reg.-Nr.: DE 62194439

Informationen zu besonders besorgniserregenden Stoffen der REACH-Verordnung finden Sie ggf. auf dem Dokument „Zusatzinformationen zu Ihrer Anfrage/Bestellung“ mit den kaufmännischen Auftragsdokumenten. Dieses Dokument listet in diesen Fällen die SCIP-Nummer, mit der weitere Informationen auf der Internetseite der europäischen Chemikalienagentur ECHA abgerufen werden können, vgl. ► <https://www.echa.europa.eu/scip-database>.

i Info

Auf Anfrage stellt SAMSON Recyclingpässe für die Geräte zur Verfügung. Bitte wenden Sie sich unter Angabe Ihrer Firmenanschrift an aftersaleservice@samsongroup.com.

💡 Tipp

Im Rahmen eines Rücknahmekonzepts kann SAMSON auf Kundenwunsch einen Dienstleister mit Zerlegung und Recycling beauftragen.

- ⇒ Bei der Entsorgung lokale, nationale und internationale Vorschriften beachten.
- ⇒ Alte Bauteile, Schmiermittel und Gefahrenstoffe nicht dem Hausmüll zuführen.

Zertifikate

15 Zertifikate

Das nachfolgende Zertifikat steht auf der nächsten Seite zur Verfügung:

- EU Konformitätserklärung

Das abgedruckte Zertifikat entspricht dem Stand bei Drucklegung. Das jeweils aktuellste Zertifikat liegt im Internet unter dem Produkt ab:

▶ www.samsongroup.com > PRODUKTE > Automationssysteme > 5573



EU Konformitätserklärung / EU Declaration of Conformity / Déclaration UE de conformité

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller/
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer/
La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.
Für das folgende Produkt / For the following product / Nous certifions que le produit

Heizungsregler / Heating Controller / Régulateur de chauffage Typ/Type/Type TROVIS 5573

wird die Konformität mit den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union bestätigt /
the conformity with the relevant Union harmonisation legislation is declared with/
est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable selon les normes:

EMC 2014/30/EU	EN 61000-6-1:2007, EN 61000-6-3:2007 +A1:2011, EN 55022:2010
LVD 2014/35/EU	EN 60730-1:2016, EN 50344:2001
RoHS 2011/65/EU	EN 50581:2012

Hersteller / Manufacturer / Fabricant:

SAMSON AKTIENGESELLSCHAFT
Weismüllerstraße 3
D-60314 Frankfurt am Main
Deutschland/Germany/Allemagne

Frankfurt / Francfort, 2017-07-29

Im Namen des Herstellers/ On behalf of the Manufacturer/ Au nom du fabricant.

Gert Nahler

Zentralabteilungsleiter/Head of Department/Chef du département
Entwicklung Automation und Integrationstechnologien/
Development Automation and Integration Technologies

Hanno Zager

Leiter Qualitätssicherung/Head of Quality Management/
Responsable de l'assurance de la qualité

16 Anhang A (Konfigurationshinweise)

Dieser Anhang enthält Informationen zur Konfiguration des Heizungs- und Fernheizungsreglers TROVIS 5573.

i Info

Experimentelle Funktionen sind mit ✂ gekennzeichnet. Sie werden von SAMSON bewusst vorab zur Verfügung gestellt.

Durch Nutzung der Funktionen kann es zu unerwarteten Störungen oder Ausfällen kommen. Erst wenn Störungen und Ausfälle von SAMSON ausgeschlossen werden können, werden die mit ✂ gekennzeichneten Funktionen und Parameter als Standard übernommen. Fehler können an den After Sales Service von SAMSON unter aftersaleservice@samsongroup.com per E-Mail gemeldet werden.

16.1 Anlagen

Kesselanlagen

Einstufige Kesselanlagen können aus allen Anlagen konzipiert werden, deren Heizkreise und Trinkwasserkreis über einen einzigen Wärmetauscher laufen.

Dies sind folgende Anlagen:

1.0, 1.5, 1.6, 2.x, 3.0, 3.5, 4.0, 4.1 und 16.x

Der Kessel ist durch einen Zweipunkt-Ausgang ansteuerbar (CO1 → F12 - 0).

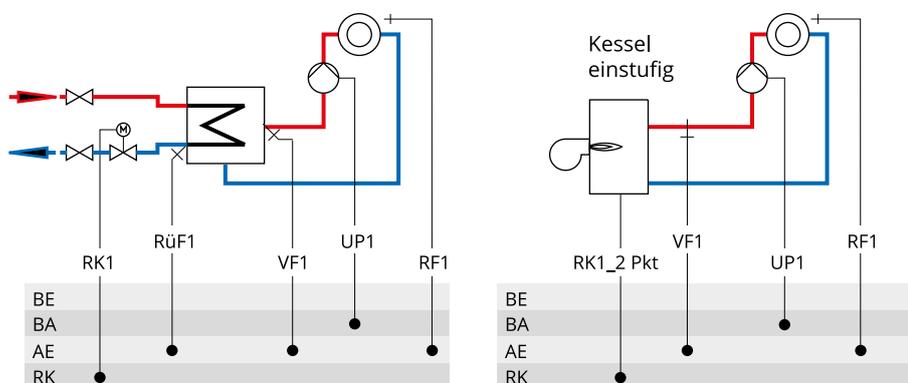


Bild 9: Konzipierung einer Kesselanlage

Primär- und Sekundäranlagen

Es werden verschiedene hydraulische Schaltungsvarianten unterschieden.

Die Anlagen können sowohl als Primär- als auch als Sekundäranlage konzipiert sein. Die wesentlichen hydraulischen Unterschiede zwischen Primär- und Sekundäranlage sind in Bild 10 dargestellt.

1. Ein Mischventil ersetzt den Wärmetauscher im Heizkreis/Trinkwasserkreis.
2. Eine Speicherladepumpe ersetzt das primärseitige Magnetventil oder thermoelektrische Ventil.

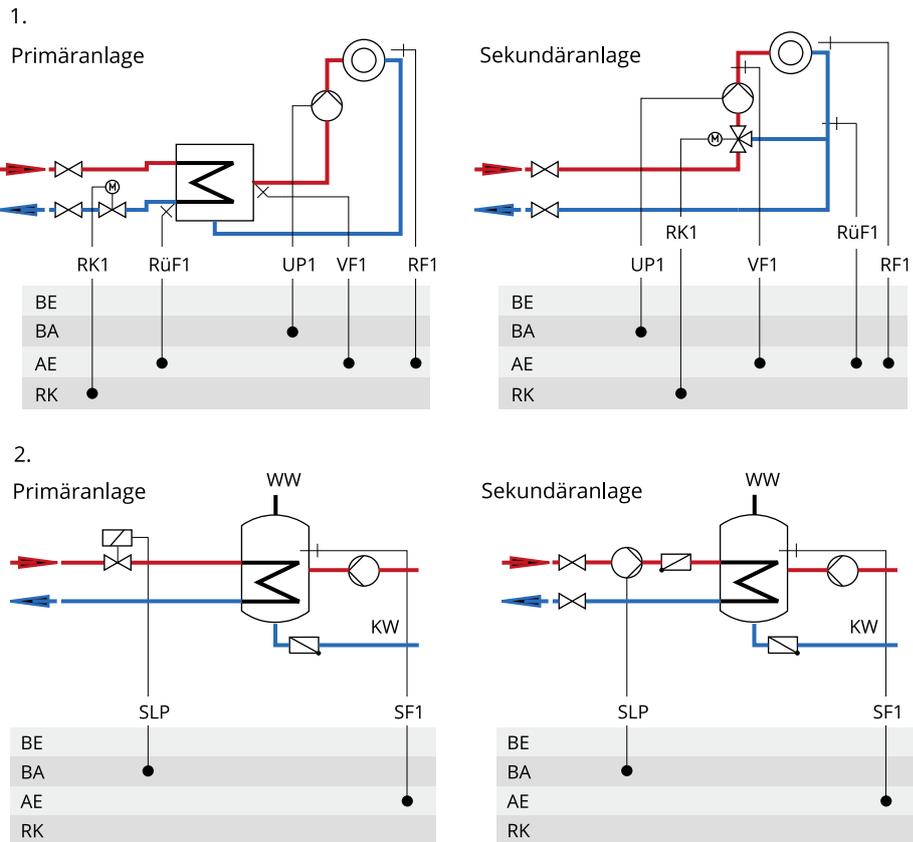
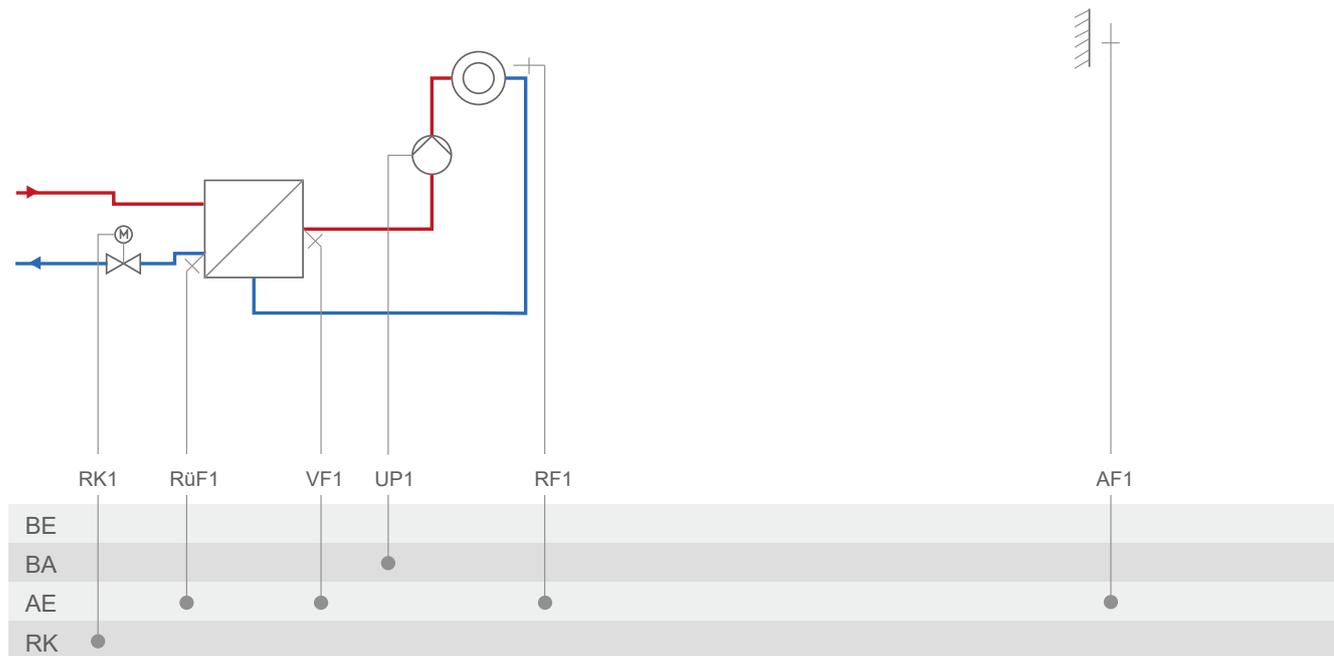


Bild 10: Unterschiede zwischen Primär- und Sekundäranlage

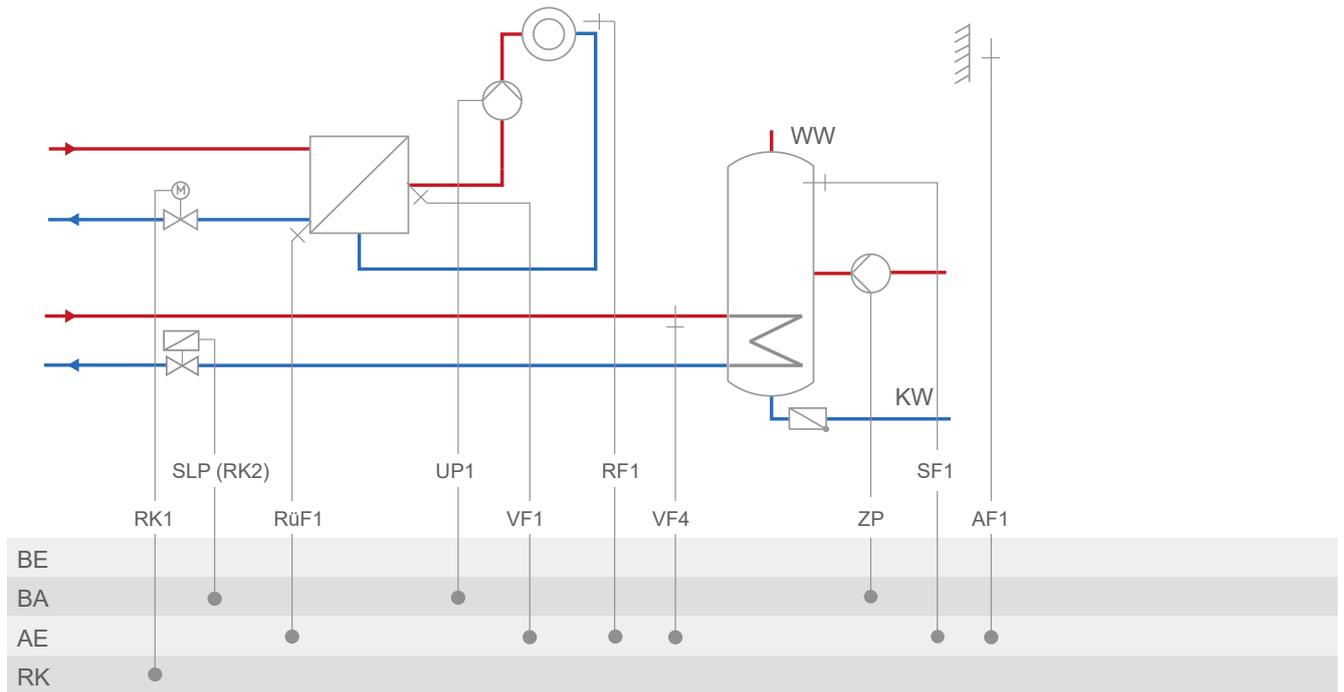
Anhang A (Konfigurationshinweise)

Anlage 1.0



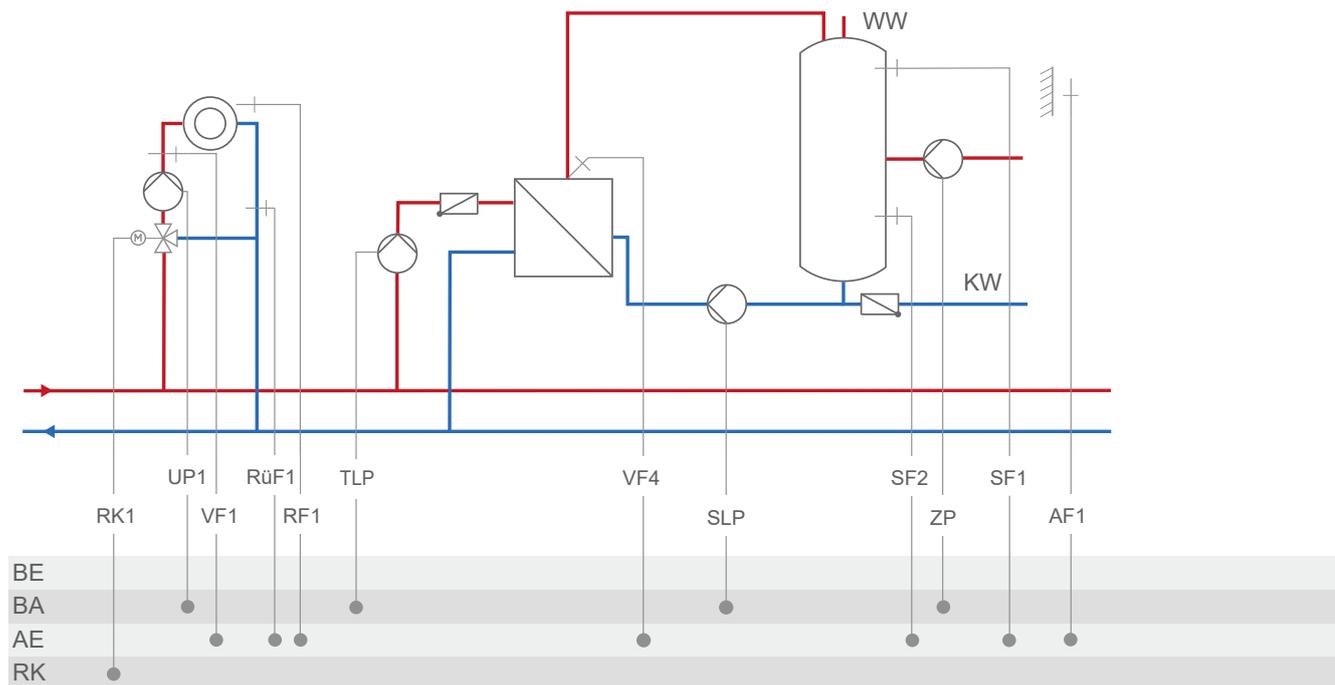
Werkseinstellung	
CO1 → F01	- 0 (ohne RF1)
CO1 → F02	- 1 (mit AF1)
CO1 → F03	- 1 (mit RüF1)
CO5' → F10	Funktion des 0-bis-10-V-Ausgangs: - 1 = Stellsignal RK1 - 9 = Spreizungsregelung - 6 = Bedarfsanforderung - 5 = Außentemperatur mit CO1 → F23 - 1 mit CO1 → F18 - 1 mit CO5 → F23 - 1, Richtung „AA“

Anlage 1.1



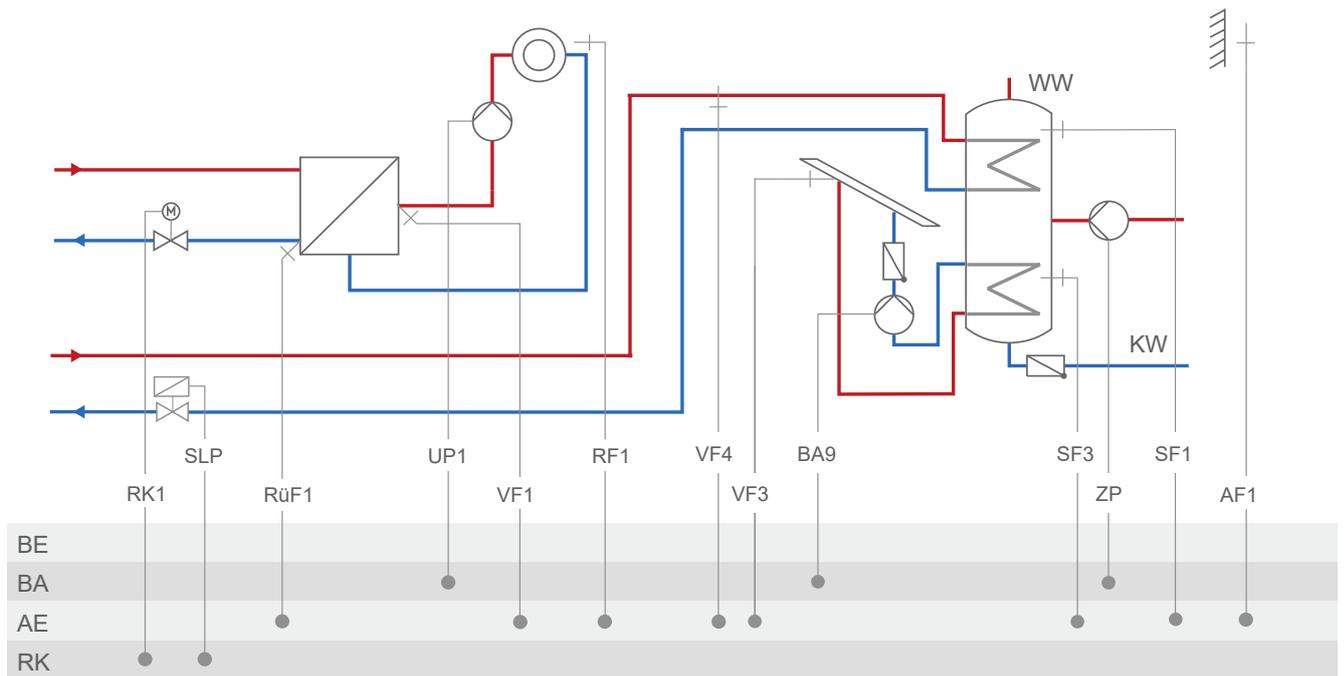
Werkseinstellung	
CO1 → F01	- 0 (ohne RF1)
CO1 → F02	- 1 (mit AF1)
CO1 → F03	- 1 (mit RüF1)
CO4 → F01	- 1 (mit SF1)
CO4 → F02	- 0 (ohne SF2)
CO4 → F05	- 0 (ohne VF4)
CO5' → F10	Funktion des 0-bis-10-V-Ausgangs: - 1 = Stellsignal RK1 - 6 = Bedarfsanforderung - 5 = Außentemperatur mit CO1 → F18 - 1 mit CO5 → F23 - 1, Richtung „AA“

Anlage 1.2



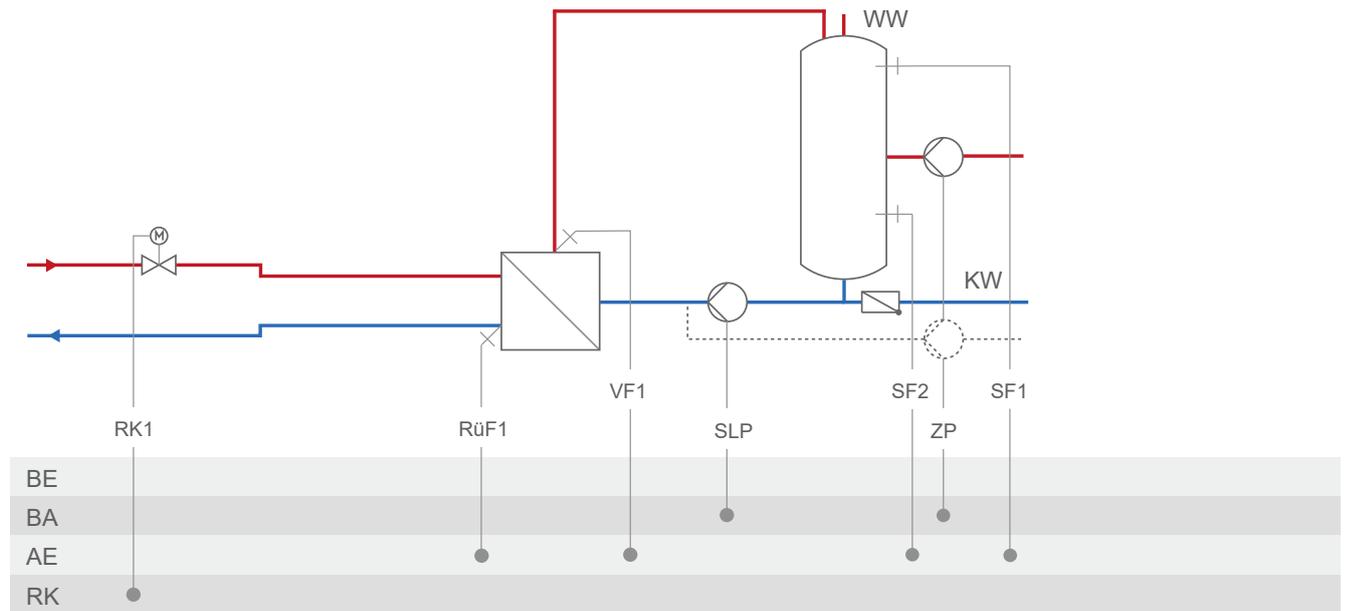
Werkseinstellung	
Hinweis:	nur Sekundäranlage
CO1 → F01	- 0 (ohne RF1)
CO1 → F02	- 1 (mit AF1)
CO1 → F03	- 1 (mit RüF1)
CO4 → F01	- 1 (mit SF1)
CO4 → F02	- 0 (ohne SF2)
CO4 → F05	- 0 (ohne VF4)
CO5' → F10	Funktion des 0-bis-10-V-Ausgangs: - 1 = Stellsignal RK1 - 6 = Bedarfsanforderung - 7 = SLP-Drehzahl - 5 = Außentemperatur mit CO1 → F18 - 1 mit CO4 → F21 - 1 mit CO5 → F23 - 1 Richtung „AA“

Anlage 1.3



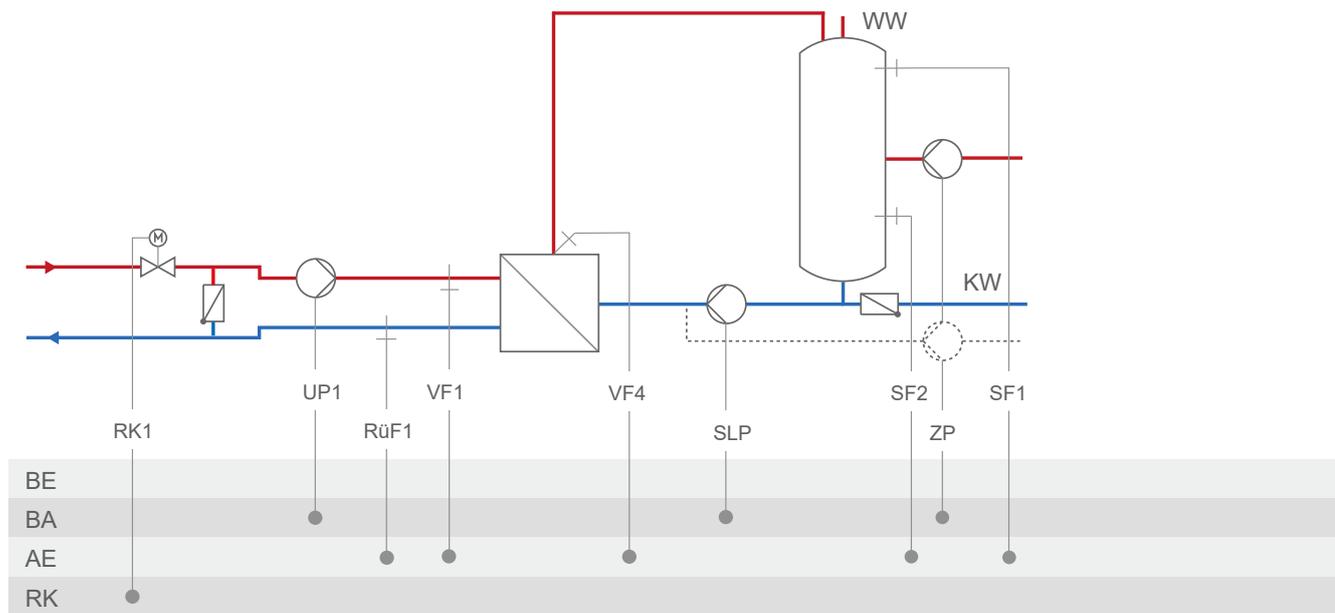
Werkseinstellung	
CO1 → F01	- 0 (ohne RF1)
CO1 → F02	- 1 (mit AF1)
CO1 → F03	- 1 (mit RüF1)
CO4 → F01	- 1 (mit SF1)
CO5' → F10	Funktion des 0-bis-10-V-Ausgangs: - 1 = Stellsignal RK1 - 6 = Bedarfsanforderung - 7 = SLP-Drehzahl mit CO1 → F18 - 1 mit CO5 → F23 - 1 Richtung „AA“

Anlage 1.6 ohne Vorregelung



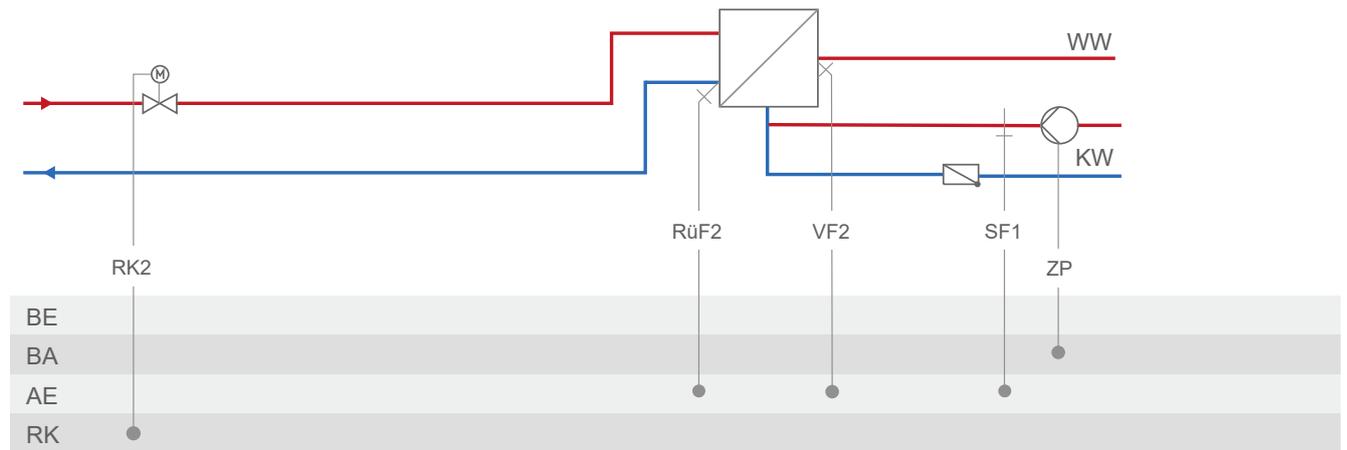
Werkseinstellung	
CO1 → F03	- 1 (mit RüF1)
CO4 → F01	- 1 (mit SF1)
CO4 → F02	- 1 (mit SF2)
CO4 → F10	- 0 (TWW Zirkulationsrücklauf in Speicher)
CO5' → F10	Funktion des 0-bis-10-V-Ausgangs: - 1 = Stellsignal RK1 - 6 = Bedarfsanforderung mit CO1 → F18 - 1 - 7 = SLP-Drehzahl mit CO4 → F21 - 1

Anlage 1.6 mit Vorregelung



Werkseinstellung	
CO1 → F03	- 1 (mit RüF1)
CO4 → F01	- 1 (mit SF1)
CO4 → F02	- 1 (mit SF2)
CO4 → F05	- 0 (ohne VF4; VF1 dann i. d. R. an Messposition von V4)
CO4 → F10	- 0 (TWW Zirkulationsrücklauf in Speicher)
CO5' → F10	Funktion des 0-bis-10-V-Ausgangs: - 1 = Stellsignal RK1 - 6 = Bedarfsanforderung mit CO1 → F18 - 1 - 7 = SLP-Drehzahl mit CO4 → F21 - 1

Anlage 1.9

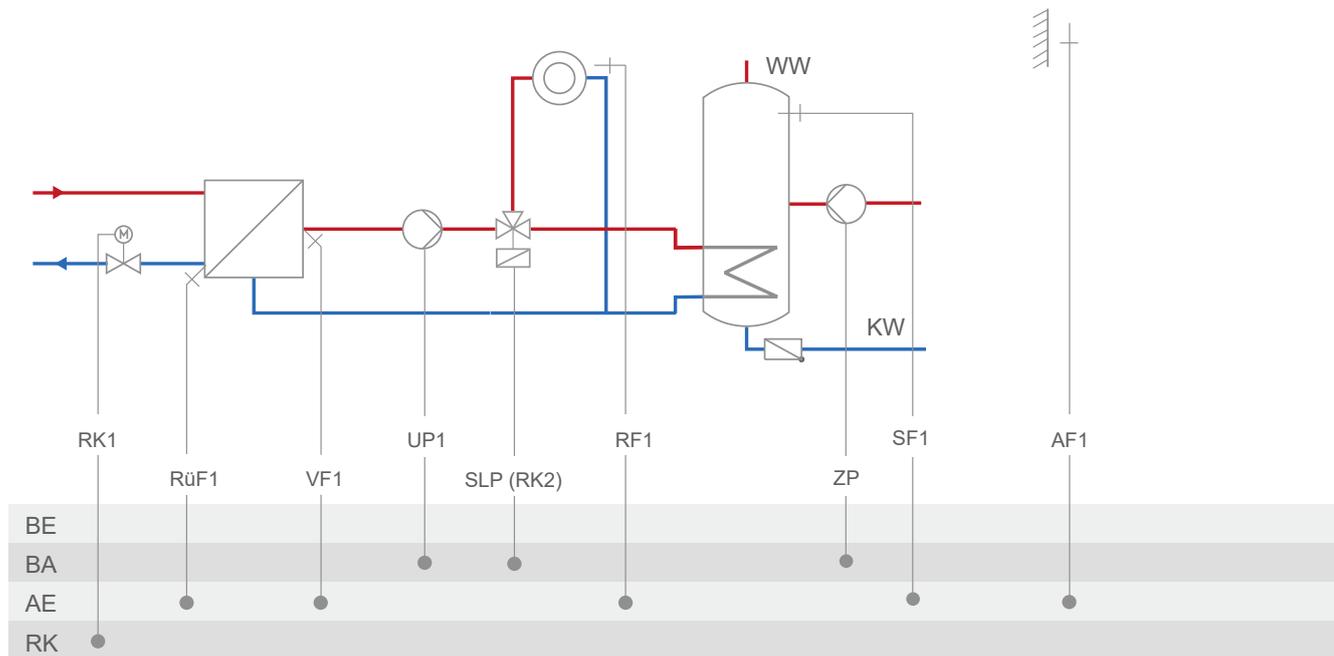


Werkseinstellung	
CO4 → F01	- 0 (ohne SF1)
CO4 → F03	- 0 (ohne RüF2)
CO5' → F10	Funktion des 0-bis-10-V-Ausgangs: - 2 = Stellsignal RK2 - 10 = 10-V-Versorgung - 6 = Bedarfsanforderung

mit CO1 → F18 - 1

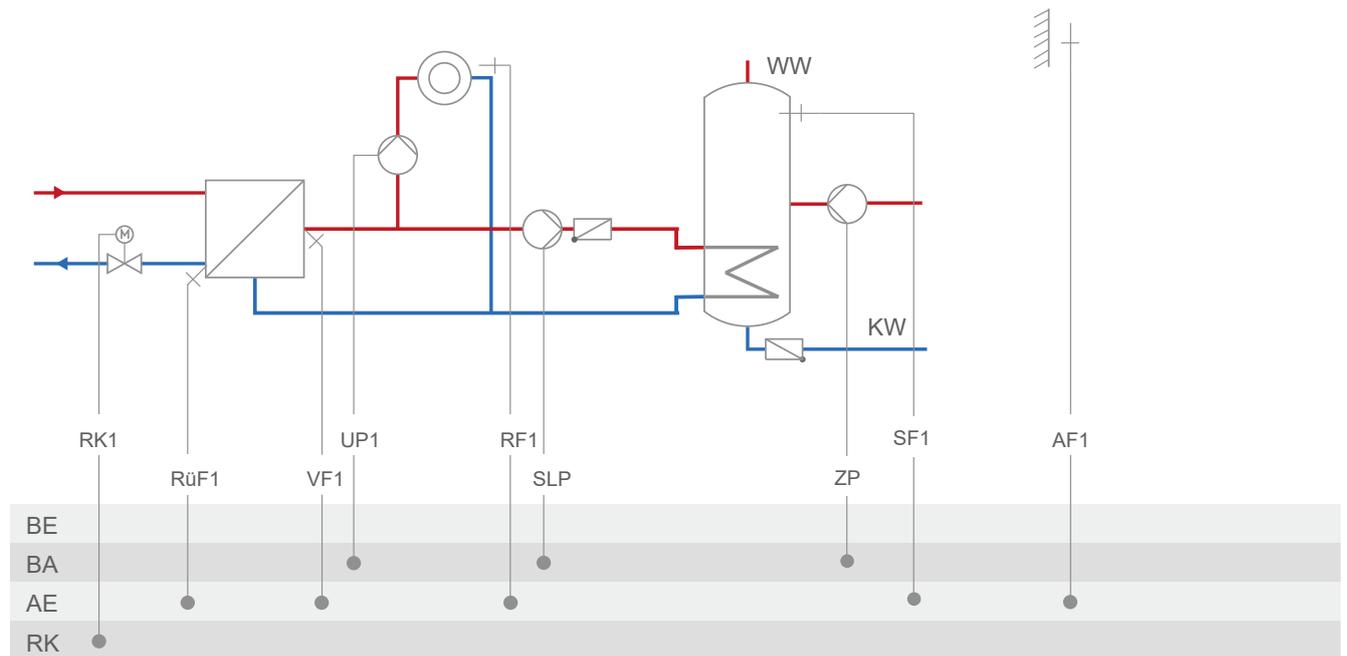
Anhang A (Konfigurationshinweise)

Anlage 2.0



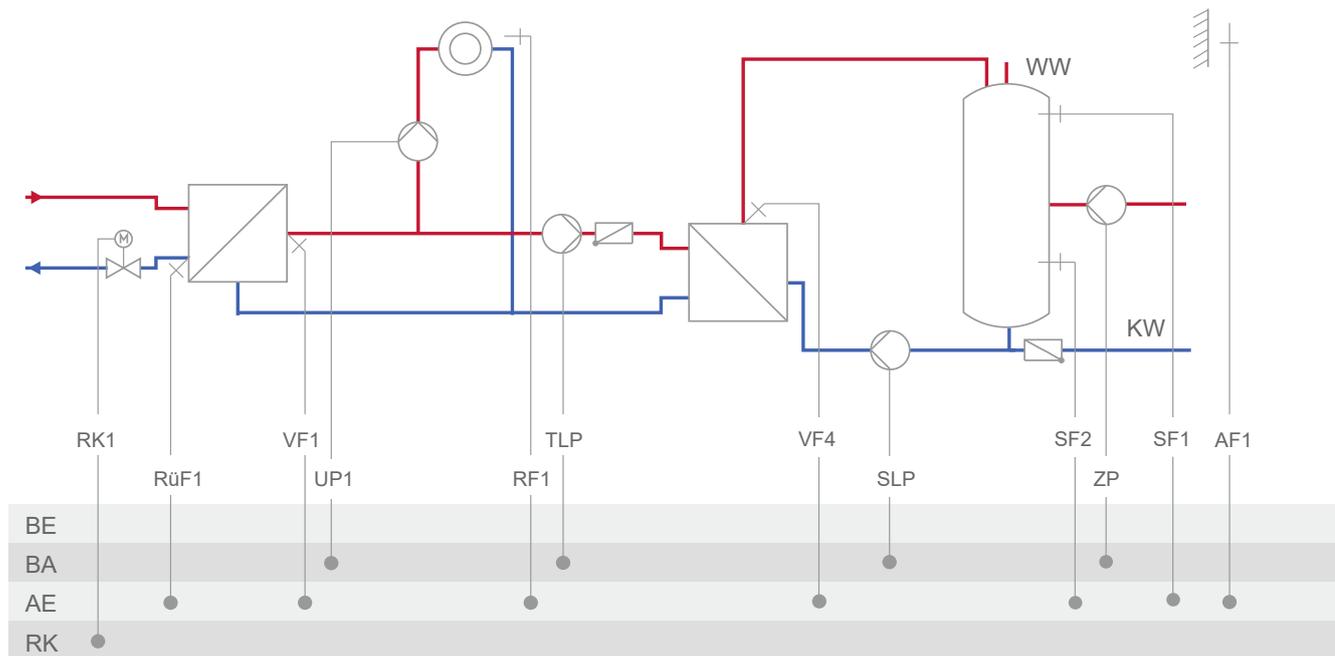
Werkseinstellung	
CO1 → F01	- 0 (ohne RF1)
CO1 → F02	- 1 (mit AF1)
CO1 → F03	- 1 (mit RüF1)
CO4 → F01	- 1 (mit SF1)
CO4 → F02	- 0 (ohne SF2)
CO5' → F10	Funktion des 0-bis-10-V-Ausgangs: - 1 = Stellsignal RK1 - 6 = Bedarfsanforderung - 5 = Außentemperatur mit CO1 → F18 - 1 mit CO5 → F23 - 1 Richtung „AA“

Anlage 2.1



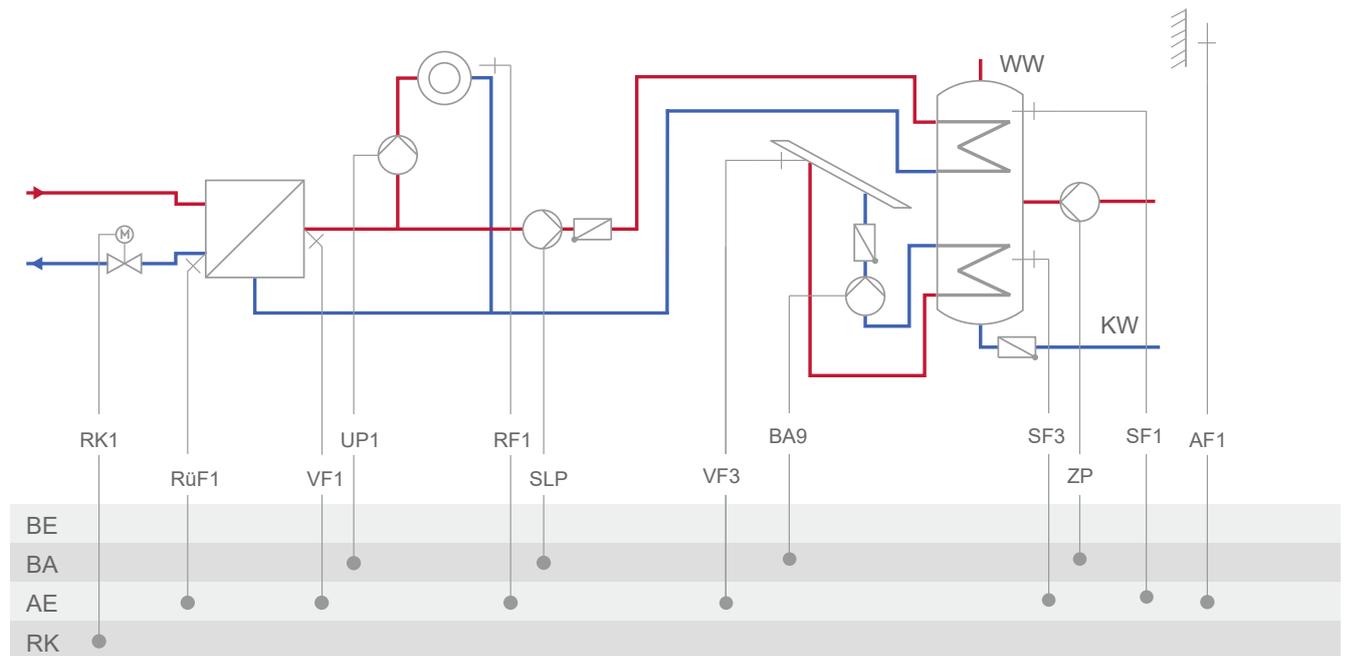
Werkseinstellung	
CO1 → F01	- 0 (ohne RF1)
CO1 → F02	- 1 (mit AF1)
CO1 → F03	- 1 (mit RüF1)
CO4 → F01	- 1 (mit SF1)
CO4 → F02	- 0 (ohne SF2)
CO5' → F10	Funktion des 0-bis-10-V-Ausgangs: - 1 = Stellsignal RK1 - 6 = Bedarfsanforderung - 7 = SLP-Drehzahl - 5 = Außentemperatur mit CO1 → F18 - 1 mit CO4 → F21 - 1 mit CO5 → F23 - 1 Richtung „AA“

Anlage 2.2



Werkseinstellung	
CO1 → F01	- 0 (ohne RF1)
CO1 → F02	- 1 (mit AF1)
CO1 → F03	- 1 (mit RüF1)
CO4 → F01	- 1 (mit SF1)
CO4 → F02	- 1 (mit SF2)
CO4 → F05	- 0 (ohne VF4)
CO5' → F10	Funktion des 0-bis-10-V-Ausgangs: - 1 = Stellsignal RK1 - 6 = Bedarfsanforderung - 7 = SLP-Drehzahl - 5 = Außentemperatur mit CO1 → F18 - 1 mit CO4 → F21 - 1 mit CO5 → F23 - 1 Richtung „AA“

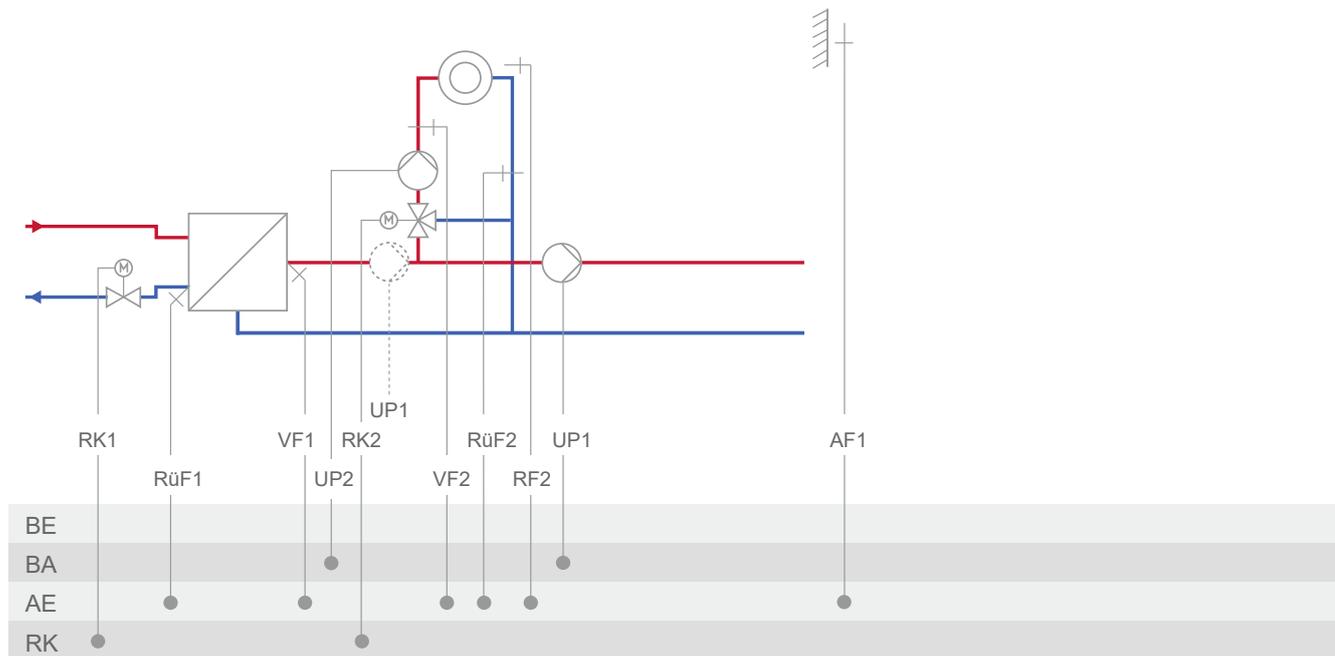
Anlage 2.3



Werkseinstellung	
CO1 → F01	- 0 (ohne RF1)
CO1 → F02	- 1 (mit AF1)
CO1 → F03	- 1 (mit RüF1)
CO4 → F01	- 1 (mit SF1)
CO5' → F10	Funktion des 0-bis-10-V-Ausgangs: - 1 = Stellsignal RK1 - 6 = Bedarfsanforderung - 7 = SLP-Drehzahl - 5 = Außentemperatur mit CO1 → F18 - 1 mit CO4 → F21 - 1 mit CO5 → F23 - 1 Richtung „AA“

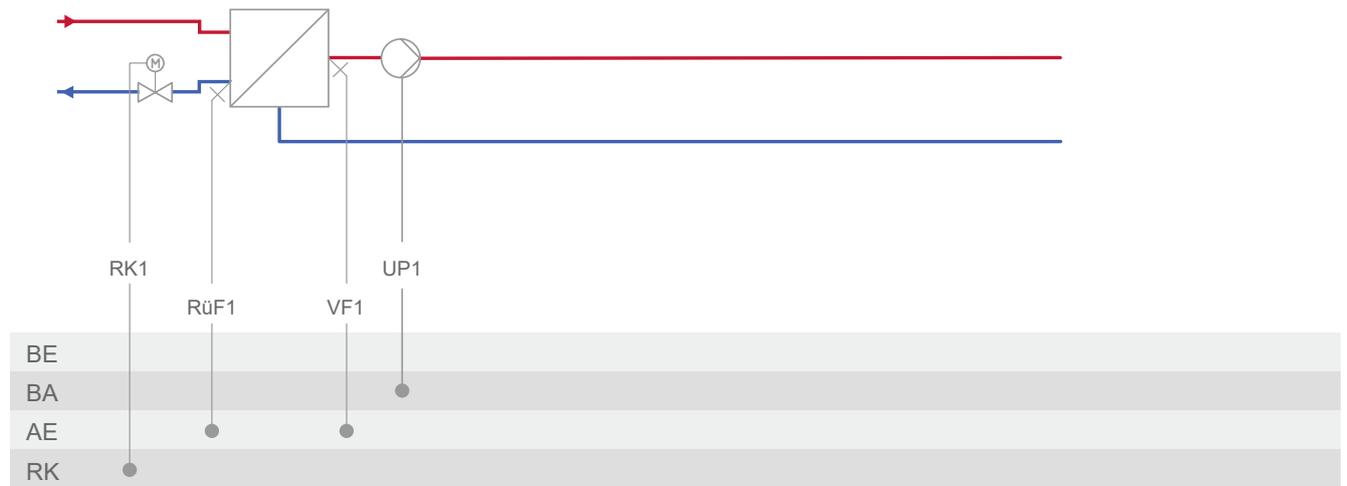
Anhang A (Konfigurationshinweise)

Anlage 3.0



Werkseinstellung	
CO1 → F02	- 1 (mit AF1)
CO1 → F03	- 1 (mit RüF1)
CO2 → F01	- 0 (ohne RF2)
CO2 → F02	- 1 (mit AF1)
CO2 → F03	- 0 (ohne RüF2)
CO5 → F14	- 0 (UP1 nur während der externen Bedarfsverarbeitung aktiv)
CO5' → F10	Funktion des 0-bis-10-V-Ausgangs: - 1 = Stellsignal RK1 - 2 = Stellsignal RK2 - 6 = Bedarfsanforderung - 5 = Außentemperatur mit CO1 → F18 - 1 mit CO5 → F23 - 1 Richtung „AA“

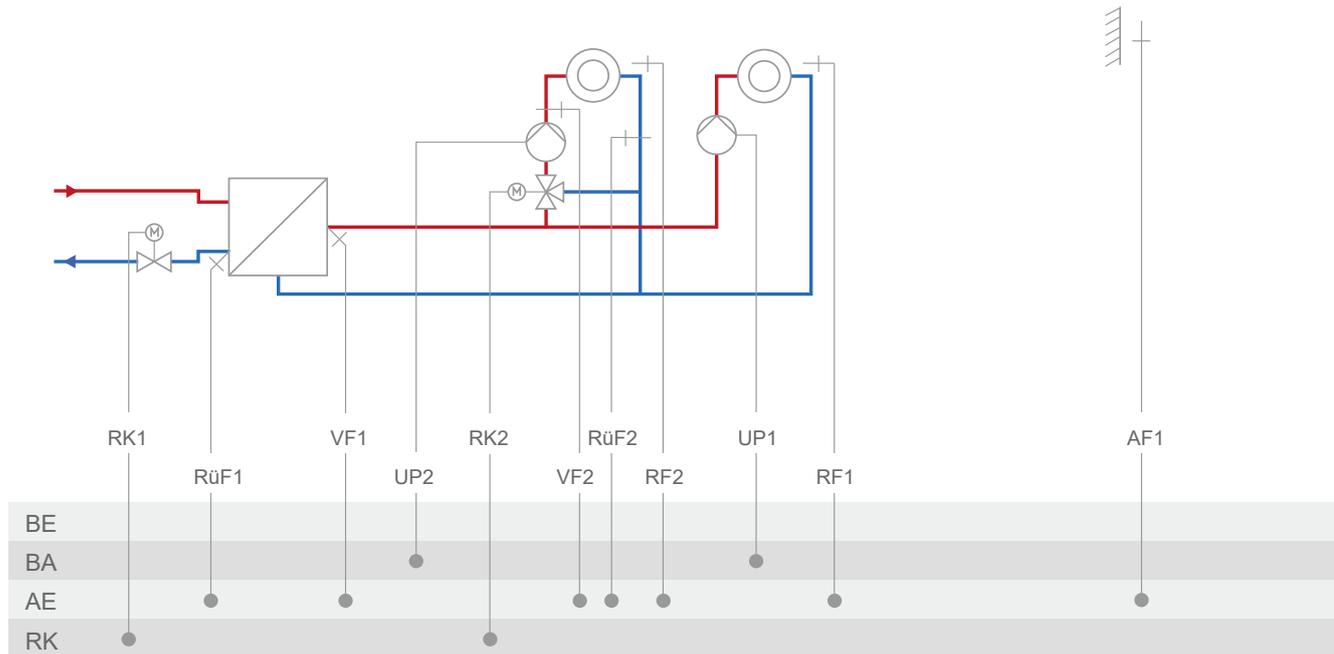
Anlage 3.5



Hinweis:	Regelung und UP1 nur während der externen Bedarfsverarbeitung aktiv
Werkseinstellung	
CO1 → F03	- 1 (mit RüF1)
CO5' → F10	Funktion des 0-bis-10-V-Ausgangs: - 1 = Stellsignal RK1 - 6 = Bedarfsanforderung mit CO1 → F18 - 1

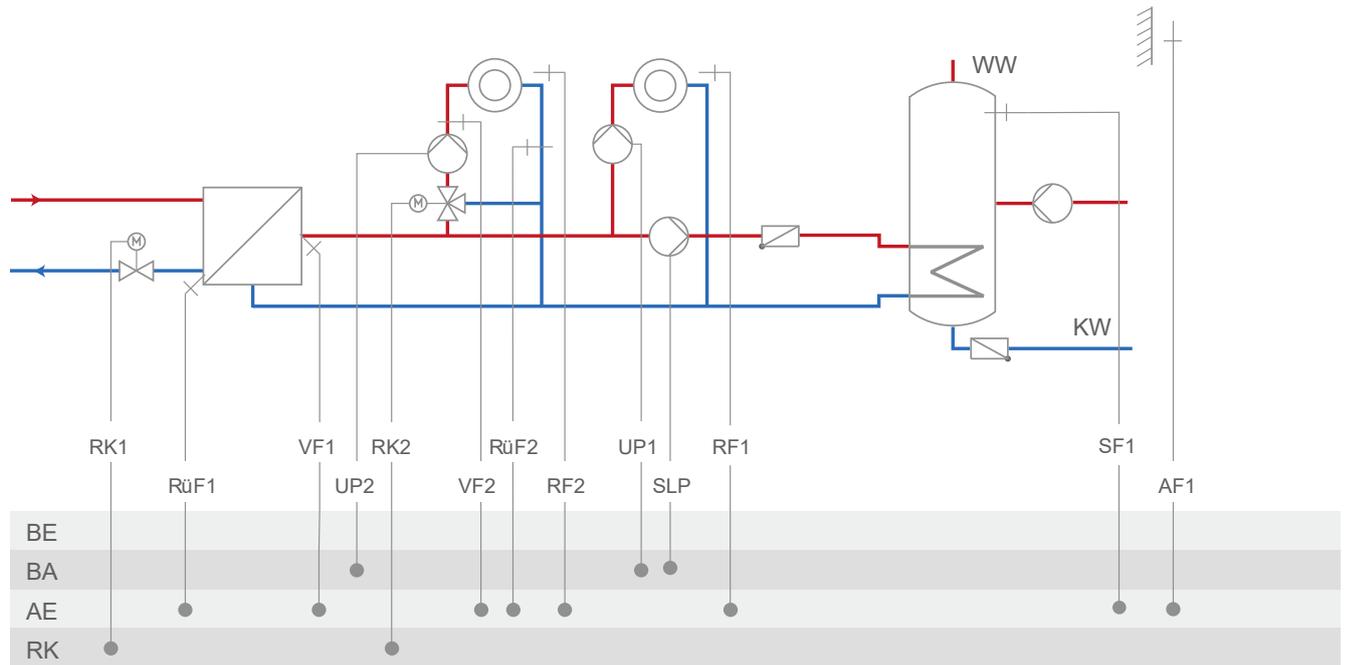
Anhang A (Konfigurationshinweise)

Anlage 4.0



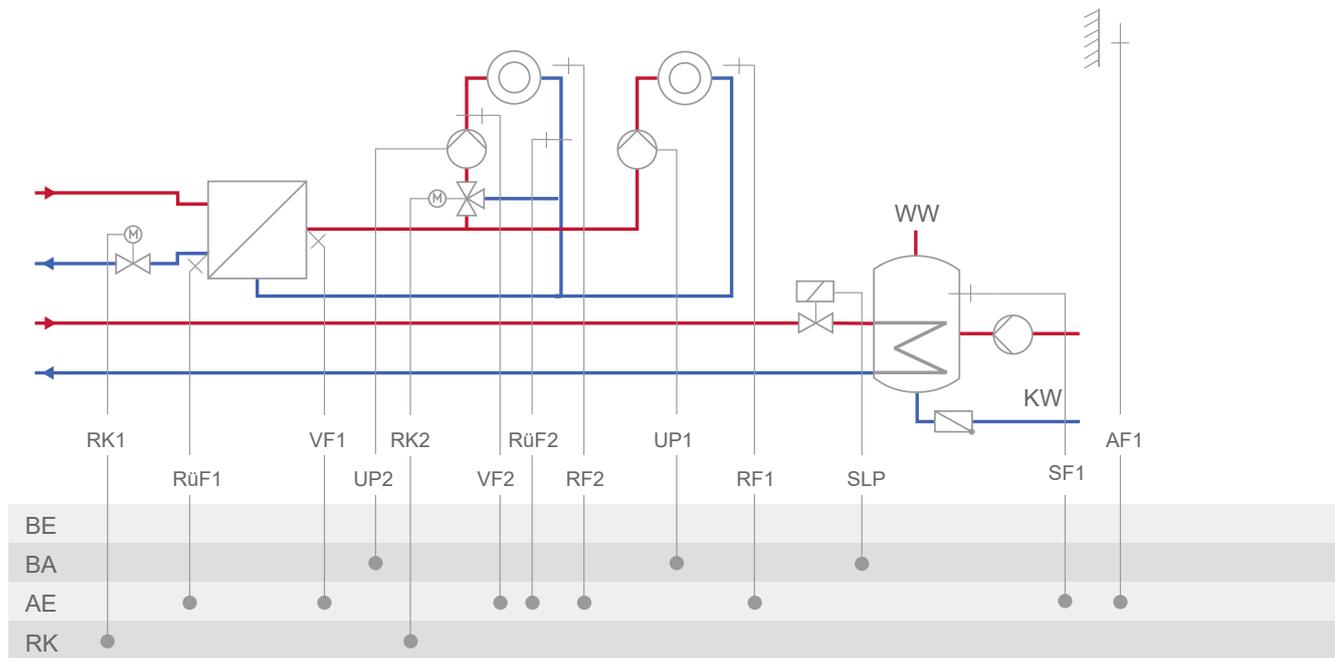
Werkseinstellung	
CO1 → F02	- 0 (ohne RF1)
CO1 → F03	- 1 (mit AF1)
CO2 → F01	- 1 (mit RüF1)
CO2 → F02	- 0 (ohne RF2)
CO2 → F03	- 1 (mit AF1)
CO5' → F10	Funktion des 0-bis-10-V-Ausgangs: - 1 = Stellsignal RK1 - 2 = Stellsignal RK2 - 6 = Bedarfsanforderung - 5 = Außentemperatur mit CO1 → F18 - 1 mit CO5 → F23 - 1 Richtung „AA“

Anlage 4.1



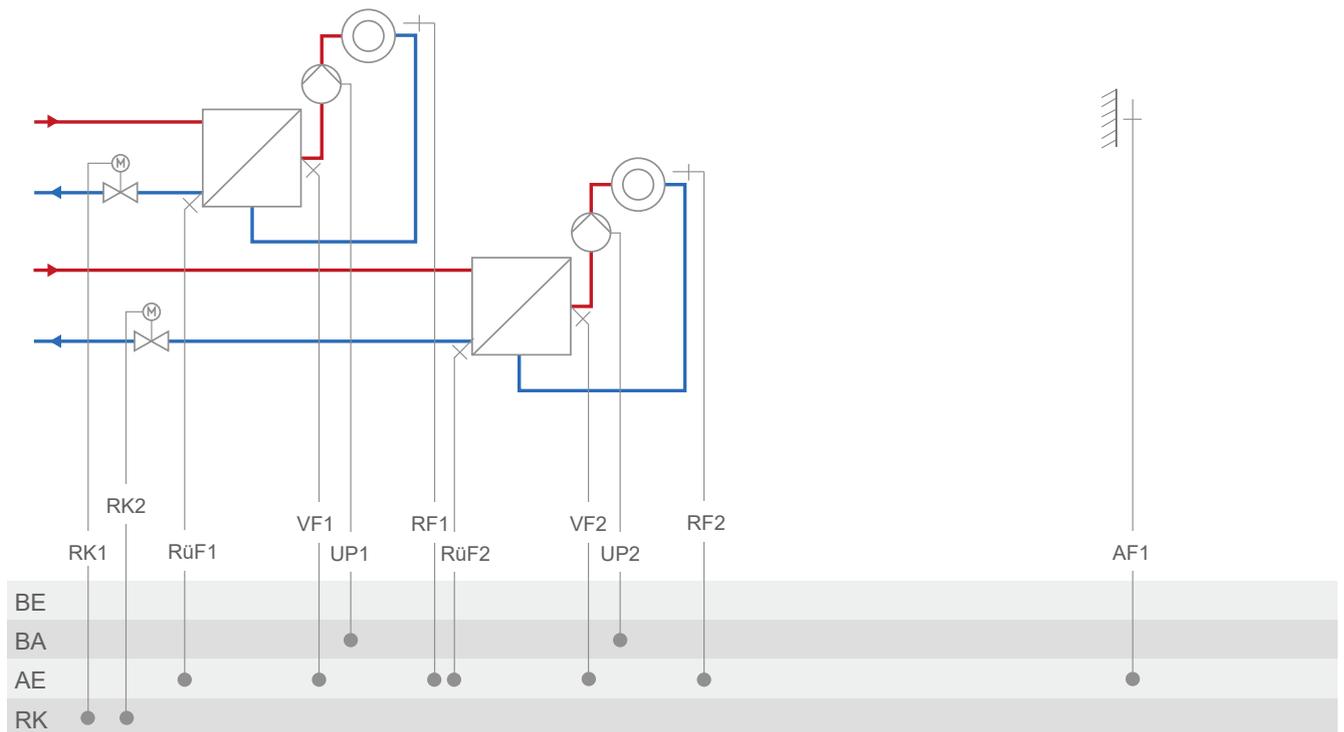
Werkseinstellung	
CO1 → F01	- 0 (ohne RF1)
CO1 → F02	- 1 (mit AF1)
CO1 → F03	- 1 (mit RüF1)
CO2 → F01	- 0 (ohne RF2)
CO2 → F02	- 1 (mit AF1)
CO2 → F03	- 0 (ohne RüF2)
CO4 → F01	- 1 (mit SF1)
CO4 → F02	- 0 (ohne SF2)
CO5' → F10	Funktion des 0-bis-10-V-Ausgangs: - 1 = Stellsignal RK1 - 2 = Stellsignal RK2 - 6 = Bedarfsanforderung - 7 = SLP-Drehzahl - 5 = Außentemperatur mit CO1 → F18 - 1 mit CO4 → F21 - 1 mit CO5 → F23 - 1 Richtung „AA“

Anlage 4.5



Werkseinstellung	
CO1 → F01	- 0 (ohne RF1)
CO1 → F02	- 1 (mit AF1)
CO1 → F03	- 1 (mit RüF1)
CO2 → F01	- 0 (ohne RF2)
CO2 → F02	- 1 (mit AF1)
CO2 → F03	- 0 (ohne RüF2)
CO4 → F01	- 1 (mit SF1)
CO4 → F02	- 0 (ohne SF2)
CO5' → F10	Funktion des 0-bis-10-V-Ausgangs: - 1 = Stellsignal RK1 - 2 = Stellsignal RK2 - 6 = Bedarfsanforderung - 5 = Außentemperatur mit CO1 → F18 - 1 mit CO5 → F23 - 1 Richtung „AA“

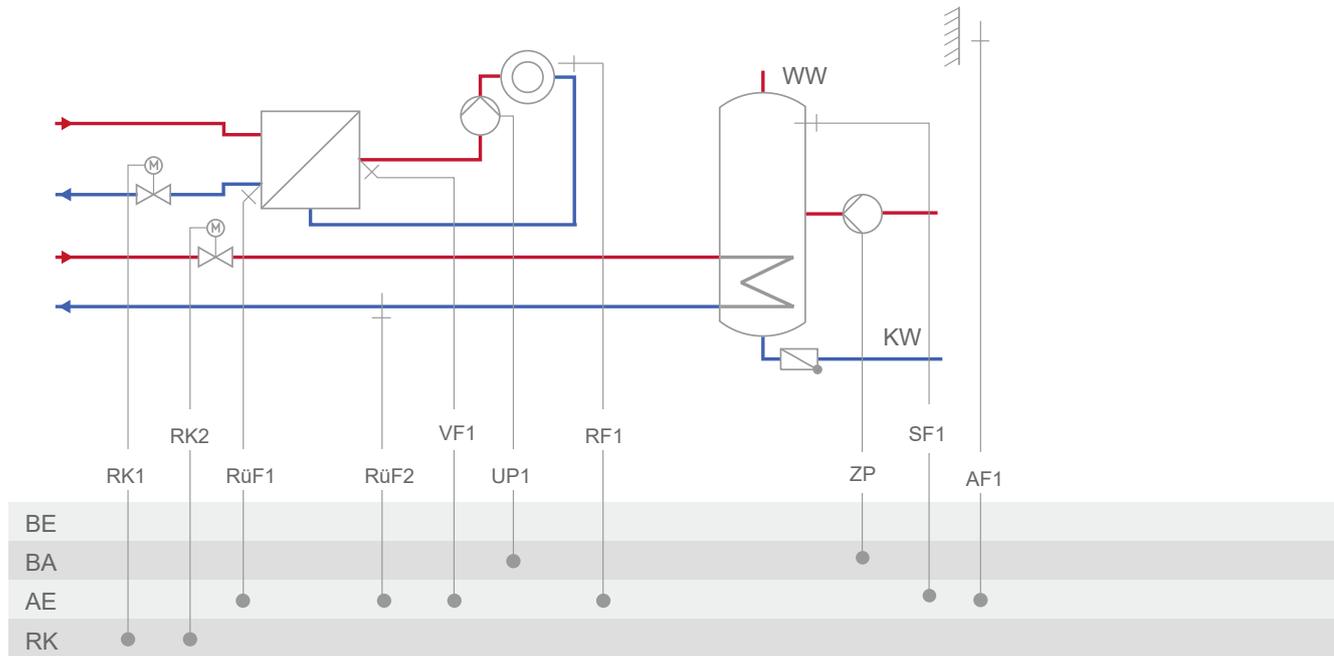
Anlage 10.0



Werkseinstellung	
CO1 → F01	- 0 (ohne RF1)
CO1 → F02	- 1 (mit AF1)
CO1 → F03	- 1 (mit RüF1)
CO2 → F01	- 0 (ohne RF2)
CO2 → F02	- 1 (mit AF1)
CO2 → F03	- 1 (mit RüF2)
CO5' → F10	Funktion des 0-bis-10-V-Ausgangs: - 1 = Stellsignal RK1 - 2 = Stellsignal RK2 - 6 = Bedarfsanforderung - 5 = Außentemperatur mit CO1 → F18 - 1 mit CO5 → F23 - 1 Richtung „AA“

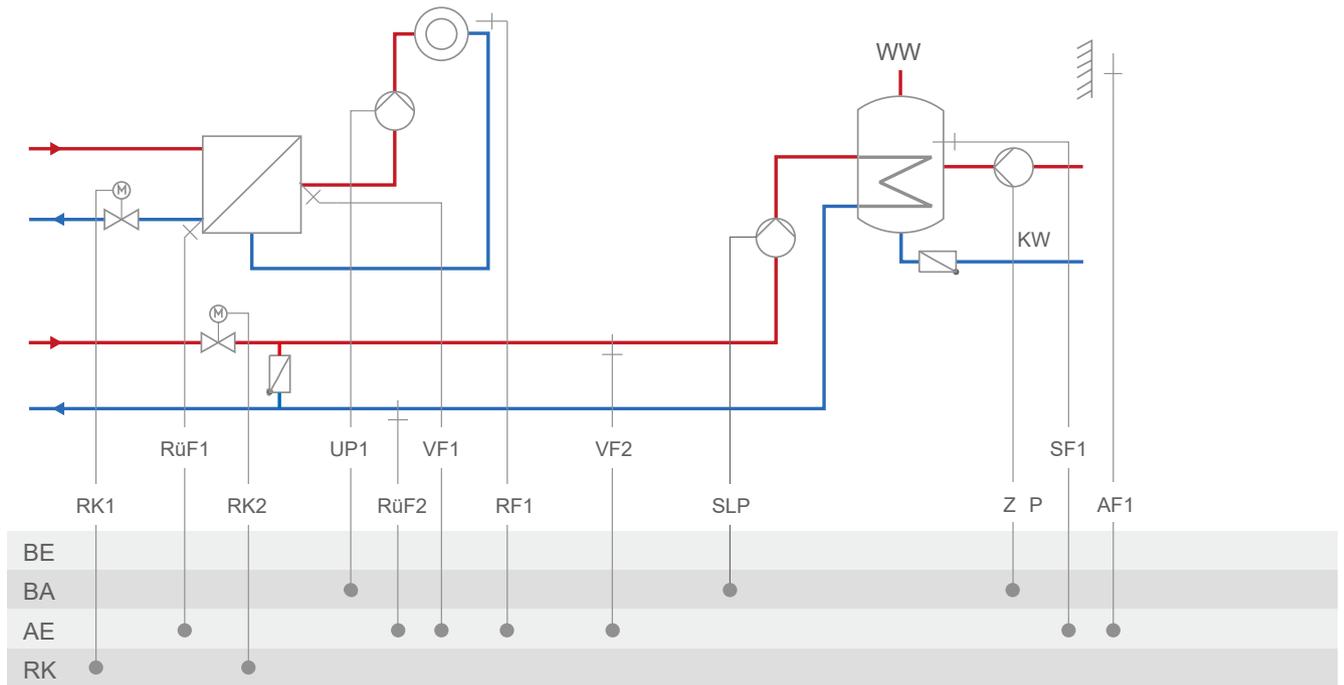
Anhang A (Konfigurationshinweise)

Anlage 11.0



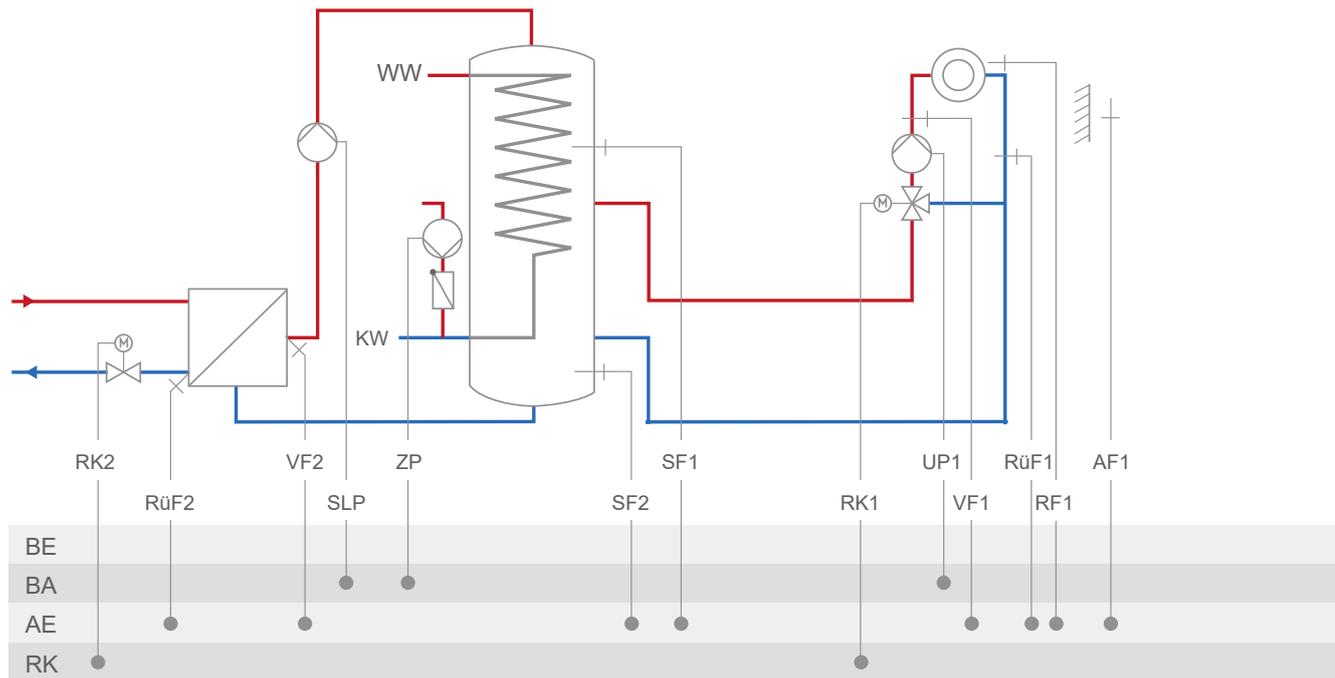
Werkseinstellung	
CO1 → F01	- 0 (ohne RF1)
CO1 → F02	- 1 (mit AF1)
CO1 → F03	- 1 (mit RüF1)
CO4 → F03	- 0 (ohne RüF2)
CO5' → F10	Funktion des 0-bis-10-V-Ausgangs: - 1 = Stellsignal RK1 - 2 = Stellsignal RK2 - 6 = Bedarfsanforderung - 5 = Außentemperatur mit CO1 → F18 - 1 mit CO5 → F23 - 1 Richtung „AA“

Anlage 11.1



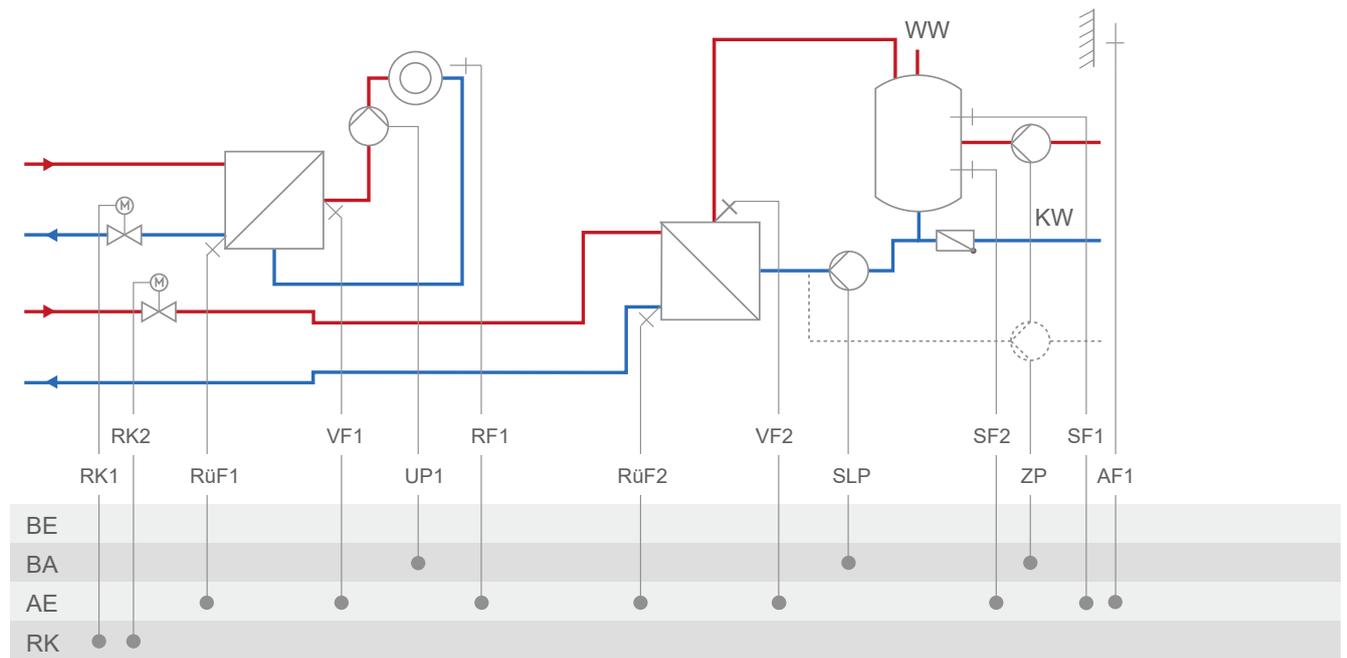
Werkseinstellung	
CO1 → F01	- 0 (ohne RF1)
CO1 → F02	- 1 (mit AF1)
CO1 → F03	- 1 (mit RüF1)
CO4 → F01	- 1 (mit SF1)
CO4 → F02	- 0 (ohne SF2)
CO4 → F03	- 0 (ohne RüF2)
CO5' → F10	Funktion des 0-bis-10-V-Ausgangs: - 1 = Stellsignal RK1 - 2 = Stellsignal RK2 - 6 = Bedarfsanforderung - 7 = SLP-Drehzahl - 5 = Außentemperatur mit CO1 → F18 - 1 mit CO4 → F21 - 1 mit CO5 → F23 - 1 Richtung „AA“

Anlage 11.1 mit Pufferspeicher



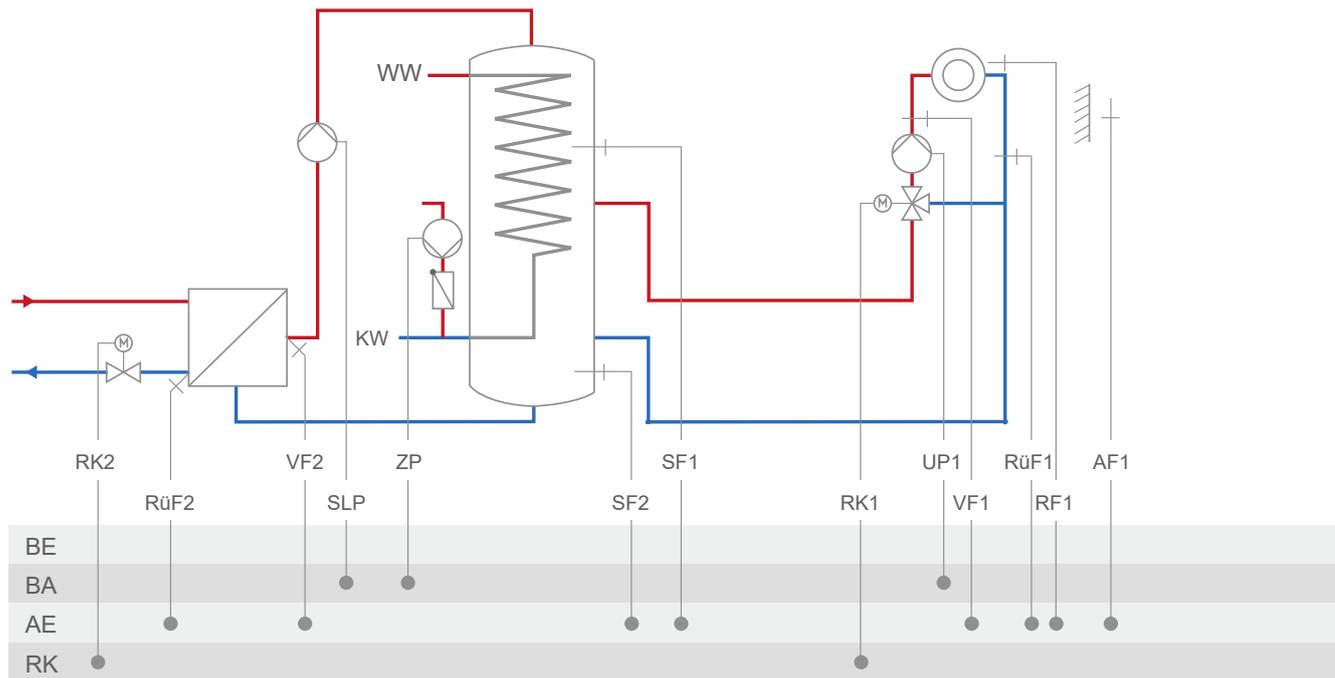
Werkseinstellung	
CO1 → F01	- 0 (ohne RF1)
CO1 → F02	- 1 (mit AF1)
CO1 → F03	- 1 (mit RüF1)
CO4 → F01	- 1 (mit SF1)
CO4 → F02	- 0 (ohne SF2)
CO4 → F03	- 0 (ohne RüF2)
CO5' → F10	Funktion des 0-bis-10-V-Ausgangs: - 1 = Stellsignal RK1 - 2 = Stellsignal RK2 - 6 = Bedarfsanforderung - 7 = SLP-Drehzahl - 5 = Außentemperatur mit CO1 → F18 - 1 mit CO4 → F21 - 1 mit CO5 → F23 - 1 Richtung „AA“

Anlage 11.2



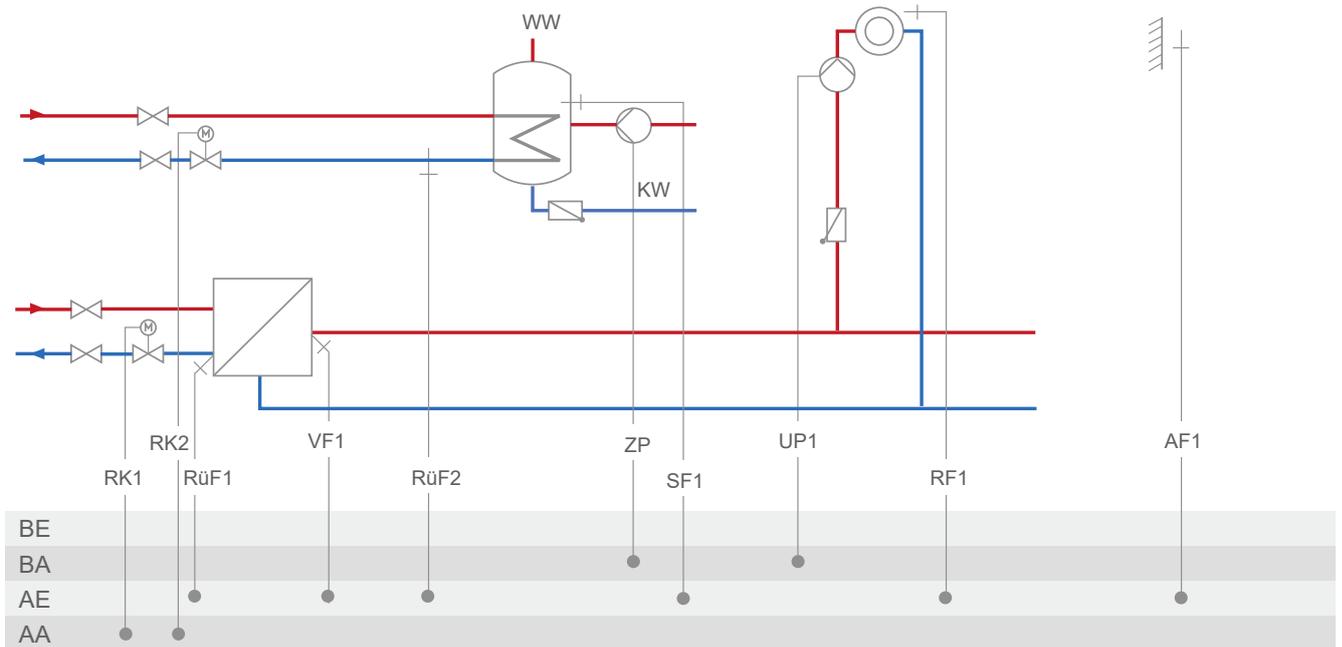
Werkseinstellung	
CO1 → F01	- 0 (ohne RF1)
CO1 → F02	- 1 (mit AF1)
CO1 → F03	- 1 (mit RüF1)
CO4 → F01	- 1 (mit SF1)
CO4 → F02	- 1 (mit SF2)
CO4 → F03	- 0 (ohne RüF2)
CO4 → F10	- 0 (TWW Zirkulationsrücklauf in Speicher)
CO5' → F10	Funktion des 0-bis-10-V-Ausgangs: - 1 = Stellsignal RK1 - 2 = Stellsignal RK2 - 6 = Bedarfsanforderung - 7 = SLP-Drehzahl - 5 = Außentemperatur mit CO1 → F18 - 1 mit CO4 → F21 - 1 mit CO5 → F23 - 1 Richtung „AA“

Anlage 11.2 mit Pufferspeicher



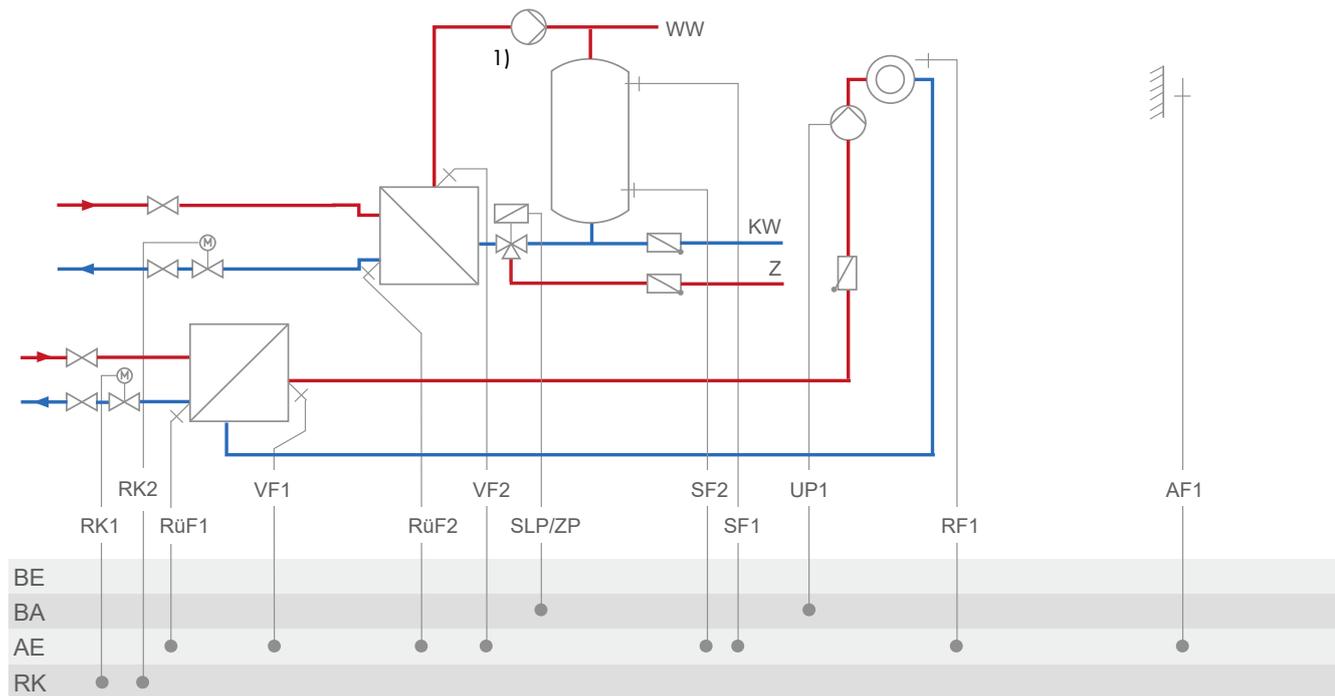
Werkseinstellung	
CO1 → F01	- 0 (ohne RF1)
CO1 → F02	- 1 (mit AF1)
CO1 → F03	- 1 (mit RüF1)
CO4 → F01	- 1 (mit SF1)
CO4 → F02	- 1 (mit SF2)
CO4 → F03	- 0 (ohne RüF2)
CO5' → F10	Funktion des 0-bis-10-V-Ausgangs: - 1 = Stellsignal RK1 - 2 = Stellsignal RK2 - 6 = Bedarfsanforderung - 7 = SLP-Drehzahl - 5 = Außentemperatur mit CO1 → F18 - 1 mit CO4 → F21 - 1 mit CO5 → F23 - 1 Richtung „AA“

Anlage 11.5



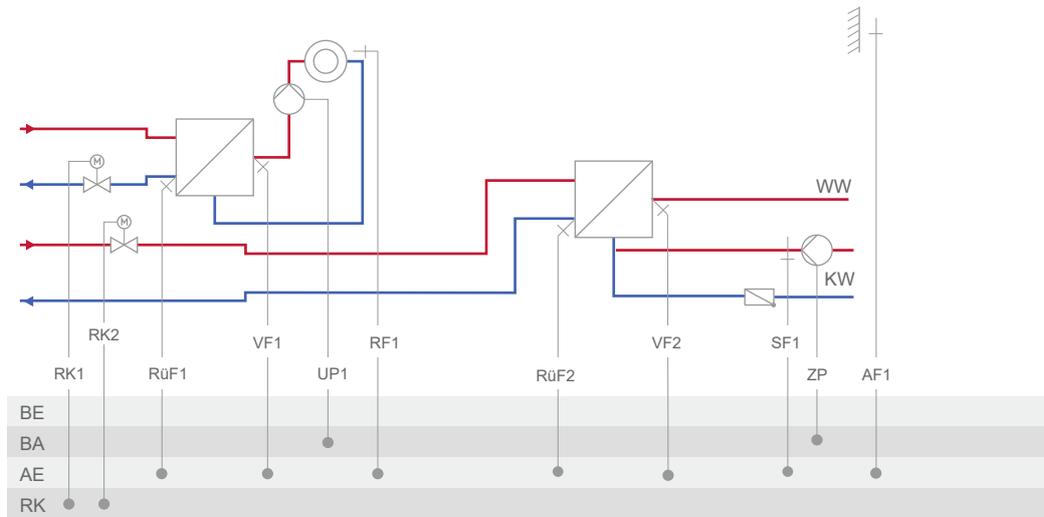
Hinweis:	TWW-Kreis mit einstellbarer Ventilposition für die Speicherladung im absoluten Vorrangbetrieb Mit RüF2 unterliegt die voreingestellte Ventilposition der Rücklaufftemperaturbegrenzung.	
Werkseinstellung		
CO1 → F01	- 0 (ohne RF1)	
CO1 → F02	- 1 (mit AF1)	
CO4 → F02	- 0 (ohne SF2)	
CO4 → F03	- 1 (mit RüF2)	
CO5' → F10	Funktion des 0-bis-10-V-Ausgangs: - 1 = Stellsignal RK1 - 2 = Stellsignal RK2 - 6 = Bedarfsanforderung - 5 = Außentemperatur mit CO1 → F18 - 1 mit CO5 → F23 - 1 Richtung „AA“	

Anlage 11.6



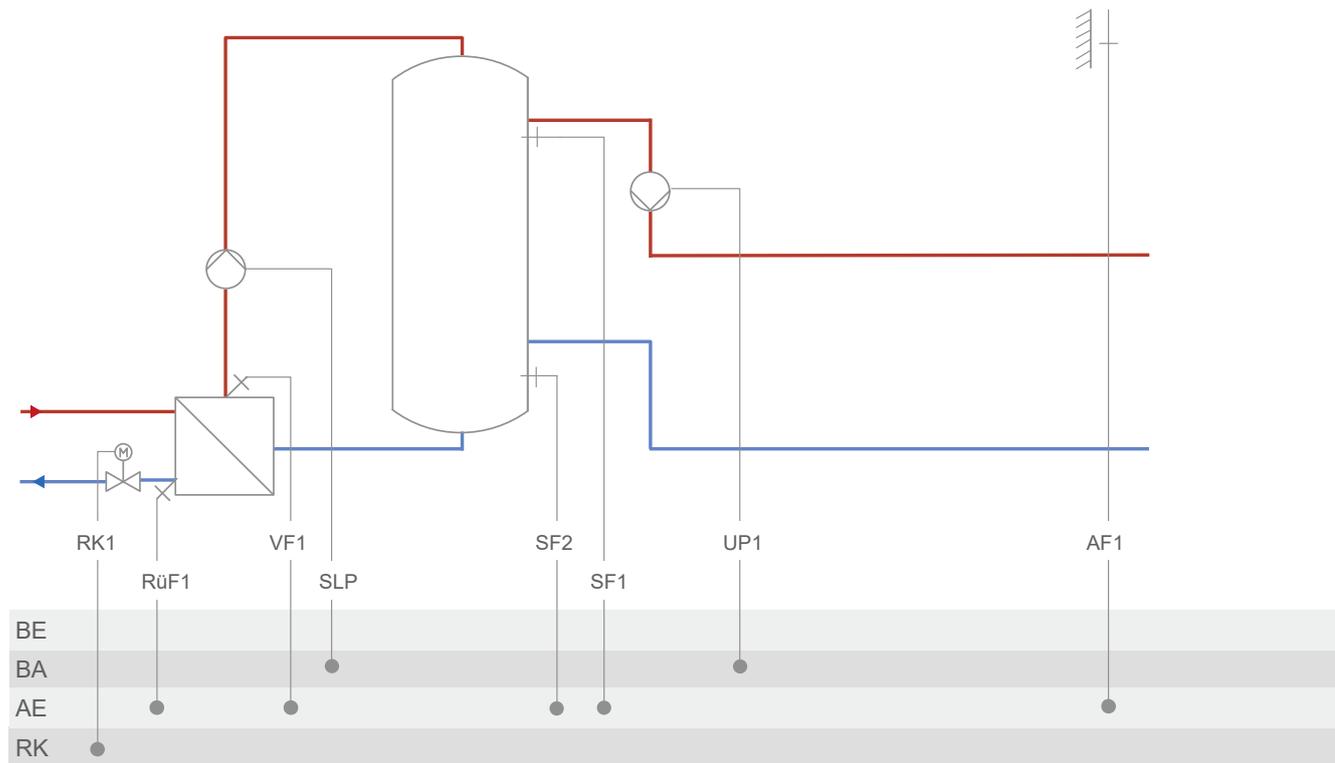
1) Hinweis:	Die Pumpe im Trinkwasserkreis als Dauerläufer ausführen und direkt an die Spannungsversorgung anschließen.
Werkseinstellung	
CO1 → F01	- 0 (ohne RF1)
CO1 → F02	- 1 (mit AF1)
CO1 → F03	- 1 (mit RüF1)
CO4 → F01	- 1 (mit SF1)
CO4 → F02	- 1 (mit SF2)
CO4 → F03	- 0 (ohne RüF2)
CO5' → F10	Funktion des 0-bis-10-V-Ausgangs: - 1 = Stellsignal RK1 - 2 = Stellsignal RK2 - 6 = Bedarfsanforderung - 5 = Außentemperatur mit CO1 → F18 - 1 mit CO5 → F23 - 1 Richtung „AA“

Anlage 11.9



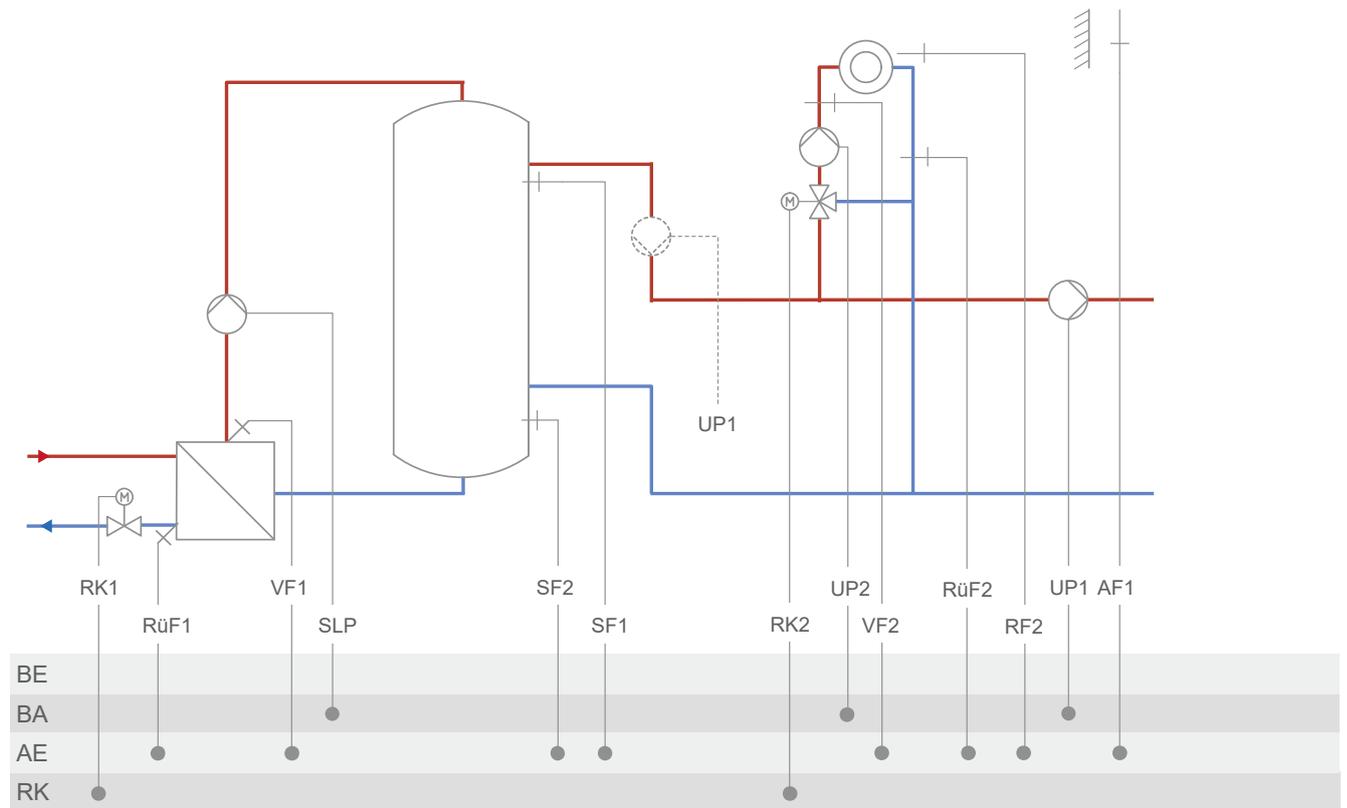
Werkseinstellung	
CO1 → F01	- 0 (ohne RF1)
CO1 → F02	- 1 (mit AF1)
CO1 → F03	- 1 (mit RüF1)
CO4 → F01	- 0 (ohne SF1)
CO4 → F03	- 0 (ohne RüF2)
CO5' → F10	Funktion 0-bis-10-V-Ausgang: - 1 = Stellsignal RK1 - 2 = Stellsignal RK2 - 10 = 10-V-Versorgung - 6 = Bedarfsanforderung - 5 = Außentemperatur mit CO1 → F18 - 1 mit CO5 → F23 - 1 Richtung „AA“

Anlage 16.0



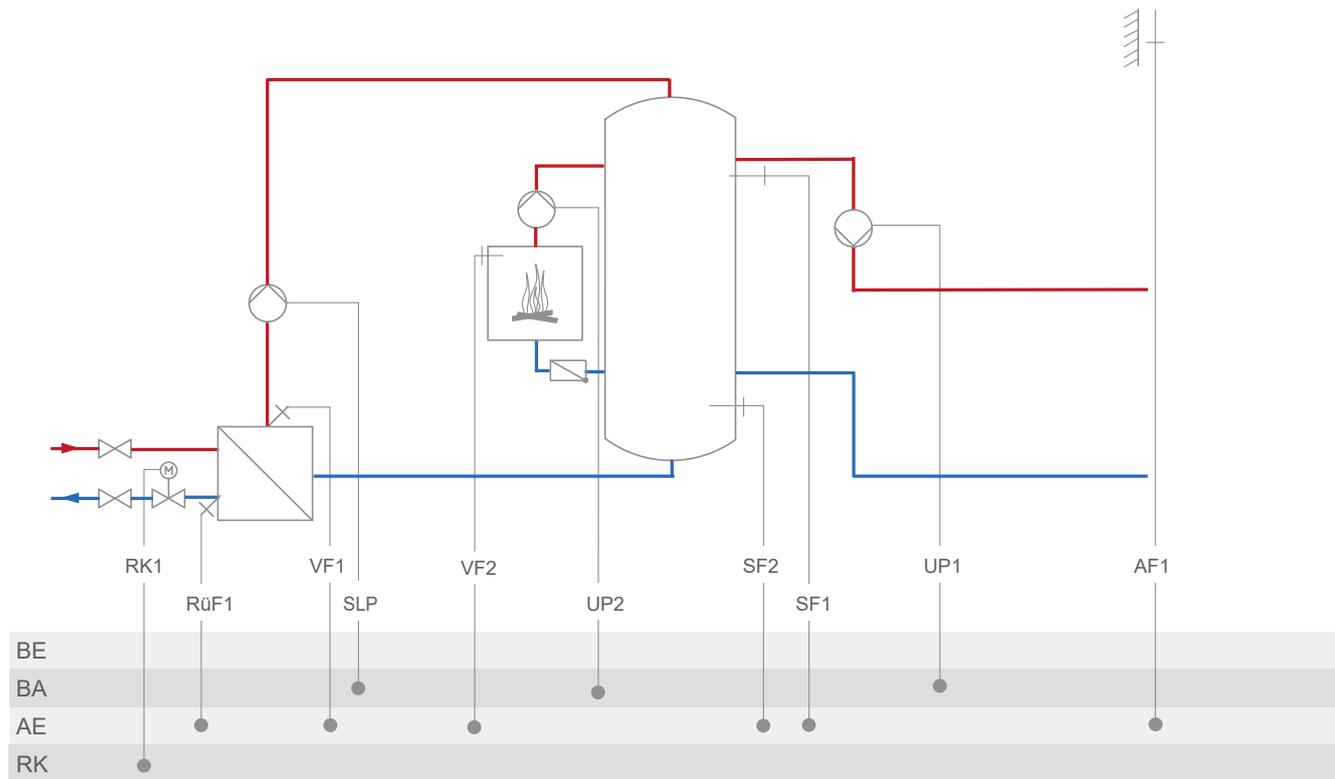
Werkseinstellung	
CO1 → F02	- 1 (mit AF1)
CO1 → F03	- 1 (mit RüF1)
CO1 → F06	- 1 (mit SF2)
CO5' → F10	Funktion des 0-bis-10-V-Ausgangs: - 1 = Stellsignal RK1 - 9 = Spreizungsregelung - 6 = Bedarfsanforderung - 7 = SLP-Drehzahl - 5 = Außentemperatur mit CO1 → F23 - 1 mit CO1 → F18 - 1 mit CO1 → F21 - 1 mit CO5 → F23 - 1 Richtung „AA“

Anlage 16.1



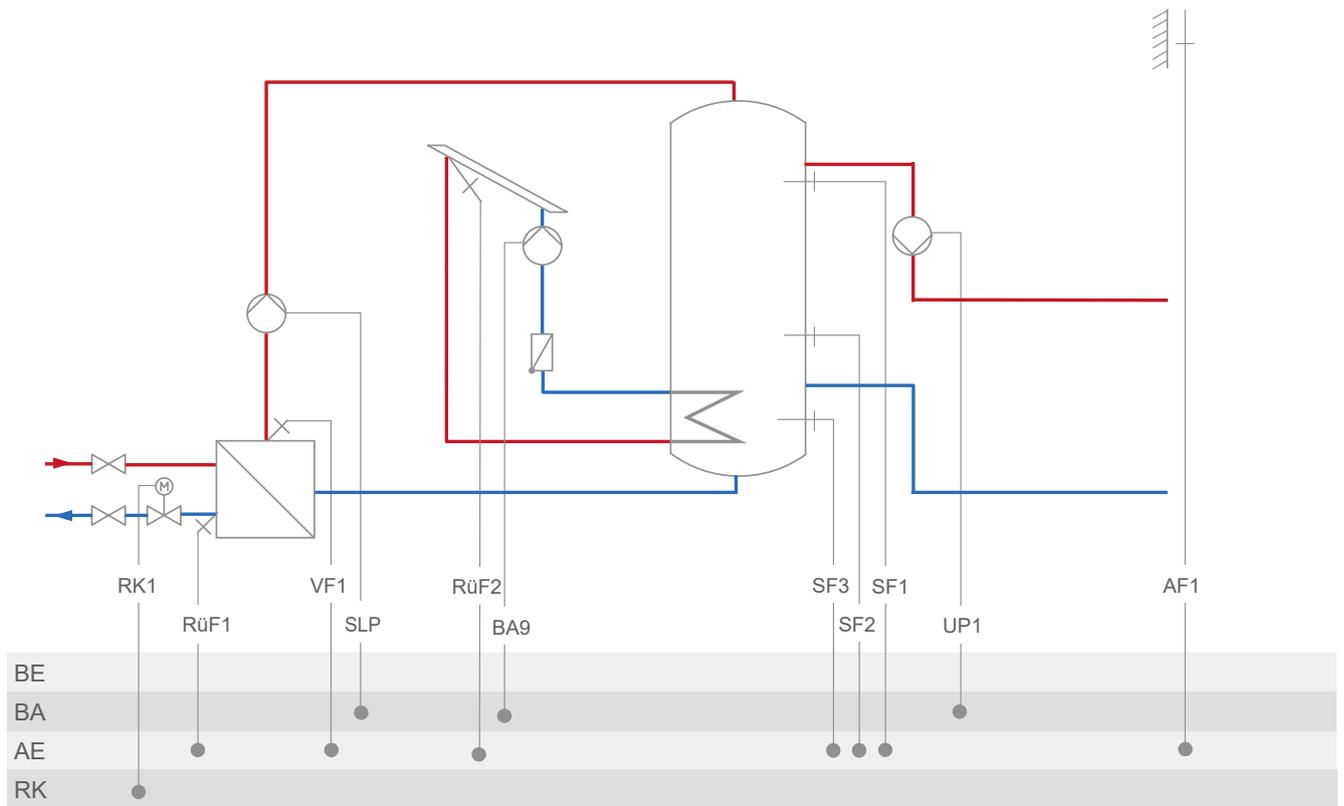
Werkseinstellung	
CO1 → F02	- 0 (ohne AF1)
CO1 → F03	- 1 (mit RüF1)
CO1 → F06	- 1 (mit SF2)
CO2 → F02	- 1 (mit AF1)
CO2 → F03	- 0 (ohne RüF2)
CO5' → F10	Funktion des 0-bis-10-V-Ausgangs: - 1 = Stellsignal RK1 - 2 = Stellsignal RK2 - 6 = Bedarfsanforderung - 7 = SLP-Drehzahl - 5 = Außentemperatur mit CO1 → F18 - 1 mit CO1 → F21 - 1 mit CO5 → F23 - 1 Richtung „AA“

Anlage 16.2



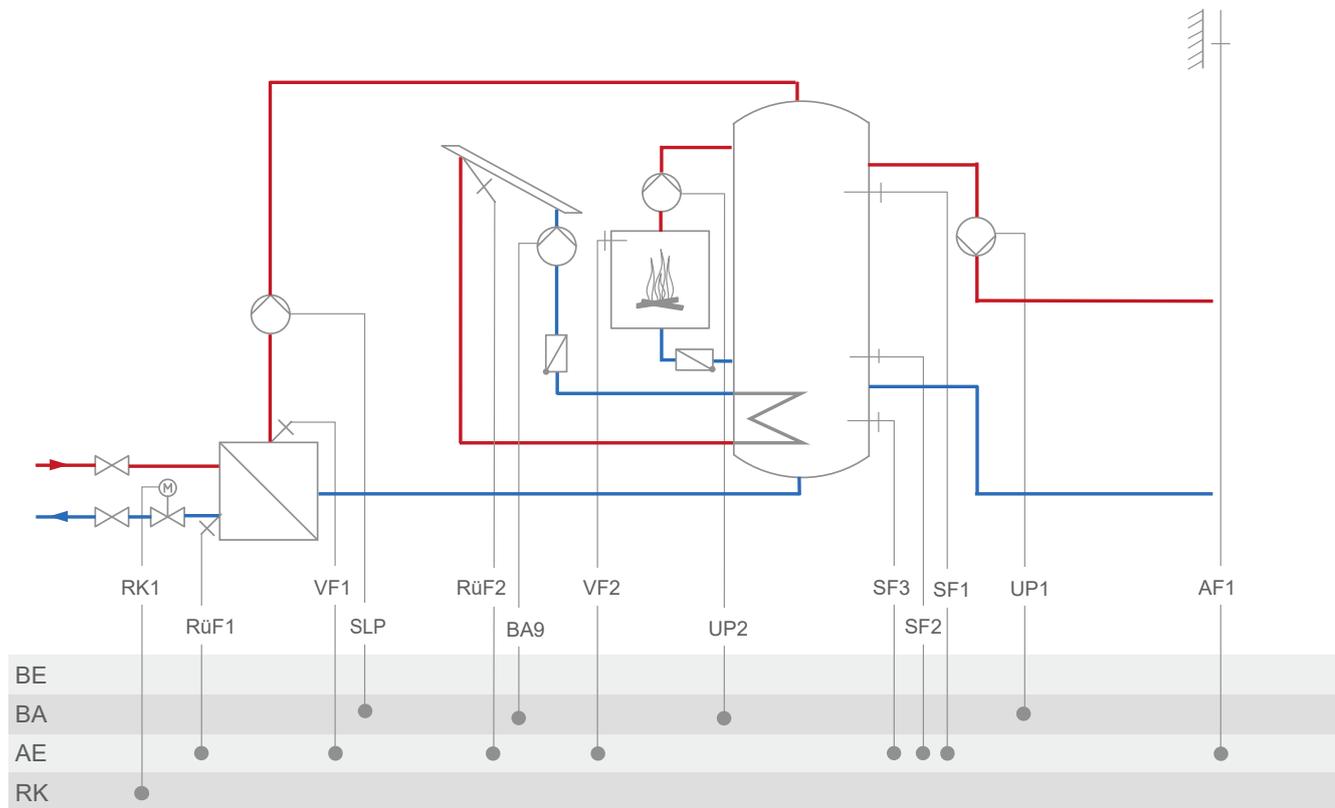
Werkseinstellung	
CO1 → F02	- 1 (mit AF1)
CO1 → F03	- 1 (mit RüF1)
CO1 → F06	- 1 (mit SF2)
CO5' → F10	Funktion des 0-bis-10-V-Ausgangs: - 1 = Stellsignal RK1 - 6 = Bedarfsanforderung mit CO1 → F18 - 1 - 7 = SLP-Drehzahl mit CO4 → F21 - 1 - 5 = Außentemperatur mit CO5 → F23 - 1 Richtung „AA“

Anlage 16.3



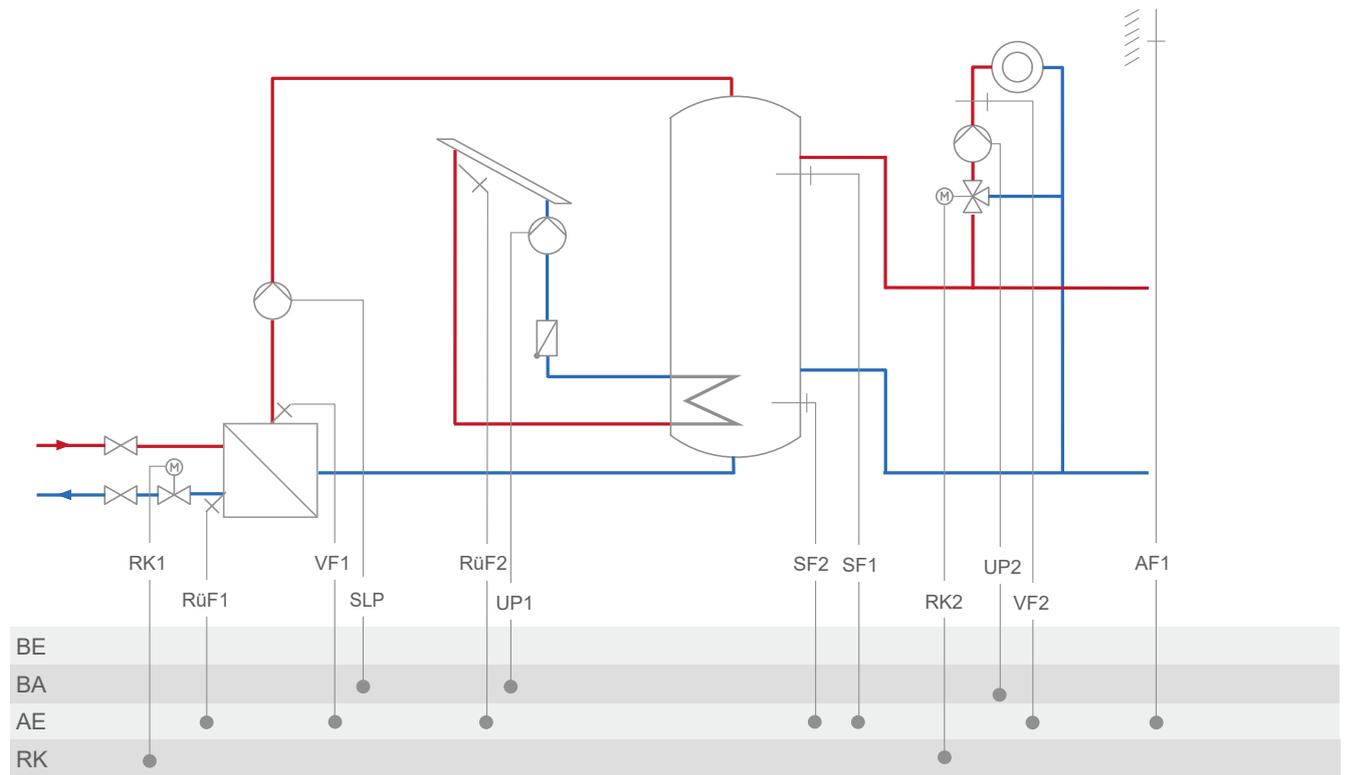
Werkseinstellung	
CO1 → F02	- 1 (mit AF1)
CO1 → F03	- 1 (mit RüF1)
CO1 → F06	- 1 (mit SF2)
CO5' → F10	Funktion des 0-bis-10-V-Ausgangs: - 1 = Stellsignal RK1 - 6 = Bedarfsanforderung - 7 = SLP-Drehzahl - 5 = Außentemperatur mit CO1 → F18 - 1 mit CO1 → F21 - 1 mit CO5 → F23 - 1 Richtung „AA“

Anlage 16.4



Werkseinstellung	
CO1 → F02	- 1 (mit AF1)
CO1 → F03	- 1 (mit RüF1)
CO1 → F06	- 1 (mit SF2)
CO5' → F10	Funktion des 0-bis-10-V-Ausgangs: - 1 = Stellsignal RK1 - 6 = Bedarfsanforderung - 7 = SLP-Drehzahl - 5 = Außentemperatur mit CO1 → F18 - 1 mit CO1 → F21 - 1 mit CO5 → F23 - 1 Richtung „AA“

Anlage 16.6



Werkseinstellung	
CO1 → F02	- 1 (mit AF1)
CO1 → F03	- 1 (mit RüF1)
CO1 → F06	- 1 (mit SF2)
CO2 → F02	- 1 (mit AF1)
CO2 → F03	- 0 (ohne RüF2)
CO5' → F10	Funktion des 0-bis-10-V-Ausgangs: - 1 = Stellsignal RK1 - 2 = Stellsignal RK2 - 6 = Bedarfsanforderung - 7 = SLP-Drehzahl - 5 = Außentemperatur mit CO1 → F18 - 1 mit CO1 → F21 - 1 mit CO5 → F23 - 1 Richtung „AA“

16.2 Funktionen Heizkreis

Die verfügbaren Funktionen sind abhängig von der ausgewählten Anlagenkennziffer.

16.2.1 Witterungsgeführte Regelung

Bei der witterungsgeführten Regelung stellt sich die Vorlauftemperatur abhängig von der Außentemperatur ein. Die Heizkennlinie im Heizungs- und Fernheizungsregler definiert den Sollwert für die Vorlauftemperatur als Funktion der Außentemperatur (vgl. Bild 11).

Die zur Regelung benötigte Außentemperatur kann entweder mit einem Außensensor gemessen oder über 0-bis-10-V-Eingang empfangen werden.

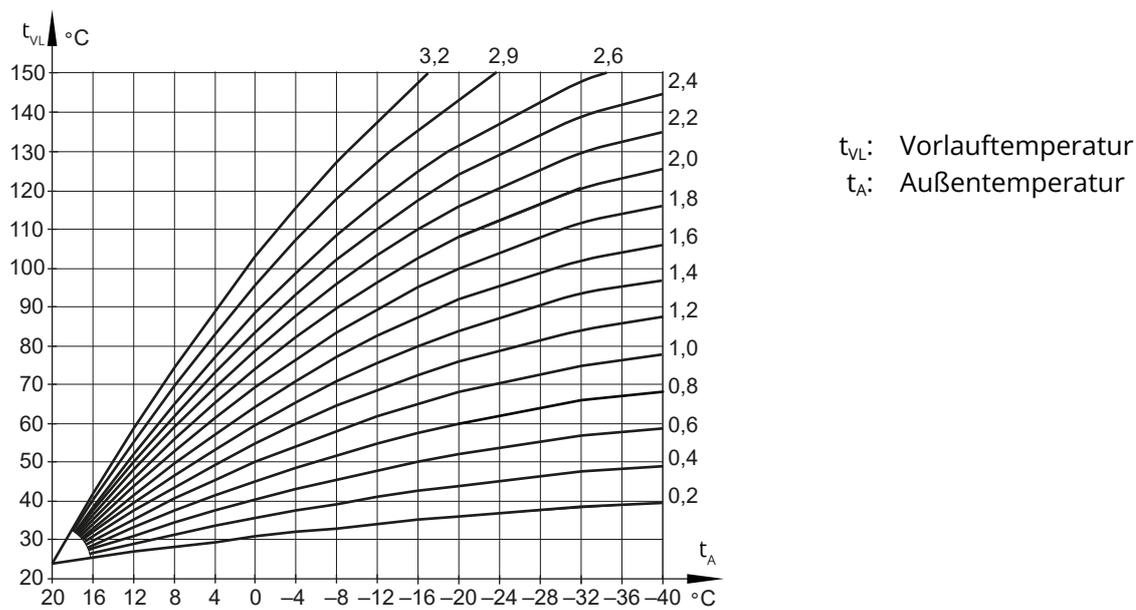


Bild 11: Steigungskennlinien

16.2.1.1 Außentemperatur über 0-bis-10-V-Signal empfangen oder senden

Die Außentemperatur kann über ein 0-bis-10-V-Signal an den Klemmen 11 und 12 erfasst oder als 0-bis-10-V-Signal ausgegeben werden.

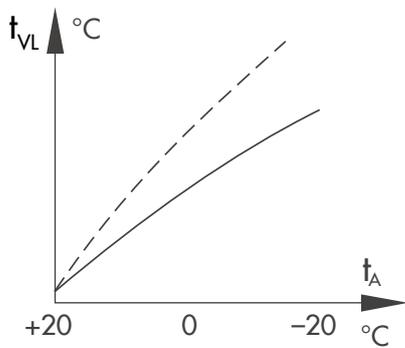
Der Nullpunkt des 0-bis-10-V-Eingangssignals und des 0-bis-10-V-Ausgangssignals kann bei Bedarf verschoben werden.

Funktion	WE	Konfiguration
Außensensor AF1	1	CO1, 2 → F02 - 1
Außentemperatur über 0 bis 10 V empfangen oder senden	0	CO5 → F23 - 1
Außentemperatur über 0 bis 10 V empfangen oder senden	AE	Richtung: AE für Empfangen
Außentemperatur über 0 bis 10 V empfangen oder senden	-20 °C	Übertragungsbereichsanfang: -50 bis +100 °C
Außentemperatur über 0 bis 10 V empfangen oder senden	+50 °C	Übertragungsbereichsende: -50 bis +100 °C
AE (Kl. 11/12) Nullpunktverschiebung	0	CO5' → F07 - 1
Außentemperatur über 0 bis 10 V empfangen oder senden	5 %	Nullpunkt: 5 bis 20 %
Außentemperatur über 0 bis 10 V empfangen oder senden	0	CO5 → F23 - 1
Außentemperatur über 0 bis 10 V empfangen oder senden	AE	Richtung: AA für Senden
Außentemperatur über 0 bis 10 V empfangen oder senden	-20 °C	Übertragungsbereichsanfang: -50 bis +100 °C
Außentemperatur über 0 bis 10 V empfangen oder senden	+50 °C	Übertragungsbereichsende: -50 bis +100 °C
AA (Kl. 11/12) invers	0	CO5' → F01 - 0
AA (Kl. 11/12) PWM	0 %	Nullpunkt: 0 bis 50 %
	0	CO5' → F10 - 0
		Funktion: „5" = Außentemperatur

16.2.1.2 Steigungskennlinie

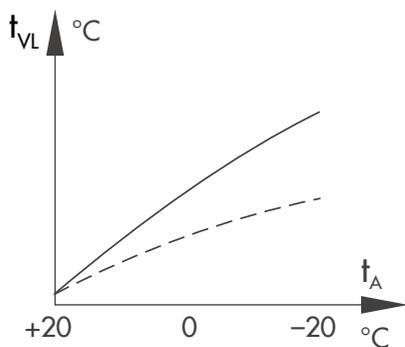
Grundsätzlich besteht folgender Zusammenhang:

Wenn die Außentemperatur fällt, steigt die Vorlauftemperatur, um die Raumtemperatur konstant zu halten. Durch Variation der Parameter 'Steigung' und 'Niveau' kann die Kennlinie an individuelle Bedürfnisse angepasst werden.



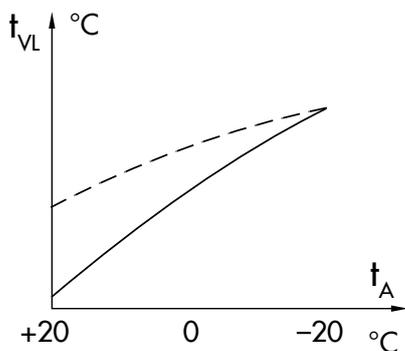
Sinkende Raumtemperatur in der kalten Jahreszeit

⇒ Erhöhung der Steigung erforderlich



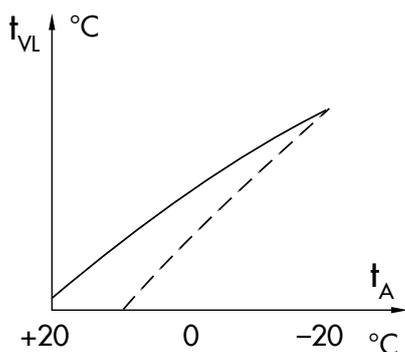
Steigende Raumtemperatur in der kalten Jahreszeit

⇒ Verringerung der Steigung erforderlich



Sinkende Raumtemperatur in der Übergangszeit

⇒ Erhöhung des Niveaus und gleichzeitige Verringerung der Steigung erforderlich



Steigende Raumtemperatur in der Übergangszeit

⇒ Verringerung des Niveaus und gleichzeitige Erhöhung der Steigung erforderlich

Außerhalb der Nutzungszeiten werden reduzierte Sollwerte zur Regelung verwendet:

Der reduzierte Vorlaufsollwert ergibt sich aus der Differenz zwischen den eingestellten Werten für 'Sollwert Tag' (Nennraumtemperatur) und 'Sollwert Nacht' (reduzierte Raumtemperatur). Die Parameter 'Maximale Vorlauftemperatur' und 'Minimale Vorlauftemperatur' begrenzen die Vorlauftemperatur nach oben und unten. Für die Begrenzung der Rücklauftemperatur kann eine separate Steigungskennlinie gewählt werden.

Beispiele für die Kennlinieneinstellung:

- Altbau, Heizkörperauslegung 90/70: Steigung ca. 1,8
- Neubau, Heizkörperauslegung 70/55: Steigung ca. 1,4
- Neubau, Heizkörperauslegung 55/45: Steigung ca. 1,0
- Fußbodenheizung je nach Verlegung: Steigung <0,5

i Info

Insbesondere für den Regelbetrieb ohne Raumsensor gilt, dass die eingestellten Raumtemperaturen für den Tag ('Sollwert Tag') und für die Nacht ('Sollwert Nacht') nur mit einer dem Gebäude/der Heizflächenauslegung angepassten Heizkennlinie zufriedenstellend wirksam werden.

Funktion	WE	Konfiguration
4-Punkte-Kennlinie	0	CO1, 2 → F11 - 0

Parameter	WE	Schalterstellung: Wertebereich
Sollwert Tag	20,0 °C	↑* 0,0 bis 40,0 °C
Sollwert Nacht	15,0 °C	↓◁ 0,0 bis 40,0 °C

Parameter	WE	Parameterebene: Wertebereich
Steigung, Vorlauf		
Steigung, Vorlauf	1, 2 ¹⁾	PA1, 2: 0,2 bis 3,2
Niveau, Vorlauf	0,0 °C	PA1, 2: -30,0 bis +30,0 °C
Minimale Vorlauftemperatur	+20,0 °C	PA1, 2: -5,0 bis +150,0 °C
Maximale Vorlauftemperatur	70,0 °C ¹⁾	PA1, 2: 5,0 bis 150,0 °C
1) Mit CO1, 2 → F05 - 1 gilt: Steigung, Vorlauf: 0,2 bis 1,0 (0,5) Maximale Vorlauftemperatur: 5,0 bis 50,0 °C (50,0 °C)		

16.2.1.3 4-Punkte-Kennlinie

Mithilfe der 4-Punkte-Kennlinie kann eine eigene Heizkennlinie definiert werden. Die 4-Punkte-Kennlinie wird durch vier Punkte für Außentemperatur, Vorlauftemperatur, reduzierte Vorlauftemperatur und Rücklauftemperatur definiert. Die Parameter 'Maximale Vorlauftemperatur' und 'Minimale Vorlauftemperatur' begrenzen die Vorlauftemperatur nach oben und unten.

Anhang A (Konfigurationshinweise)

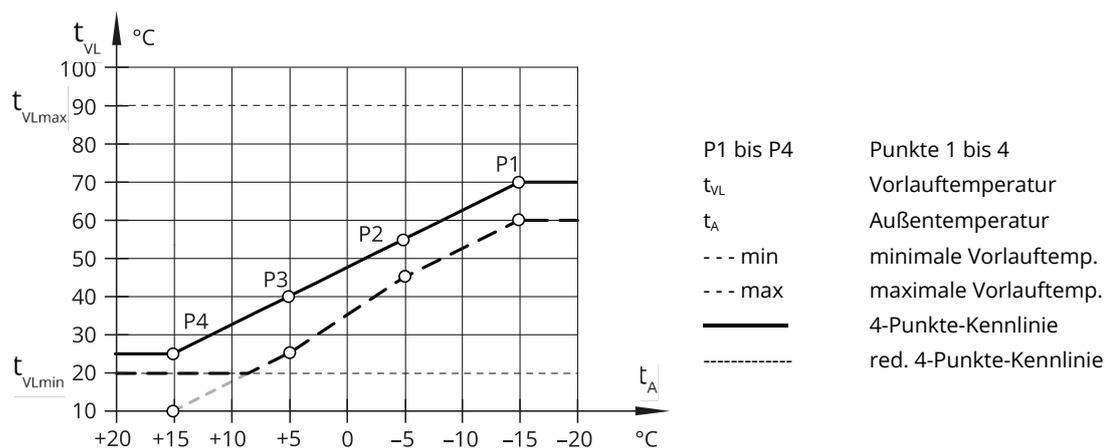


Bild 12: 4-Punkte-Kennlinie

i Info

- Die Parameter 'Sollwert Tag' und 'Sollwert Nacht' stehen bei Auswahl der 4-Punkte-Kennlinie ohne weitere ergänzende Funktionen wie Optimierung oder Kurzzeitadaption nicht mehr zur Verfügung.
- Die Funktion 4-Punkte-Kennlinie kann nur aktiviert werden, wenn die Funktion Adaption nicht aktiv ist (CO1, 2 → F08 - 0).

Funktion	WE	Konfiguration
Adaption	0	CO1, 2 → F08 - 0
		CO1, 2, 3, 11, 12, 13 → F08 - 0
4-Punkte-Kennlinie	0	CO1, 2 → F011 - 1
		CO1, 2, 3, 11, 12, 13 → F11 - 1

Parameter		WE	Parameterebene: Wertebereich
Außentemperatur	Punkt 1	-15,0 °C	PA1, 2: -50,0 bis +50,0 °C
	Punkt 2	-5,0 °C	
	Punkt 3	+5,0 °C	
	Punkt 4	+15,0 °C	
Vorlauftemperatur	Punkt 1	+70,0 °C	PA1, 2: -5,0 bis +150,0 °C
	Punkt 2	+55 °C	
	Punkt 3	+40,0 °C	
	Punkt 4	+25,0 °C	
Reduzierte Vorlauftemperatur	Punkt 1	+60,0 °C	PA1, 2: -5,0 bis +150,0 °C
	Punkt 2	+40 °C	
	Punkt 3	+20,0 °C	
	Punkt 4	+20,0 °C	
Rücklauftemperatur	Punkte 1 bis 4	65,0 °C	PA1, 2: 5,0 bis 90,0 °C
Minimale Vorlauftemperatur		+20,0 °C	PA1, 2: -5,0 bis +150,0 °C
Maximale Vorlauftemperatur		70,0 °C ¹⁾	PA1, 2: 5,0 bis +150,0 °C
1) Mit CO1, 2 → F05 - 1 gilt: Maximale Vorlauftemperatur: 5,0 bis 50,0 °C (50 °C)			

16.2.2 Festwertregelung

Die Vorlauftemperatur kann während der Nutzungszeiten auf einen festen Sollwert geregelt werden. Außerhalb der Nutzungszeiten wird die reduzierte Vorlauftemperatur geregelt. Hierzu wird unter 'Sollwert Tag' die Nennvorlauftemperatur und unter 'Sollwert Nacht' die reduzierte Vorlauftemperatur eingestellt.

Funktion	WE	Konfiguration
Außensensor AF1	1	CO1, 2 → F02 - 0

Parameter	WE	Schalterstellung: Wertebereich
Sollwert Tag	50,0 °C	↕* min. bis max. Vorlauftemperatur
Sollwert Nacht	30,0 °C	↕☐ min. bis max. Vorlauftemperatur

Parameter	WE	Parameterebene: Wertebereich
Minimale Vorlauftemperatur	+20,0 °C	PA1, 2: -5,0 bis +150,0 °C PA1, 2 → P06: -5,0 bis +150,0 °C PA1, 2, 3, 11, 12, 13 → P06: -5,0 bis +150,0 °C
Maximale Vorlauftemperatur	70,0 °C	PA1, 2: 5,0 bis 150,0 °C PA1, 2 → P07: 5,0 bis 150,0 °C PA1, 2, 3, 11, 12, 13 → P07: 5,0 bis 150,0 °C

16.2.3 Fußbodenheizung/Estrichtrocknung

Mit Funktionsblockeinstellung CO1, 2 → F05 - 1 wird der entsprechende Heizkreis als Fußbodenkreis definiert. Durch diese Maßnahme werden zunächst nur die Wertebereiche für die Steigung der Heizkennlinie und die maximale Vorlauftemperatur in den Ebenen PA1 und 2 eingegrenzt:

- Wertebereich der Steigung: 0,2 bis 1,0
- Wertebereich der maximalen Vorlauftemperatur: 5 bis 50 °C

Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, eine **Überhöhung** mit Wertebereich 0,0 bis 50,0 °C einzustellen, die bei der Bedarfsanforderung des Fußbodenkreises beim vorgelagerten Regelkreis zusätzlich berücksichtigt wird.

Im Anschluss kann die Funktion **Estrichtrocknung** aktiviert werden. Die Funktionsblockparameter – beginnend mit der **Starttemperatur** – legen den Ablauf der Estrichtrocknung fest. Das Anheizen beginnt mit der eingestellten Starttemperatur, in der Werkseinstellung mit einer Vorlauftemperatur von 25 °C. Die Starttemperatur wird für die unter 'Halten Tage' eingestellten Tage konstant geregelt. Danach wird sie im Verlauf von jeweils 24 Stunden um den Wert des Parameters 'Anstieg/Tag' angehoben – in der Werkseinstellung erreicht der Vorlauftemperatur-Sollwert also 24 Stunden nach der Haltephase 30 °C. Wenn die Maximaltemperatur erreicht ist, wird diese für die unter 'Halten Tage' eingestellten Tage konstant geregelt. Der Parameter 'Absenkung/ Tag' legt die Abwärtsrampe fest. Wenn 'Absenkung/Tag' = 0, erfolgt der direkte Übergang von der Temperaturhaltephase in den Automatikbetrieb. Wenn die Funktionsblockparameter 'Starttemperatur' auf 25 °C und 'Anstieg/Tag' auf 0,0 °C eingestellt werden, läuft die Estrichtrocknung konform nach DIN EN 1264-4 wie folgt ab:

Mit dem Start der Funktion beginnt die Estrichtrocknung mit einer Vorlauftemperatur von 25 °C. Diese wird drei Tage lang konstant geregelt. Anschließend wird sprunghaft auf die eingestellte Maximaltemperatur umgeschaltet. Der weitere Verlauf bleibt unverändert.

Durch Änderung der Voreinstellung „STOP“ in „START“ wird die Funktion **Estrichtrocknung** gestartet.

Anzeige: ■START

Es können folgende Einstiegspunkte für die Fortsetzung einer abgebrochenen Estrichtrocknung ausgewählt werden:

Anhang A (Konfigurationshinweise)

START Temperaturaufbauphase ■■START
 START Maximaltemperaturhaltephase ■■■START
 START Temperaturabbauphase ■■■■START

Der Verlauf der Estrichrocknung kann in der Betriebsebene im Bild der Vorlauftemperaturanzeige (☐) des zugehörigen Heizkreises beobachtet werden, z. B.:



Wenn die Zusatzanzeige im Bild der Vorlauftemperaturanzeige nach der letzten Phase erlischt, ist die Estrichrocknung vollständig abgelaufen. Jede Unterbrechung der Versorgungsspannung während der laufenden Funktion führt zum automatischen Neubeginn der Estrichrocknung.

In Anlagen, in denen aufgrund einer Trinkwassererwärmung die Estrichrocknung ausgesetzt werden müsste (z. B. Anlage 2.1), werden während aktiver Estrichrocknung keine Speicherladungen ausgeführt, sofern sie nicht dem Frostschutz des Speichers dienen.

i Info

Der Zugriff auf die Funktionsblockparameter ist nach dem Start der Funktion nur noch nach Abschalten und erneutem Einschalten des Funktionsblocks möglich.

Funktion	WE	Konfiguration
Fußbodenheizung/Estrichrocknung	0	CO1, 2 → F05 - 1
	0,0 °C	Überhöhung: 0,0 bis 50,0 °C
	25,0 °C	Starttemperatur: 20,0 bis 60,0 °C
	0	Halten Tage: 0 bis 10 Tage
	5,0 °C	Anstieg/Tag: 0,0 bis 10,0 °C
	45,0 °C	Maximaltemperatur: 25,0 bis 60,0 °C
	4	Halten Tage: 0 bis 30 Tage
	0,0 °C	Absenkung/Tag: 0,0 bis 10,0 °C
SToP	■■STArT, ■■STArT, ■■■STArT, ■■■■STArT,	

16.2.4 Nachtabsenkung

Die Nachtabsenkung (= Differenz der Vorlauf-Solltemperatur zwischen Tag- und Nachtbetrieb) errechnet sich in allen Heizkreisen mit Steigungskennlinie wie folgt:

$$2 \times \text{Heizkennliniensteigung} \times (\text{Raumtemperatur Tag} - \text{Raumtemperatur Nacht})$$

16.2.4.1 AT-Einschaltwert Nennbetrieb

Wenn sich ein Heizkreis im Reduzierbetrieb (Betriebsart Automatik \odot) befindet, wird er automatisch in den Nennbetrieb versetzt, wenn die Außentemperatur den Grenzwert 'AT-Einschaltwert-Nennbetrieb' unterschreitet. Bei Überschreitung des Grenzwerts (zuzüglich 0,5 °C Schaltdifferenz) wird der Reduzierbetrieb wieder eingeleitet.

Diese Funktion verhindert ein zu starkes Auskühlen des Gebäudes während der Nichtnutzungszeit bei tiefen Außentemperaturen. Der Übergang zum Tagbetrieb lässt sich auch gleitend in Abhängigkeit der Außentemperatur gestalten.

Parameter	WE	Parameterebene: Wertebereich
AT-Einschaltwert Nennbetrieb	-15,0 °C	PA1, 2: -50,0 bis +5,0 °C (nur mit CO1', CO2' → F04 - 0)

16.2.4.2 AT-Abschaltwert Nennbetrieb

Wenn die Außentemperatur den Grenzwert 'AT-Abschaltwert Nennbetrieb' überschreitet, wird der betreffende Heizkreis unverzüglich außer Betrieb genommen. Das Ventil wird geschlossen und die Pumpe nach $t = 2 \times$ Ventillaufzeit ausgeschaltet. Bei Unterschreitung des Grenzwerts (abzüglich 0,5 °C Schaltdifferenz) wird der Heizbetrieb sofort wieder aufgenommen.

Bei Werkseinstellung schaltet die Anlage in der warmen Jahreszeit bei einer Außentemperatur von 22 °C ab.

Parameter	WE	Parameterebene: Konfiguration
AT-Abschaltwert Nennbetrieb	22,0 °C	PA1, 2: 0,0 bis 50,0 °C

16.2.4.3 AT-Abschaltwert Reduzierbetrieb

Wenn die Außentemperatur während des Reduzierbetriebs den Grenzwert 'AT-Abschaltwert Reduzierbetrieb' überschreitet, wird der betreffende Heizkreis unverzüglich außer Betrieb genommen. Das Ventil wird geschlossen und die Pumpe nach $t = 2 \times$ Ventillaufzeit ausgeschaltet. Bei Unterschreitung des Grenzwerts (abzüglich 0,5 °C Schaltdifferenz) wird der Heizbetrieb sofort wieder aufgenommen.

Bei Werkseinstellung schaltet die Anlage bei einer Außentemperatur von 15 °C nachts ab, um Energie zu sparen. Bei der Einstellung sollte jedoch bedacht werden, dass die Anlage morgens Zeit braucht, um das Gebäude zu erwärmen.

Parameter	WE	Parameterebene: Konfiguration
AT-Abschaltwert Reduzierbetrieb	+15,0 °C	PA1, 2: -50,0 bis +50,0 °C

16.2.4.4 Gleitende Nachtabsenkung

Mit CO1', CO2' → F04 - 1 nimmt die Nachtabsenkung gleitend mit fallender Außentemperatur ab.

Bei Außentemperaturen über dem Außentemperaturgrenzwert „ATGW Nacht 100 %“ wird die volle Nachtabsenkung wirksam. Im Bereich zwischen diesem und dem Außentemperaturgrenzwert „ATGW Tag 0 %“ für Dauer-Tagbetrieb wird der Betrag der Nachtabsenkung linear bis auf Null reduziert.

Mit CO1', CO2' → F04 - 1 entfällt der Parameter „AT-Einschaltwert-Nennbetrieb“, in der jeweiligen PA-Ebene.

Funktion	WE	Konfiguration
Gleitende Nachtabsenkung	0	CO1', CO2' → F04 - 1 (nur mit CO1, CO2 → F11 - 0)
	+5,0 °C	ATGW Nacht 100 %: -50 bis +20 °C
	-15 °C	

16.2.5 Pufferspeicheranlagen 16.x

Für die Pufferspeicher der Anlagen 16.x lässt sich in PA1 eine Heizkennlinie nach Steigung oder nach 4 Punkten einstellen. Ohne Außentemperatursensor können in der Kundenebene ein Pufferspeicher-Sollwert für den Tagbetrieb und ein Pufferspeicher-Sollwert für den Nachtbetrieb eingestellt werden. Ein von nachgeregelter Heizkreisen, vom TWW-Kreis oder extern (über 0 bis 10 V oder binär) übermittelter Bedarf kann den aktuellen Pufferspeicher-Sollwert übersteuern. Der maximale Bedarf wird als Pufferspeicher-Sollwert für SF1 angezeigt. Wenn der der Pufferspeicher-Sollwert an SF1 unterschritten wird, setzt eine Pufferladung ein.

Der Sollwert der Ladetemperatur wird durch die Einstellung des Parameters 'Min. Sollwert Pufferladung' in der Ebene PA1 bestimmt. Die automatische Anpassung (Einstellung „AT“) bewirkt, dass der Sollwert der Ladetemperatur immer um den für 'Überhöhung Ladetemperatur' eingestellten Wert über dem aktuellen Pufferspeicher-Sollwert liegt.

Jeder andere für 'Min. Sollwert Pufferladung' eingestellte Wert wird als minimaler Sollwert für die Ladetemperatur herangezogen, der erst bei höheren Pufferspeicher-Sollwerten zu gleiten beginnt. Bei vorhandenem Rücklaufemperatursensor RÜF1 wird die Ladepumpe SLP mit CO1 → F22 - 1 zur Vermeidung von Kaltladung erst dann freigegeben, wenn die an RÜF1 gemessene Temperatur die an SF1 gemessene erreicht hat.

Wenn die Funktion CO1' → F03 - 1 (Entladeschutz) aktiviert ist, wird der Ladevorgang abgebrochen, wenn die Ladetemperatur ihren Sollwert trotz voll geöffnetem Ventil nicht erreicht, unter die am SF 1 gemessene Temperatur fällt und nicht mehr ansteigt. Jeder Ladevorgang mit voll geöffnetem Ventil wird spätestens nach einer Stunde abgebrochen.

Mit CO1' → F03 - 1 wird ein um 2 °C höherer Ladesollwert berechnet. Es gilt dann:

$$\text{Ladesollwert} = \text{Sollwert an SF1} + \text{„Überhöhung Ladetemperatur“} + 2 \text{ °C}$$

Der Parameter 'Pufferladung beenden' (PA1, WE = AT) bestimmt, unter welchen Bedingungen die Pufferladung beendet wird. Die automatische Anpassung (Einstellung „AT“) bewirkt, dass die Pufferladung beendet wird, wenn die Temperatur im Pufferspeicher den Wert 'Pufferspeicher- Sollwert' + 'Hysterese Pufferspeicher' erreicht.

Jeder andere für 'Pufferladung beenden' eingestellte Wert wird als feste Abschalttemperaturvorgabe der Pufferladung gewertet. Mit SF2 (CO1 → F06 - 1) wird immer SF2 zur Beendigung der Pufferladung herangezogen.

Wenn der Fall eintreten sollte, dass der Pufferspeicher-Sollwert an SF1 unterschritten wird während der Messwert an SF2 noch größer ist als der Wert 'Pufferladung beenden', setzt der Ladebetrieb erst ein, wenn der Pufferspeicher-Sollwert an SF1 um 3 °C unterschritten wird.

Die Ladepumpe SLP wird erst abgeschaltet, wenn die sich ergebende Nachlaufzeit gleich der eingestellten 'Ventillaufzeit T_V ' für RK1 x Wert 'Nachlauf Ladepumpe' abgelaufen ist. Der Betrieb der Zubringerpumpe UP1 wird entweder vom Zeitprogramm ZP bestimmt oder über externen Bedarf angefordert. Bei Anlagen mit nachgeschalteten Regelkreisen führt abhängig von der Einstellung CO5 → F14 entweder nur dieser externe Bedarf oder auch der Eigenbedarf zum Einschalten der Zubringerpumpe UP1.

Damit die Pumpe UP2 des Feststoffkesselkreises in den Anlagen 16.2 und 16.4 einschaltet, muss an VF2 mindestens die mit „Starttemperatur Kesselpumpe“ festgelegte Temperatur + 0,5 °C erreicht werden, wenn der Pufferspeicher (SF1) kalt ist.

Wenn an SF1 bereits Temperatur ansteht, muss die Temperatur an VF2 zum Einschalten der Pumpe UP2 größer sein als die Temperatur an SF1 + „Hysterese Kesselpumpe“ + 3 °C.

Wenn die Temperatur an VF2 kleiner wird als die Temperatur an SF1 + „Hysterese Kesselpumpe“ – 3 °C oder sie den Wert „Starttemperatur Kesselpumpe“ unterschreitet, wird die Pumpe UP2 ausgeschaltet.

In den Anlagen 16.3, 16.4 und 16.6 ist ein Solarkreis eingebunden, zu dessen Steuerung der Sensor SF2 genutzt wird. Wenn am Kollektorsensor RUF2 eine um den Wert 'Solarkreispumpe ein' höhere Temperatur ansteht als am Speichersensor SF2, wird die Kollektorkreispumpe CP eingeschaltet. Die Abschaltung erfolgt, wenn die Temperaturdifferenz den Wert 'Solarkreispumpe aus' unterschreitet, am Speichersensor SF2 der Wert 'Maximale Speichertemperatur' erreicht wird oder die Kollektortemperatur über 120 °C ansteigt.

Die temperaturabhängige Anpassung der Förderleistung der Ladepumpe SLP kann über ein 0-bis-10-V-Signal erfolgen, das bei Bedarf auch invertiert werden kann.

i Info

Das Abschalten des Pufferspeicher-Regelkreises erfolgt wie in Kap. beschrieben. Bei Nutzung vorgegebener Steigungskennlinien (CO1 → F11 - 0) ist im Pufferspeicher-Regelkreis kein Nachtbetrieb möglich, anders bei aktivierter 4-Punkte-Kennlinie (CO1 → F11 - 1): hier steht jeweils eine 4-Punkte-Kennlinie für Tag- und Nachtbetrieb zur Verfügung.

Funktion	WE	Konfiguration
Speichersensor SF2	1	CO1 → F06 - 1
Drehzahlsteuerung der Ladepumpe	0	CO1 → F21 - 1
	40,0 °C	Start Drehzahlreduzierung SF2-Grenzwert: 5,0 bis 90,0 °C
	50,0 °C	Stopp Drehzahlreduzierung SF2-Grenzwert: 5,0 bis 90,0 °C
	20,0 °C	Minstdrehzahl: 0 bis 50 %
SLP rücklauf temperaturabhängig	0	CO1 → F22 - 1
Entladeschutz	0	CO1 → F27 - 1
AA (Kl.11/12) invers	0	CO5' → F01 - 1
AA (Kl.11/12) PWM	0 %	Nullpunkt: 0 bis 50 %
	0	CO5' → F10 - 0 TROVIS5573 unterstützt kein PWM-Signal „7“ = SLP-Drehzahl

Parameter	WE	Parameterebene: Wertebereich
Minimaler Sollwert Pufferladung	AT	PA1: AT bis 90,0 °C
Pufferladung beenden	AT	PA1: AT bis 90,0 °C
Überhöhung Ladetemperatur	6,0 °C	PA1: 0 bis 50,0 °C
Nachlauf Ladepumpe	1,0	PA1: 0,0 bis 10,0
Solarkreispumpe ein	10,0 °C	PA4: 1,0 bis 30,0 °C
Solarkreispumpe aus	3,0 °C	PA4: 0,0 bis 30,0 °C
Maximale Speichertemperatur	80,0 °C	PA4: 20,0 bis 90,0 °C
Starttemperatur Kesselpumpe	60,0 °C	PA5: 20,0 bis 90,0 °C
Hysterese Kesselpumpe	5,0 °C	PA5: 0,0 bis 30,0 °C

16.2.6 Sommerbetrieb

Maßgebend für die Einleitung des Sommerbetriebs ist die Höhe der Tagesdurchschnittstemperatur (ermittelt zwischen 7:00 und 22:00 Uhr) im eingestellten Sommerzeitraum.

Wenn sie den Wert 'Überhöhung' an im Parameter 'Tage für Beginn' eingestellten aufeinanderfolgenden Tagen überschreitet, wird am folgenden Tag der Sommerbetrieb wirksam: die Ventile aller Heizkreise werden geschlossen und die Umwälzpumpen nach $t = 2 \times$ Ventillaufzeit ausgeschaltet.

Wenn die Tagesdurchschnittstemperatur den Wert 'Außentemperaturgrenzwert Sommer' an n aufeinanderfolgenden Tagen unterschreitet, wird am folgenden Tag der Sommerbetrieb beendet.

Funktion	WE	Konfiguration
Sommerbetrieb	0	CO5 → F04 - 1
	01.06.	Beginn Sommerzeitraum: 01.01 bis 31.12.
	2	Anzahl der Tage für Beginn (n): 1 bis 3
	30.09	Ende Sommerzeitraum: 01.01 bis 31.12.
	1	Anzahl der Tage für Ende (m): 1 bis 3
	18,0 °C	Grenzwert: 0,0 bis 30,0 °C

i Info

Der Sommerbetrieb wird nur im Automatikbetrieb (☉) wirksam.

16.2.7 Verzögerte Außentemperaturanpassung

Zur Ermittlung des Vorlauftemperatur-Sollwerts wird die berechnete Außentemperatur herangezogen. Sie wird entweder bei fallender, bei steigender oder bei fallender und steigender Außentemperatur verzögert nachgeführt. Ändert sich die Außentemperatur innerhalb kürzester Zeit z. B. um 12 °C, wird die berechnete Außentemperatur bei einer Verzögerung von 3 °C pro Stunde über den folgenden Zeitraum der Außentemperatur in kleinen Schritten angepasst:

$$t = \frac{12 \text{ °C}}{3 \text{ °C/h}} = 4 \text{ h}$$

i Info

Unnötige Überlastungen von Heizzentralen in Verbindung mit Überheizung von Gebäuden, z. B. bei Einfluss durch Föhn oder zwischenzeitlich zu geringer Heizleistung aufgrund von Sonneneinstrahlung auf den Außensensor, können mit einer verzögerten Außentemperaturanpassung vermieden werden.

In der Betriebsebene wird eine aktive verzögerte Außentemperaturanpassung durch Blinken der Außentemperatur signalisiert.

Die berechnete Außentemperatur wird angezeigt.

Funktion	WE	Konfiguration
Verzögerte Außentemperaturanpassung (fallend)	0	CO5 → F05 - 1
Verzögerte Außentemperaturanpassung (steigend)	0 3,0 °C	CO5 → F06 - 1 Verzögerung/h: 0,2 bis 6,0 °C

16.2.8 Fernbedienung

Die Raumleitgeräte Typ 5257-5 ¹⁾, Typ 5257-51 (Pt 1000) sowie Typ 5244 ¹⁾ (PTC) bieten neben der Messung der Raumtemperatur noch folgende Möglichkeiten der Einflussnahme auf die Regelung:

Auswahl der Betriebsart:

- ☉ Automatikbetrieb
- ⚙ Tagbetrieb
- ☾ Nachtbetrieb

Sollwertkorrektur: Innerhalb des Nennbetriebs kann der Raumsollwert mit einem stufenlosen Drehknopf um bis zu 5 °C abgesenkt oder angehoben werden.

Bei aktivem Raumsensor wird mit angeschlossener und aktivierter Fernbedienung der Raumtemperatur-Messwert angezeigt, aber nicht zur Regelung genutzt, wenn nicht **Optimierung**, **Adaption** oder **Kurzzeitadaption** aktiviert ist.

Funktion	WE	Konfiguration
Raumsensor RF1/RF2	0	CO1, 2 → F01 - 1

¹⁾ nicht mehr lieferbar

16.2.9 Optimierung

Für die Funktion ist ein Raumsensor erforderlich. Der Heizungs- und Fernheizungsregler ermittelt in Abhängigkeit von der Gebäudecharakteristik adaptiv die erforderliche Vorheizzeit (maximal 8 Stunden), mit der zu Beginn der Nutzungszeit im Referenzraum der 'Sollwert Tag' (Nennraumtemperatur) erreicht ist. In der Aufheizphase wird mit der maximalen Vorlauftemperatur geheizt. Diese wird in 10-°C-Schritten stufenweise aufgebaut. Die witterungsgeführte Regelung greift, sobald der 'Sollwert Tag' erreicht ist.

In Abhängigkeit des Raumsensors schaltet der Heizungs- und Fernheizungsregler die Heizung bis zu einer Stunde vor Ende der Nutzungszeit aus. Den Zeitpunkt wählt der Heizungs- und Fernheizungsregler so, dass keine wesentliche Unterschreitung der Raumtemperatur bis zum Ende der Nutzungszeit auftritt.

Während der Aufheizphasen und des vorzeitigen Abschaltens der Heizung blinken im Display die Symbole ⚙ oder ☾.

Anhang A (Konfigurationshinweise)

Außerhalb der Nutzungszeiten überwacht der Heizungs- und Fernheizungsregler den 'Sollwert Nacht' (reduzierte Raumtemperatur). Bei Unterschreiten des Nachtsollwerts wird mit der maximalen Vorlauftemperatur geheizt, bis die gemessene Raumtemperatur den eingestellten Wert um 1 °C übersteigt.

i Info

- Sonneneinstrahlung kann zu einer überhöhten Raumtemperatur und damit zu einem vorzeitigen Abschalten der Heizung führen.
- Innerhalb eines kurzen Nichtnutzungszeitraums kann ein Absinken der Raumtemperatur zum vorzeitigen Einleiten des Aufheizbetriebs auf den 'Sollwert Tag' führen.

Funktion	WE	Konfiguration
Raumsensor RF1/RF2	0	CO1, 2 → F01 - 1
Außensensor AF1	1	CO1, 2 → F02 - 1
Optimierung	0	CO1, 2 → F07 - 1

Parameter	WE	Schalterstellung: Wertebereich
Sollwert Tag	20,0 °C	↗* 0,0 bis 40,0 °C
Sollwert Nacht	15,0 °C	↘◀ 0,0 bis 40,0 °C

16.2.10 Kurzzeitadaption

Reaktionen auf Raumtemperaturabweichungen während des Tag- und Nachtbetriebs können durch die Funktionsblockeinstellung CO1, 2 → F09 - 1 erzielt werden.

Dann wird der Heizbetrieb grundsätzlich abgeschaltet sobald die Raumtemperatur den 'Sollwert Tag' oder den 'Sollwert Nacht' um 2 °C überschreitet.

Erst, wenn die Auskühlung des Raums 1 °C über Sollwert erreicht hat, wird der Heizbetrieb wieder aufgenommen. Korrekturen des aktuellen Vorlauftemperatur-Sollwerts sind nach Einstellung von Zykluszeit oder Verstärkung $K_p \neq 0$ freigegeben. Die Zykluszeit legt den zeitlichen Abstand zwischen kontinuierlichen Vorlauftemperatur-Sollwertkorrekturen um jeweils 1 °C fest. Eine Verstärkung $K_p \neq 0$ bewirkt bei plötzlich eintretenden Raumtemperaturabweichungen einen unmittelbaren Vorlauftemperatur-Sollwertsprung. Hierbei empfiehlt es sich, die Verstärkung K_p in der Größenordnung von etwa 10,0 einzustellen.

i Info

- Kühllasten wie Luftzug oder offene Fenster beeinflussen die Regelung.
- Es kann zum kurzfristigen Überheizen der Räume kommen, wenn die Kühllast entfällt.

Funktion	WE	Konfiguration
Raumsensor RF1/RF2	0	CO1, 2 → F01 - 1
Kurzzeitadaption	0	CO1, 2 → F09 - 1
	20 min	Zykluszeit: 0 bis 100 min
	0,0	K_p (Verstärkung): 0,0 bis 25,0

Parameter	WE	Schalterstellung: Wertebereich
Sollwert Tag	20,0 °C	↗* 0,0 bis 40,0 °C
Sollwert Nacht	15,0 °C	↘◀ 0,0 bis 40,0 °C

16.2.11 Kurzzeitadaption ohne Außensensor (raumtemperaturgeführt)

Die Vorlauftemperaturregelung startet mit dem 'Vorlauf Sollwert Tag' im Tagbetrieb oder mit dem 'Vorlauf Sollwert Nacht' im Nachtbetrieb, weil sich ohne Außensensor keine durch Kennlinien berechneten Sollwerte ergeben. Die Zykluszeit legt den zeitlichen Abstand zwischen kontinuierlichen Vorlauftemperatur-Sollwertkorrekturen um jeweils 1 °C fest. Der Heizbetrieb wird grundsätzlich abgeschaltet, sobald die Raumtemperatur den 'Sollwert Tag' oder den 'Sollwert Nacht' um 2 °C überschreitet.

Erst wenn die Auskühlung des Raums 1 °C über Sollwert erreicht hat, wird der Heizbetrieb wieder aufgenommen. Eine Verstärkung $K_p \neq 0$ bewirkt bei plötzlich auftretenden Raumtemperaturabweichungen einen unmittelbaren Vorlauftemperatur-Sollwertsprung. Hierbei empfiehlt es sich, die Verstärkung K_p in der Größenordnung von etwa 10,0 einzustellen.

Funktion	WE	Konfiguration
Raumsensor RF1/RF2	0	CO1, 2 → F01 - 1
Außensensor AF1	1	CO1, 2 → F02 - 0
Kurzzeitadaption	0	CO1, 2 → F09 - 1
	20 min	Zykluszeit: 1 bis 100 min
	0,0	K_p (Verstärkung): 0,0 bis 25,0

Parameter	WE	Schalterstellung: Wertebereich
Sollwert Tag	20,0 °C	↗* 0,0 bis 40,0 °C
Sollwert Nacht	15,0 °C	↘ 0,0 bis 40,0 °C

Parameter	WE	Parameterebene: Wertebereich
Vorlauf Sollwert Tag	+50 °C	PA1, 2 → P03: -5,0 bis +150,0 °C
Vorlauf Sollwert Nacht	+30,0 °C	PA1, 2 → P04: -5,0 bis +150,0 °C

16.2.12 Adaption

Der Heizungs- und Fernheizungsregler kann die Heizkennlinie selbständig an die Gebäudecharakteristik anpassen.

Voraussetzung hierfür ist eine Steigungskennlinie (CO1, 2 → F11 - 0).

Der Referenzraum, in dem sich der erforderliche Raumsensor befindet, wird stellvertretend für das gesamte Gebäude auf den Raumtemperatursollwert ('Sollwert Tag') überwacht. Wenn die gemessene Raumtemperatur im Nennbetrieb im Mittel vom eingestellten Sollwert abweicht, wird in der darauffolgenden Nutzungszeit mit entsprechend veränderter Heizkennliniensteigung geheizt.

Der korrigierte Wert wird in PA1, 2 → P01 ('Steigung, Vorlauf') angezeigt.

Funktion	WE	Konfiguration
Raumsensor RF1/RF2	0	CO1, 2 → F01 - 1
Außensensor AF1	1	CO1, 2 → F02 - 1
Adaption	0	CO1, 2 → F08 - 1
4-Punkte-Kennlinie	0	CO1, 2 → F11 - 0

Parameter	WE	Schalterstellung: Wertebereich
Sollwert Tag	20,0 °C	↗* 0,0 bis 40,0 °C
Sollwert Nacht	15,0 °C	↘ 0,0 bis 40,0 °C

i Info

Wenn die Funktion Kurzzeitadaption mit kleiner Zykluszeit bereits konfiguriert ist, empfiehlt es sich nicht, die Funktion Adaption zusätzlich zu konfigurieren.

16.2.13 Kälterege lung

Kälterege lung mit Außensensor

Wenn die Kälterege lung in einem Regelkreis mit Außensensor aktiviert wird, wird im jeweiligen Regelkreis zwingend die 4-Punkte-Kennlinie aktiviert und die Wirkrichtung des Stellausgangs umgekehrt.

In PA1 und/oder PA2 lassen sich dann jeweils vier Punkte für einen außentemperaturabhängigen Sollwertverlauf getrennt für Tag- und Nachtbetrieb einstellen.

In PA1, PA2 und/oder PA3 lassen sich dann jeweils vier Punkte für einen außentemperaturabhängigen Sollwertverlauf getrennt für Tag- und Nachtbetrieb einstellen.

Der mit aktiviertem Rücklaufsensoren einstellbare 'Fußpunkt Rücklauf temperatur' legt den Einsatzpunkt einer Rücklauf temperatur-Minimalbegrenzung fest:

Wenn der Rücklauf temperaturmesswert diesen Einstellwert unterschreitet, wird der Vorlauf temperatur-sollwert angehoben. Die vier Rücklauf temperaturwerte im 4-Punkte-Kennlinienmenü haben keine Bedeutung.

Funktion	WE	Konfiguration
Außensensor AF1	1	CO1, 2 → F02 - 1
Kälterege lung	0	CO1, 2 → F04 - 1
4-Punkte-Kennlinie	0	CO1, 2 → F11 - 1

Parameter	WE	Parameterebene: Wertebereich
Außentemperatur	Punkt 1	+5,0 °C
	Punkt 2	+15,0 °C
	Punkt 3	+25,0 °C
	Punkt 4	+35,0 °C
Vorlauf temperatur	Punkt 1	+20,0 °C
	Punkt 2	+15,0 °C
	Punkt 3	+10,0 °C
	Punkt 4	+5,0 °C
Reduzierte Vorlauf temperatur	Punkt 1	+30,0 °C
	Punkt 2	+25,0 °C
	Punkt 3	+20,0 °C
	Punkt 4	+15,0 °C
Fußpunkt Rücklauf temperatur	65,0 °C	PA1, 2 → P13: 5,0 bis 90,0 °C

i Info

Die Begrenzungsfaktoren K_p der Funktionen Rücklaufsensoren (CO1, 2 → F03) gelten auch bei der Kälterege lung.

Kälterege lung ohne Außensensor

Wenn die Kälterege lung in einem Regelkreis ohne Außensensor aktiviert wird, lassen sich in PA1 und/oder PA2 nur die Einstellgrenzen für die Tag- und Nachtsollwerte am Drehschalter sowie der 'Fußpunkt Rücklauf temperatur' einstellen.

Funktion	WE	Konfiguration
Außensensor AF1	1	CO1, 2 → F02 - 0
Kälterege- lung	0	CO1, 2 → F04 - 1

Parameter	WE	Schalterstellung: Wertebereich
Sollwert Tag	+20,0 °C	⚡* -5,0 bis +150,0 °C
Sollwert Nacht	+15,0 °C	⚡Ⓞ -5,0 bis +150,0 °C

Parameter	WE	Parameterebene: Wertebereich
Minimale Vorlauftemperatur	+20,0 °C	PA1, 2: -5,0 bis +150,0 °C
Maximale Vorlauftemperatur	70,0 °C	PA1, 2: 5,0 bis 150,0 °C
Fußpunkt Rücklauf- temperatur	65,0 °C	PA1, 2: 5,0 bis 90,0 °C

i Info

- Die Begrenzungsfaktoren K_p der Funktionen Rücklaufsensoren (CO1, 2 → F03) gelten auch bei der Kälterege-
lung.
- Die Bedarfsanforderung von nachgeschalteten Regelkreisen oder von extern (bei einem Vorregelkreis) basiert
auf einer Maximalauswahl.
Deshalb sind Anlagen wie z. B. Anlage 3.0 oder Anlagen, bei denen der Bedarf über 0 bis 10 V angefordert
wird, nicht für die Übermittlung des Kältebedarfs geeignet.
- Der Parameter 'Überhöhung Sollwert Vorregelkreis' kann nur höhere, keine niedrigeren Sollwerte im Vorre-
gelkreis generieren.

16.2.14 Spreizungsregelung

In den Anlagen 1.0 und 16.0 sorgt die Spreizungsregelung dafür, dass die Förderleistung der Pumpe UP1 durch den 0-bis-10-V-Ausgang in Abhängigkeit der Differenz zwischen der Sekundär-Vorlauf- und der Sekundär-Rücklauf-temperatur angepasst wird.

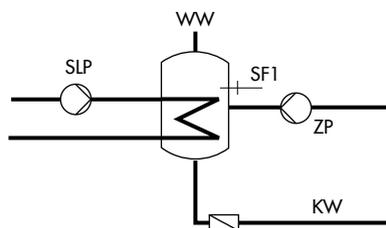
In Anlage 1.0 wird mit CO1 → F23 - 1 hierzu automatisch der Sensoreingang RUF2 aktiviert. In Anlage 16.0 werden die Sensoreingänge VF2 und RUF2 automatisch aktiviert. Der Einflussfaktor K_p bestimmt die Eingriffshärte des Heizungs- und Fernheizungsreglers bei Abweichungen vom Sollwert der Spreizung.

Funktion	WE	Konfiguration
Spreizungsregelung	0	CO1 → F23 - 1
	20,0 °C	Sollwert der Spreizung: 0,0 bis 50,0 °C
	1,0	Einflussfaktor K_p : 0,1 bis 10,0
	20 %	Minstdrehzahl: 0 bis 100 %
AA (Kl.11/12) invers	0	CO5' → F01 - 1
	0 %	Nullpunkt: 0 bis 50 %
AA (Kl.11/12) PWM	0	CO5' → F10 - 0 (TROVIS 5573 unterstützt kein PWM-Signal) Funktion: Spreizungsregelung

16.3 Funktionen Trinkwasserkreis

16.3.1 Trinkwassererwärmung im Speichersystem

Speicherladung starten



SLP	Speicherladepumpe
SF1	Speichersensor
ZP	Zirkulationspumpe
WW	Warmwasser
KW	Kaltwasser

Bild 13: Aufbau eines Speichersystems

Der Heizungs- und Fernheizungsregler startet die Speicherladung, wenn die am Speichersensor SF1 gemessene Wassertemperatur den 'Sollwert Trinkwasser' um 0,1 °C unterschreitet. Wenn die Vorlauftemperatur in der Anlage höher ist als die gewünschte Ladetemperatur, versucht der Heizungs- und Fernheizungsregler bis zu drei Minuten lang, diese heizkreisseitig abzubauen, bevor die Speicherladepumpe eingeschaltet wird. Wenn kein Heizbetrieb stattfindet oder die Vorlauftemperatur in der Anlage niedriger ist, wird die Speicherladepumpe direkt eingeschaltet.

Wenn die Funktion CO4 → F15 - 1 (**SLP rücklauftemperaturabhängig**) aktiviert ist, wird das Primärventil geöffnet, ohne gleichzeitig die Speicherladepumpe zu betreiben. Die Speicherladepumpe wird erst dann eingeschaltet, wenn die Primär-Rücklauftemperatur die aktuell gemessene Temperatur am Speichersensor SF1 erreicht hat. Diese Funktion ermöglicht eine Speicherladung bei abgeschalteter Heizungsanlage, z. B. im Sommerbetrieb, ohne dass der Speicher zunächst durch kaltes Vorlaufwasser ausgekühlt wird. Die Speicherladepumpe läuft erst an, wenn am Wärmetauscher eine ausreichende Temperatur ansteht.

Wenn die Funktion CO4' → F03 - 1 (Entladeschutz) aktiviert ist, wird der Ladevorgang abgebrochen, wenn die Ladetemperatur ihren Sollwert trotz voll geöffnetem Ventil nicht erreicht, unter die am SF1 gemessene Temperatur fällt und nicht mehr ansteigt.

Jeder Ladevorgang mit voll geöffnetem Ventil wird spätestens nach einer Stunde abgebrochen.

i Info

Bei Verwendung eines Speicherthermostats ist anstelle des Parameters 'Trinkwassertemperatur' der Parameter 'Ladetemperatur' als Absolutwert am Drehschalter einstellbar.

Zeitprogrammgesteuerte Umschaltung der Speichersensoren

Durch Konfiguration eines zweiten Speichersensors SF2 kann mit dem Funktionsblock CO4 → F19 - 1 festgelegt werden, dass bei Tagbetrieb im Trinkwasserkreis auf Speichersensor SF1 und bei Nachtbetrieb auf Speichersensor SF2 zurückgegriffen wird.

Damit lassen sich zeitprogrammgesteuert unterschiedliche Speichervolumina auf Temperatur halten, auch auf unterschiedlichem Temperaturniveau, wenn sich 'Sollwert Trinkwasser' und 'Haltewert Trinkwasser' voneinander unterscheiden.

Speicherladung stoppen

Der Heizungs- und Fernheizungsregler stoppt die Speicherladung, wenn die am Speichersensor SF1 gemessene Wassertemperatur die Temperatur $T = \text{Trinkwassertemperatur} + \text{'Schaltdifferenz'}$ erreicht hat. Wenn kein Heizbetrieb stattfindet oder die Vorlauftemperaturanforderung in der Anlage niedriger ist, wird das entsprechende Ventil zugefahren. Die Speicherladepumpe wird nach der Zeit $t = \text{'Nachlaufzeit Speicherladepumpe'} \times \text{Ventillaufzeit}$ abgeschaltet.

Bei Werkseinstellung wird der Speicher bei Unterschreiten einer Speichertemperatur von 60 °C um 5 °C bis auf 65 °C aufgeladen. Die Ladetemperatur errechnet sich aus der Trinkwassertemperatur (60 °C) + 'Überhöhung Ladetemperatur' (10 °C) zu 70 °C.

Wenn der Speicher aufgeladen ist, wird das Heizventil geschlossen und die Ladepumpe läuft für die Zeit t nach. In der Nichtnutzungszeit wird der Speicher nur dann geladen, wenn die Temperatur 40 °C ('Haltewert Trinkwassertemperatur') unterschreitet.

Es wird dann mit 50 °C Ladetemperatur auf 45 °C aufgeladen.

Funktion	WE	Konfiguration
Speichersensor SF1	1	CO4 → F01 - 1
Speichersensor SF2	0	CO4 → F02 (- 1 mit CO4 → F019 - 1)
SLP EIN in Abhängigkeit der Rücklauf-temperatur	0	CO4 → F015
Umschaltung	0	CO4 → F19 (- 1 nur mit CO4 → F02 - 1)
Entladeschutz	0	CO4' → F03 - 1

Parameter	WE	Schalterstellung: Wertebereich
Sollwert Trinkwassertemperatur oder Ladetemperatur mit CO4 → F01 - 0	60,0 °C	⚡* min. bis max. Trinkwassertemperatur
Haltewert Trinkwassertemperatur	40,0 °C	⚡ min. bis max. Trinkwassertemperatur

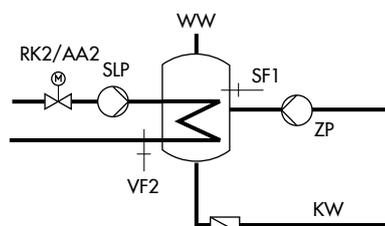
Parameter	WE	Parameterebene: Wertebereich
Minimale Trinkwassertemperatur ¹⁾	40,0 °C	PA4: 5,0 bis 90,0 °C
Maximale Trinkwassertemperatur ¹⁾	60,0 °C	PA4: 5,0 bis 90,0 °C
Schaltdifferenz ²⁾	5,0 °C	PA4: 0,0 bis 30,0 °C
Überhöhung Ladetemperatur ³⁾	10,0 °C	PA4: 1,0 bis 50,0 °C
Nachlaufzeit Speicherladepumpe	1,0 °C	PA4: 0,0 bis 10,0

1) Parameter dienen der Eingrenzung des Einstellbereichs Trinkwassertemperatur am Drehschalter
 2) Abschaltwert T = Trinkwassertemperatur + 'Schaltdifferenz'
 3) Ladetemperatur T = Trinkwassertemperatur + 'Überhöhung Ladetemperatur'

16.3.1.1 Trinkwasserkreis nachgeregelt mit Durchgangsventil

In den Anlagen 7.1, 8.1, 9.1, 9.5, 11.1, 12.1, 13.1 und 21.1 kann alternativ zur Dreiwegeventil-Regelung im Trinkwasserkreis folgende Variante mit Durchgangsventil konfiguriert werden:

In Anlage 11.1 kann alternativ zur Dreiwegeventil-Regelung im Trinkwasserkreis folgende Variante mit Durchgangsventil konfiguriert werden:



- RK2/Y2 Regelkreis/Stellventil 2
- SLP Speicherladepumpe
- SF1 Speichersensor
- VF2 Vorlaufsensor
- ZP Zirkulationspumpe
- WW Warmwasser
- KW Kaltwasser

Bild 14: Aufbau eines Speichersystems mit Durchgangsventil zur Rücklauf-temperaturbegrenzung

Durchgangsventil und Temperatursensor VF2 dienen in der oben dargestellten Schaltungsvariante ausschließlich der Rücklauf-temperaturbegrenzung. Der Vorregelkreis stellt wie in der Standard-Schaltung min-

Anhang A (Konfigurationshinweise)

destens eine Vorlauftemperatur zur Verfügung, die sich aus 'Sollwert Trinkwasser' + 'Überhöhung Ladetemperatur' + 'Überhöhung Sollwert Vorregelkreis' ergibt.

Die Funktionen und Parameter der **Trinkwassererwärmung im Speichersystem** werden um die nachfolgend aufgeführten Einstellungen ergänzt:

Funktion	WE	Konfiguration
Trinkwasserkreis nachgeregelt mit Durchgangsventil	0	CO4 → F20 - 1

Parameter	WE	Parameterebene: Wertebereich
Maximale Rücklauftemperatur	65,0 °C	PA4 → P07: 20,0 bis 90,0 °C

16.3.2 Trinkwassererwärmung im Speicherladesystem

Speicherladung starten

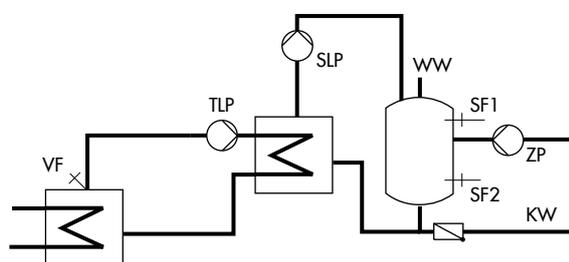


Bild 15: Aufbau eines Speicherladesystems

TLP	Tauscherladepumpe
VF	Vorlaufsensoren
SLP	Speicherladepumpe
SF1	Speichersensoren
SF2	Speichersensoren
ZP	Zirkulationspumpe
WW	Warmwasser
KW	Kaltwasser

Der Heizungs- und Fernheizungsregler startet die Speicherladung, wenn die am Speichersensor SF1 gemessene Wassertemperatur den 'Sollwert Trinkwasser' um 0,1 °C unterschreitet. Wenn die Vorlauftemperatur in der Anlage höher ist als die gewünschte Ladetemperatur, versucht der Heizungs- und Fernheizungsregler bis zu drei Minuten lang, diese heizkreisseitig abzubauen, bevor die Tauscherladepumpe zusammen mit der Speicherladepumpe eingeschaltet wird.

Wenn kein Heizbetrieb stattfindet oder die Vorlauftemperatur in der Anlage niedriger ist, wird die Tauscherladepumpe direkt eingeschaltet. Wenn am Vorlaufsensoren VF die aktuell gemessene Temperatur am Speichersensoren SF1 erreicht wird, wird die Speicherladepumpe eingeschaltet.

Bei aktiver Funktion CO4' → F03 - 1 (Entladeschutz) wird der Ladevorgang abgebrochen, wenn die Ladetemperatur ihren Sollwert trotz voll geöffnetem Ventil nicht erreicht, unter die am SF 1 gemessene Temperatur fällt und nicht mehr ansteigt.

Jeder Ladevorgang mit voll geöffnetem Ventil wird spätestens nach einer Stunde abgebrochen.

Wenn ein Speicherthermostat verwendet wird, schaltet die Speicherladepumpe ein, wenn am Vorlaufsensoren VF die Temperatur $T = \text{Ladetemperatur} - 5 \text{ °C}$ erreicht wird.

i Info

Bei Verwendung eines Speicherthermostats ist anstelle des Parameters 'Trinkwassertemperatur' der Parameter 'Ladetemperatur' als Absolutwert am Drehschalter einstellbar.

Bei aktiviertem Vorlaufsensoren VF4 wird mit dem Einschalten der Speicherladepumpe der Sollwert im Tauscherladekreis durch die Regelabweichung im Speicherladekreis beeinflusst: Wenn die am Vorlaufsensoren VF4 gemessene Temperatur kleiner ist als die gewünschte 'Ladetemperatur', wird der Sollwert im Tauscherladekreis schrittweise um 1 °C angehoben.

Wenn der Sollwert im Tauscherladekreis den Parameterwert 'Maximale Ladetemperatur' erreicht wird, erfolgt keine weitere Anhebung mehr.

Es wird eine Error-Meldung „Err 4“ generiert.

i Info

Der am Ende einer Speicherladung aktuelle Sollwert im Tauscherladekreis wird zu Beginn der nächsten Speicherladung wieder herangezogen.

Wenn Nutzungszeiten für die Trinkwassererwärmung definiert sind, gilt der mit dem Drehschalter eingestellte Parameter 'Sollwert Trinkwassertemperatur' während dieser Nutzungszeiten. Außerhalb der Nutzungszeiten wird der Parameter 'Haltewert Trinkwassertemperatur' zugrunde gelegt.

Dies gilt nicht bei Verwendung eines Speicherthermostats.

Zeitprogrammgesteuerte Umschaltung der Speichersensoren

Durch Konfiguration eines zweiten Speichersensors SF2 kann mit dem Funktionsblock CO4 → F19 - 1 festgelegt werden, dass bei Tagbetrieb im Trinkwasserkreis auf Speichersensor SF1 und bei Nachtbetrieb auf Speichersensor SF2 zurückgegriffen wird.

Damit lassen sich zeitprogrammgesteuert unterschiedliche Speichervolumina auf Temperatur halten, auch auf unterschiedlichem Temperaturniveau, wenn sich die Sollwerte 'Sollwert Trinkwasser' und 'Haltewert Trinkwasser' voneinander unterscheiden.

Speicherladung stoppen

Der Heizungs- und Fernheizungsregler stoppt die Speicherladung, wenn die an Speichersensor SF2 gemessene Wassertemperatur die Temperatur $T = \text{Trinkwassertemperatur} + \text{'Schaltdifferenz'}$ erreicht hat. Hierzu wird die Tauscherladepumpe unverzüglich abgeschaltet.

Wenn kein Heizbetrieb stattfindet oder die Vorlauftemperaturenanforderung in der Anlage niedriger ist, wird das entsprechende Ventil geschlossen.

Die Speicherladepumpe wird nach Ablauf der Zeit $t = \text{'Nachlauf Speicherladepumpe'} \times \text{'Ventillaufzeit'}$ abgeschaltet.

Funktion	WE	Konfiguration
Speichersensor SF1		CO4 → F01 - 1
Speichersensor SF2		CO4 → F02 - 1
Vorlaufsensor VF4	0	CO4 → F05
Umschaltung	0	CO4 → F19
Entladeschutz	0	CO4' → F03 - 1

Parameter	WE	Parameterebene: Wertebereich
Minimale Trinkwassertemperatur ¹⁾	40,0 °C	PA4: 5,0 bis 90,0 °C
Maximale Trinkwassertemperatur ¹⁾	60,0 °C	PA4: 5,0 bis 90,0 °C
Schaltdifferenz ²⁾	5,0 °C	PA4: 1,0 bis 30,0 °C
Überhöhung Ladetemperatur ³⁾	10,0 °C	PA4: 0,0 bis 50,0 °C
Maximale Ladetemperatur	80,0 °C	PA4: 20,0 bis 150,0 °C (nur mit VF4)
Nachlaufzeit Speicherladepumpe	1,0	PA4: 0,0 bis 10,0

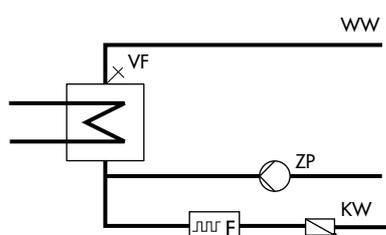
1) Parameter dienen der Eingrenzung des Einstellbereichs Trinkwassertemperatur am Drehschalter.
 2) Abschaltwert $T = \text{Trinkwassertemperatur} + \text{'Schaltdifferenz'}$
 3) Ladetemperatur $T = \text{Trinkwassertemperatur} + \text{'Überhöhung Ladetemperatur'}$

16.3.2.1 Kaltladeschutz

In Anlage 1.1(-1) sorgt die Funktion **Kaltladeschutz** dafür, dass eine Speicherladung erst dann eingeleitet wird, wenn eine ausreichend hohe Primär-Vorlauftemperatur ansteht. Mit CO4 → F22 - 1 wird automatisch der Eingang FG2 zur Messung der Primär-Vorlauftemperatur aktiviert. Wenn die gemessene Primär-Vorlauftemperatur z. B. aufgrund einer ausgekühlten Zuleitung zu Beginn einer Speicherladung kleiner ist als die gemessene Speichertemperatur, nimmt das Heizkreisventil zuerst nur die parametrisierte Stellung ein. Erst, wenn die Primär-Vorlauftemperatur dadurch hoch genug angestiegen ist, wird die Speicherladung im absoluten Vorrangbetrieb freigegeben. Wenn Parallelbetrieb gefordert ist, muss dieser zusätzlich konfiguriert werden.

Funktion	WE	Konfiguration
Kaltladeschutz	0	CO4 → F22 - 1
	10 %	Ventilstellung: 1 bis 100 %
Pumpenparallellauf	0	CO4 → F06 - 1
	10 min	Abbruch: 0 bis 10 min
	40,0 °C	Grenztemperatur: 20,0 bis 90,0 °C

16.3.3 Trinkwassererwärmung im Durchflusssystem



- VF Vorlaufsensor
- ZP Zirkulationspumpe
- WW Warmwasser
- KW Kaltwasser

Bild 16: Aufbau eines Durchflusssystems

Die Regelung der gewünschten Trinkwassertemperatur am Vorlaufsensor VF ist nur während der Nutzungszeiträume der Zirkulationspumpe ZP aktiv.

Parameter	WE	Schalterstellung: Wertebereich
Sollwert Trinkwassertemperatur	60,0 °C	↕* min. bis max. Trinkwassertemperatur
Haltewert Trinkwassertemperatur	40,0 °C	↕◀ min. bis max. Trinkwassertemperatur

Parameter	WE	Parameterebene: Wertebereich
Minimale Trinkwassertemperatur	40,0 °C	PA4: 5,0 bis 90,0 °C
Maximale Trinkwassertemperatur	60,0 °C	PA4: 5,0 bis 90,0 °C

16.3.4 Trinkwassererwärmung mit Solarsystem

Die Anlagen 1.3 und 2.3 sind mit einem Solarsystem zur Trinkwassererwärmung ausgestattet.

In diesen Anlagen wird die Temperaturdifferenz zwischen dem Speichersensor SF2 und dem Sensor am Sonnenkollektor VF3 ermittelt. Der Parameter 'Solarkreispumpe ein' legt die minimale Temperaturdifferenz zwischen den Sensoren VF3 und SF2 fest, die zum Einschalten der Solarkreispumpe vorhanden sein muss. Wenn die Temperaturdifferenz den Parameter 'Solarkreispumpe aus' unterschreitet, wird der Betrieb der Solarkreispumpe eingestellt. Darüber hinaus wird die Solarkreispumpe grundsätzlich ausgeschaltet, wenn entweder die am Speichersensor SF2 gemessene Wassertemperatur den Parameter 'Maximale Speichertemperatur' erreicht hat oder wenn die Kollektortemperatur über 120 °C ansteigt.

i Info

Die Nutzungszeiten des Trinkwasserkreises beeinflussen den Betrieb des Solarsystems nicht.

Die Betriebsstunden der Solarkreispumpe werden nach Eingabe der Schlüsselzahl 1999 in der erweiterten Betriebsebene angezeigt, vgl. Kap. 8.

Parameter	WE	Parameterebene: Wertebereich
Solarkreispumpe ein	10,0 °C	PA4: 1,0 bis 30,0 °C
Solarkreispumpe aus	3,0 °C	PA4: 0,0 bis 30,0 °C
Maximale Speichertemperatur	80,0 °C	PA4: 20,0 bis 90,0 °C

16.3.5 Zwischenheizbetrieb

Diese Funktion kann nur in den Anlagen 2.1 bis 2.3, 4.1 und 4.5 aktiviert werden.

Mit der Einstellung CO4 → F07 - 1 wird der Heizbetrieb im UP1-Heizkreis nach 20 Minuten Vorrang (Auszeit während der Trinkwassererwärmung) für die Dauer von zehn Minuten wieder aufgenommen. Mit CO4 → F07 - 0 hat die Speicherladung unbegrenzt Vorrang vor dem Heizbetrieb im UP1-Heizkreis.

Funktion	WE	Konfiguration
Zwischenheizbetrieb	1	CO4 → F07 - 1

16.3.6 Parallellauf der Pumpen

Diese Funktion kann nur in den Anlagen 2.1 bis 2.3, 4.1 und 4.5 aktiviert werden.

Mit der Einstellung CO4 → F06 - 1 bleibt die Umwälzpumpe UP1 während der Trinkwassererwärmung eingeschaltet.

Davon ausgenommen sind Betriebssituationen, in denen die aktuelle Vorlauftemperaturenanforderung des Pumpenkreises niedriger ist als die einstellbare 'Grenztemperatur'. In diesem Fall wird Vorrangbetrieb – ggf. mit Zwischenheizen – vollzogen. Wenn ein einmal eingeleiteter Parallellauf auch nach Ablauf der Zeitspanne 'Abbruch' noch Regelabweichungen >5 °C zur Folge hat, wird der Parallellauf für zehn Minuten außer Kraft gesetzt und Vorrangbetrieb gefahren.

Mit der Einstellung 'Abbruch Parallellauf bei Regelabweichung' = 0 min bleibt ein einmal eingeleiteter Parallellauf trotz Regelabweichung erhalten

Funktion	WE	Konfiguration
Pumpenparallellauf	0	CO4 → F06 - 1
	10 min	Abbruch Parallellauf bei Regelabweichung: 0 bis 10 min
	40,0 °C	Vorlauf-Grenztemperatur für Parallellauf: 20,0 bis 90,0 °C

16.3.7 Zirkulationspumpe bei Speicherladung

Mit der Einstellung CO4 → F11 - 1 arbeitet die Zirkulationspumpe auch bei Speicherladung nach dem eingestellten Zeitprogramm weiter. Mit der Einstellung CO4 → F11 - 0 wird die Zirkulationspumpe mit Einschalten der Speicherladepumpe abgeschaltet. Erst nach Abschalten der Speicherladepumpe arbeitet die Zirkulationspumpe wieder nach dem eingestellten Zeitprogramm.

Funktion	WE	Konfiguration
Betrieb der Zirkulationspumpe ZP bei Speicherladung	0	CO4 → F11

16.3.8 Vorrangschaltung

Bei vielen Fernwärmeanlagen mit primärseitiger Trinkwassererwärmung deckt die zugeteilte Wassermenge nicht gleichzeitig die Trinkwassererwärmung und den Heizbetrieb ab. Die erforderliche Leistung zur Trinkwassererwärmung muss bei hohen Heizlasten dann der Heizung entzogen werden, und zwar so lange, bis die Trinkwasseranforderung beendet ist. Der Heizbetrieb soll jedoch nicht einfach unterbrochen werden, sondern es soll nur so viel Energie umgeleitet werden wie die Trinkwassererwärmung benötigt. Die Vorrangschaltungen 'Inversregelung' und 'Absenkbetrieb' ermöglichen dies.

In Anlage 4.5 können die Vorrangschaltungen Inversregelung und Absenkbetrieb heizkreisabhängig aktiviert werden.

	RK1
	RK2
	RK1 und RK2

16.3.8.1 Inversregelung

Bei allen Anlagen mit Trinkwassererwärmung und mindestens einem Heizkreis mit Regelventil kann der Trinkwassererwärmung Vorrang durch Inversregelung eingeräumt werden. Mit der Einstellung CO4 → F08 - 1 wird die Temperatur am Sensor VFx überwacht.

In Anlagen ohne Sensor VFx im Trinkwasserkreis wird direkt die Temperatur am Speichersensor SF1 überwacht. Wenn auch nach Ablauf der Zeitspanne 'Start' noch Regelabweichungen auftreten, werden die Sollwerte der ausgewählten Heizkreise mit Regelventil minütlich schrittweise bis auf minimal 5 °C Vorlaufemperatur-Sollwert reduziert. Die Eingriffshärte des Heizungs- und Fernheizungsreglers wird durch den Einflussfaktor K_p bestimmt.

Mit der Einstellung 'Start' = 0 wird der Vorrangbetrieb unabhängig vom Zeit- und Temperaturverhalten der Anlage eingeleitet. Die Regelventile der entsprechenden Heizkreise werden geschlossen.

Beispiele für Anlagen ohne Sensor VFx im Trinkwasserkreis:

Anl. 4.5 und 11.0

Funktion	WE	Konfiguration
Vorrang durch Inversregelung	0	CO4 → F08 - 1
	2 min	Aktivierung Vorrang bei Regelabweichung
	1,0	K_p (Einflussfaktor): 0,1 bis 10,0
Vorrang durch Absenkbetrieb	HK2	Auswahl Regelkreis
	0	CO4 → F09 - 0

16.3.8.2 Absenkbetrieb

Bei allen Anlagen mit Trinkwassererwärmung und mindestens einem Heizkreis mit Regelventil kann der Trinkwassererwärmung Vorrang durch Absenkbetrieb eingeräumt werden. Mit der Einstellung CO4 → F09 - 1 wird die Temperatur am Sensor VFX im Trinkwasserkreis überwacht.

In Anlagen ohne Sensor VFX im Trinkwasserkreis wird die Temperatur direkt am Speichersensor 1 überwacht. Treten auch nach Ablauf der Zeitspanne 'Start' noch Regelabweichungen auf, werden die ausgewählten Heizkreise mit Regelventil in den Reduzierbetrieb versetzt. Mit der Einstellung 'Start' = 0 wird der Vorrangbetrieb unabhängig vom Zeit- und Temperaturverhalten der Anlage bei allen Heizkreisen eingeleitet.

Beispiele für Anlagen ohne Sensor VFX im Trinkwasserkreis:

Anl. 4.5, 11.0, 12.0, 13.0 und 21.0

Anl. 4.5 und 11.0

Funktion	WE	Konfiguration
Vorrang durch Inversregelung	0	CO4 → F08 - 0
Vorrang durch Absenkbetrieb	0	CO4 → F09 - 1
	2 min	Aktivierung Vorrang bei Regelabweichung: 0 bis 10 min
	HK2	Auswahl Regelkreis

16.3.9 Trinkwasserspeicher zwangsweise laden

Um zu Beginn der Nutzungszeit der Heizkreise die gesamte Netzleistung für die Raumheizung zur Verfügung stellen zu können, werden vorhandene Speicher eine Stunde vor Beginn der Nutzungszeit der Heizkreise geladen. Auf den einzelnen Heizungs- und Fernheizungsregler bezogen bedeutet dies, dass eine Speicherladung eingeleitet wird, wenn die Wassertemperatur im Speicher niedriger ist als der festgelegte Abschaltwert $T = \text{Trinkwassertemperatur} + \text{'Schaltdifferenz'}$.

i Info

Bei Verwendung eines Speicherthermostats ist diese Funktion nicht verfügbar.

16.3.10 Thermische Desinfektion des Trinkwasserspeichers

Bei allen Anlagen mit Trinkwassererwärmung wird an dem ausgewählten Wochentag oder täglich eine thermische Desinfektion des Trinkwassers durchgeführt.

- Bei Anlagen mit Trinkwasserspeicher wird dieser unter Berücksichtigung des Parameters 'Überhöhung Ladetemperatur' (oder des Funktionsblockparameters 'Überhöhung', je nach Anlage) auf die eingestellte 'Desinfektionstemperatur' aufgeheizt. Der Vorgang erfolgt innerhalb des eingestellten Zeitraums ('Zeit').
- Bei Anlagen mit Trinkwassererwärmung im Durchflusssystem bleibt die Regelung unter Berücksichtigung des Funktionsblockparameters 'Überhöhung Sollwert' so lange aktiv, bis die Zirkulationsleitung, gemessen an Speichersensor SF1, die eingestellte 'Desinfektionstemperatur' erreicht hat, sofern der Vorgang nicht vorzeitig mit Erreichen der eingestellten 'Stopzeit' abgebrochen wird.

Die 'Haltezeit Desinfektionstemperatur' bestimmt, wie lange die 'Desinfektionstemperatur' innerhalb des eingestellten Zeitraums gehalten werden muss, damit der Vorgang als erfolgreich gewertet wird. Wenn 'Haltezeit Desinfektionstemperatur' $\neq 0$, findet während der thermischen Desinfektion kein Zwischenheizbetrieb mehr statt.

Wenn 'Startzeit' und 'Stopzeit' gleich eingestellt werden, wird der Vorgang abhängig vom Schaltzustand des Binäreingangs (Klemmen 03/12) am voreingestellten Wochentag oder täglich gesteuert: wahlweise bei

Anhang A (Konfigurationshinweise)

offenem (bE = 0) oder bei geschlossenem (bE = 1) Binäreingang beginnt der Vorgang. Der Vorgang endet spätestens mit der nächsten Änderung des Schaltzustands des Binäreingangs.

Wenn zum Ende der thermischen Desinfektion die 'Desinfektionstemperatur' nicht erreicht ist, wird ein entsprechender Hinweis angezeigt. Dies kann auch vorzeitig erfolgen, falls die verbleibende Zeit zum Erreichen der 'Desinfektionstemperatur' kleiner ist als die eingestellte 'Dauer'. Der Hinweis wird automatisch zurückgesetzt, wenn die nächste thermische Desinfektion erfolgreich verläuft.

Die Einstellung der thermischen Desinfektion zur Verminderung des Legionellenrisikos hat folgende Auswirkungen:

- hohe Rücklauftemperaturen während der Desinfektionsphase (Aussetzung der Rücklauftemperaturbegrenzung)
- hohe Trinkwassertemperaturen nach Beendigung der thermischen Desinfektion
- ggf. Kalkausfall, der die Leistung von Wärmetauschern negativ beeinflussen kann

i Info

Bei Verwendung eines Speicherthermostats ist diese Funktion nicht verfügbar.

i Info

Während der thermischen Desinfektion wird die Zirkulationspumpe ZP zwangsweise eingeschaltet.

Funktion	WE	Konfiguration
Speichersensor SF1	1	CO4 → F01 - 1
Thermische Desinfektion	0	CO4 → F14 - 1
Thermische Desinfektion Bodensensor	3	Wochentag: 1-7, 1, 2, ..., 7, mit 1-7 = täglich, 1 = Montag, ..., 7 = Sonntag
	00:00	Startzeit: 00:00 bis 23:45 Uhr; in 15-Minuten-Schritten
	04:00	Stoppzeit: 00:00 bis 23:45 Uhr; in 15-Minuten-Schritten
	70,0 °C	Desinfektionstemperatur: 60,0 bis 90,0 °C
	10,0 °C	Überhöhung Sollwert: 0,0 bis 50,0 °C
	0 min	Haltezeit Desinfektionstemperatur: 0 bis 255 min
	bE = 1	bE = 1, bE = 0 (Beginn der Desinfektion mit Kl. 03/12 = EIN, AUS; gilt nur, wenn Startzeit = Stoppzeit)

16.4 Anlagenübergreifende Funktionen

16.4.1 Automatische Sommer-Winterzeitumschaltung

Die Umschaltung erfolgt automatisch am letzten Sonntag im März um 2:00 Uhr und am letzten Sonntag im Oktober um 3:00 Uhr.

Funktion	WE	Konfiguration
Sommerzeit	1	CO5 → F08 - 1

i Info

Die automatische Sommer-Winterzeitumschaltung ist alternativ auch im Menü Zeit/Datum möglich, vgl. Kap 6.

16.4.2 Frostschutz

Frostschutztechnische Maßnahmen werden wirksam, wenn die Außentemperatur unter den 'Grenzwert' fällt. Die Schaltdifferenz zur Aufhebung der frostschutztechnischen Maßnahmen beträgt jeweils 1 °C.

Frostschutzprogramm I (eingeschränkter Frostschutz)

Frostschutztechnische Maßnahmen werden nur eingeleitet, wenn sich alle Heizkreise einer Anlage im abgeschalteten Regelbetrieb befinden. Die Umwälzpumpen werden zwangsweise eingeschaltet und deren Vorlauftemperatur-Sollwerte auf 10 °C gesetzt. Im Trinkwasserkreis wird die Zirkulationspumpe nur dann zwangsweise eingeschaltet, wenn der Regelbetrieb in allen Heizkreisen über den Betriebsartenschalter abgeschaltet ist. Es erfolgt jedoch immer eine Nachladung des Speichers auf 10 °C, falls die Speichertemperatur unter 5 °C sinkt.

Frostschutzprogramm II

Die Heizkreis-Umwälzpumpen werden grundsätzlich zwangsweise eingeschaltet. Die Vorlauftemperatur-Sollwerte aller im Haltebetrieb oder abgeschalteten Regelbetrieb befindlichen Heizkreise werden auf +10 °C gesetzt. Im Trinkwasserkreis wird grundsätzlich die Zirkulationspumpe eingeschaltet. Falls die Speichertemperatur unter +5 °C fällt, erfolgt eine Nachladung auf +10 °C.

Funktion	WE	Konfiguration
Frostschutzprogramm I	+3,0 °C	CO5 → F09 - 0 Frostschutzgrenzwert: -15 bis +3,0 °C
Frostschutzprogramm II	+3,0 °C	CO5 → F09 - 1 Frostschutzgrenzwert: -15 bis +3,0 °C

i Info

Der frostschutzbedingte Betrieb einer Pumpe, eines Heizkreises oder des Trinkwasserkreises liegt nur vor, wenn das Frostschutzsymbol ❄ im Display angezeigt wird.

Im abgeschalteten Regelbetrieb (⊖) findet bei Festwertregelung ohne Außensensor keine Frostschutzüberwachung statt.

16.4.3 Zwangslauf der Pumpen

Wenn die Heizkreispumpen 24 Stunden nicht aktiviert wurden, wird der Zwangslauf zwischen 12:02 und 12:03 Uhr durchgeführt, um ein Festsitzen der Pumpen nach längerem Stillstand zu vermeiden. Im Trinkwasserkreis wird die Zirkulationspumpe zwischen 12:04 und 12:05 Uhr, die übrigen Pumpen zwischen 12:05 und 12:06 Uhr betrieben.

16.4.4 Rücklauftemperaturbegrenzung

Als Indikator für die Energieausnutzung dient die Temperaturdifferenz zwischen Netzvor- und Rücklauf. Je größer die Differenz ist, desto höher ist die Ausnutzung. Ein Rücklaufsensor ist bei vorgegebenen Netzvorlauftemperaturen zur Bewertung der Temperaturdifferenz ausreichend. Die Rücklauftemperatur kann entweder außentemperaturabhängig (gleitend) oder auf einen Festwert begrenzt werden. Wenn die am Rücklaufsensor RüF gemessene Rücklauftemperatur den aktuellen Rücklauftemperatur-Grenzwert überschreitet, wird der Sollwert der Vorlauftemperatur (Vorlauftemperatur Heizung, Ladetemperatur) vermindert. Auf diese Weise wird der Primärvolumenstrom verkleinert und die Rücklauftemperatur sinkt ab.

Anl. 2.x und 4.1

Der 'Begrenzungsfaktor KP' bestimmt die Eingriffshärte des Heizungs- und Fernheizungsreglers bei Grenzwertverletzungen (PI-Algorithmus).

Wenn ausschließlich P-Verhalten realisiert werden soll, ist CO5 → F16 - 1 einzustellen. Dadurch wird der I-Anteil im Begrenzungsalgorithmus der Rücklauftemperatur aller Regelkreise des Heizungs- und Fernheizungsreglers abgeschaltet. Bei aktiver Rücklauftemperaturbegrenzung im betreffenden Regelkreis, blinkt die Sollwertanzeige (Vorlauftemperatur Heizung, Ladetemperatur).

i Info

Bei witterungsgeführter Regelung mit Steigungskennlinie wird durch Gleichsetzen der beiden Parameter 'Fußpunkt Rücklauftemperatur' und 'Maximale Rücklauftemperatur' (PA1, 2) die Rücklauftemperatur auf den Festwert begrenzt.

Funktion	WE	Konfiguration
Rücklaufsensor RüF1/2	1	CO1, 2, 4 → F03 - 1
	1,0	K _p (Begrenzungsfaktor): 0,1 bis 10,0
Rücklauftemperatur P-Begrenzung ¹⁾	0	CO5 → F16
1) Wenn der Heizungs- und Fernheizungsregler CO5 → F00 - 1 anzeigt, sind alle Zugriffe auf die Rücklauf-, Volumenstrom- und Leistungseinstellungen gesperrt.		

Parameter	WE	Parameterebene: Wertebereich
Steigung, Rücklauf	1,2	PA1, 2: 0,2 bis 3,2
Niveau, Rücklauf	0,0 °C	PA1, 2: -30,0 bis 30,0 °C
Fußpunkt Rücklauftemperatur	65,0 °C	PA1, 2: 5,0 bis 90,0 °C
Maximale Rücklauftemperatur	65,0 °C	PA1, 2: 5,0 bis 90,0 °C

oder:

Parameter	WE	Parameterebene: Wertebereich
Rücklauftemperatur Punkt 1 bis 4	65,0 °C	PA1, 2: 5,0 bis 90,0 °C

i Info

Damit der vorgegebene Rücklaufemperatur-Grenzwert eingehalten werden kann, ist Folgendes zu beachten:

- ⇒ Heizkennlinie nicht zu steil auswählen.
- ⇒ Drehzahl der Umwälzpumpen nicht zu hoch auswählen.
- ⇒ Heizungsanlagen sind abgeglichen.

16.4.5 Kondensat-Anstauregelung

Die Reaktion des Heizungs- und Fernheizungsreglers auf Sollwertabweichungen, die ein Auffahren des Primärventils zur Folge haben, wird gedämpft. Die Reaktion des Heizungs- und Fernheizungsreglers auf Sollwertabweichungen, die ein Zufahren des Stellventils zur Folge haben, wird nicht beeinflusst.

i Info

Die Kondensat-Anstauregelung kann nur aktiviert werden, wenn der jeweilige Regelkreis mit einem PI-Algorithmus geregelt wird (Dreipunkt-Regelung).

Funktion	WE	Konfiguration
Regelungsart	1	CO1, 2, 4 → F12 - 1
Begrenzung der Regelabweichung für AUF-Signal	0 3,0 °C	CO1, 2, 4 → F13 - 1 maximale Regelabweichung: 3,0 bis 10,0 °C

16.4.6 Dreipunkt-Regelung

Die Vorlaufemperatur kann mit einem PI-Algorithmus geregelt werden. Das Ventil reagiert auf Impulse, die der Heizungs- und Fernheizungsregler bei einer bestehenden Regelabweichung aussendet. Insbesondere die Länge des ersten Impulses hängt von der Größe der Regelabweichung und dem gewählten K_p (Verstärkung) ab (die Impulslänge steigt mit steigendem K_p). Impulslänge sowie Pausenzeit ändern sich dann stetig, bis die Regelabweichung aufgehoben ist.

Die Pausenzeit zwischen den einzelnen Impulsen wird maßgeblich durch die Nachstellzeit T_n beeinflusst (die Pausenzeit steigt mit steigendem T_n). Die Ventillaufzeit T_V gibt die Zeit an, die das Ventil braucht, um den Bereich von 0 bis 100 % zu durchlaufen.

Funktion	WE	Konfiguration
Regelungsart	1	CO1, 2, 3, 4, 11, 12, 13 → F12 - 1
	2,0	K_p (Verstärkung): 0,1 bis 50,0
	120 s	T_n (Nachstellzeit): 1 bis 999 s
	0 s	T_V (Vorhaltzeit): Wert nicht ändern.
	35 s	T_V (Ventillaufzeit): 15, 20, 25, ... , 240 s

16.4.7 Zweipunkt-Regelung

Die Vorlauftemperatur kann z. B. durch Ein- und Ausschalten eines Brenners geregelt werden. Der Brenner wird vom Heizungs- und Fernheizungsregler eingeschaltet, wenn die Vorlauftemperatur den Sollwert um $T = 0,5 \times$ 'Schaltdifferenz' unterschreitet. Bei Überschreitung des Sollwerts um $T = 0,5 \times$ 'Schaltdifferenz' wird der Brenner wieder abgeschaltet. Je größer die 'Schaltdifferenz' gewählt ist, umso geringer ist die Schalhäufigkeit. Durch Vorgabe der 'Minimalen Einschaltzeit' bleibt ein einmal eingeschalteter Brenner unabhängig vom Temperaturverlauf zwangsweise für diese Zeit eingeschaltet. Ebenso bleibt ein aufgrund der Temperaturverhältnisse ein eben abgeschalteter Brenner bei vorgegebener 'Minimaler Ausschaltzeit' unabhängig vom Temperaturverlauf zwangsweise für diese Zeitvorgabe ausgeschaltet.

Funktion	WE	Konfiguration
Regelungsart	1	CO1, 2, 4 → F12 - 0
	5,0 °C	Schaltdifferenz: 1,0 bis 30,0 °C
	2 min	Minimale Einschaltzeit: 0 bis 10 min
	2 min	Minimale Ausschaltzeit: 0 bis 10 min

16.4.8 Stetige Regelung im Regelkreis RK1

Die Vorlauftemperatur in Regelkreis RK1 kann mit einem PID-Algorithmus geregelt werden. Das Ventil erhält vom Heizungs- und Fernheizungsregler ein analoges 0-bis-10-V-Signal. Der Proportionalanteil K_p bewirkt bei einer bestehenden Regelabweichung sofort eine Änderung des 0-bis-10-V-Signals (je größer K_p , desto größer die Änderung). Der integrale Anteil kommt erst mit der Zeit zur Wirkung: Die Nachstellzeit T_n steht für die Zeit, die vergeht, bis der I-Anteil das Ausgangssignal so verändert hat, wie es durch den P-Anteil unmittelbar erfolgte (je größer T_n , desto geringer die Änderungsgeschwindigkeit). Durch den D-Anteil fließt jede Änderung der Regelabweichung verstärkt in das Ausgangssignal mit ein (je größer die Vorhaltzeit T_v , desto stärker die Änderung).

Funktion	WE	Konfiguration
Regelungsart	1	CO1 → F12 - 1
	2,0	K_p (Verstärkung): 0,1 bis 50,0
	120 s	T_n (Nachstellzeit): 1 bis 999 s
	0 s	T_v (Vorhaltzeit): 0 bis 999 s
	35 s	T_v (Ventillaufzeit): 15, 20, 25, ... , 240 s

16.4.9 Regelkreis/Heizungs- und Fernheizungsregler mit Binäreingang freigeben

Die Freigabe einzelner Regelkreise oder des Heizungs- und Fernheizungsreglers mit Binäreingang zeigt ausschließlich dann Wirkung, wenn sich die betreffenden Regelkreise in der Betriebsart Automatik (⊙) befinden. Ein freigegebener Regelkreis arbeitet immer im Automatikbetrieb; ein ausgeschalteter Regelkreis verhält sich, als wäre der abgeschaltete Regelbetrieb aktiv. Für externe Bedarfsverarbeitung bleibt er jedoch in jedem Fall aktiv. Die Freigabe mit Binäreingang kann wahlweise bei offenem ('Aktiv bei BE =' AUS) oder bei geschlossenem ('Aktiv bei BE =' EIN) Binäreingang erfolgen.

i Info

- Bei Anlagen mit nachgeschaltetem Heizkreis ohne Ventil (Anl. 2.x, 4.x) beeinflusst BE1 bei konfigurierter Freigabe Regelkreis ausschließlich den Betrieb dieses Heizkreises; bei konfigurierter Freigabe Regler jedoch den Betrieb des gesamten Heizungs- und Fernheizungsreglers (inkl. der Regelkreise angeschlossener Erweiterungsmodule TROVIS I/O; externe Bedarfsverarbeitung ausgenommen)
- In Anlage 3.0 z. B. beeinflusst BE15 bei konfigurierter Freigabe Regelkreis den Betrieb des gesamten Heizungs- und Fernheizungsreglers (externe Bedarfsverarbeitung ausgenommen).
- In Pufferspeicheranlagen 15.x und 16.x beeinflusst BE15 bei konfigurierter Freigabe Regelkreis nur den Betrieb des Pufferspeicher-Ladekreises.

Funktion	WE	Konfiguration
Freigabe	0	CO1, 2, 3 → F14 - 1
Freigabe Regler	0	CO5 → F15 - 1
1) Aktiv bei BE =: EIN, AUS		

16.4.10 Drehzahlsteuerung der Ladepumpe

Mit dieser Funktion kann die Förderleistung der Ladepumpe in Anlagen mit Pufferspeicher (CO1 → F21 - 1) und in Anlagen mit Trinkwasserspeicher (CO4 → F21 - 1) temperaturabhängig variiert werden. Mit Aktivierung der Funktion wird automatisch auch der Eingang SF2 aktiviert. In Kombination mit CO1 → F06 - 0 oder CO4 → F02 - 0 wird dieser allerdings nur für die Drehzahlsteuerung und nicht zur Abschaltung der Speicherladung herangezogen.

Alle Speicherladungen starten mit der minimalen Förderleistung der Ladepumpe. Sobald die Ladetemperatur annähernd erreicht ist, wird die Förderleistung der Ladepumpe erhöht und das Ventil regelt nach. Wenn die Ladetemperatur mehr als 5 °C unter ihren Sollwert fällt, wird die Förderleistung wieder reduziert.

Spätestens, wenn die Temperatur an Sensor SF2 für die Drehzahlsteuerung den Startwert zur Reduzierung der Förderleistung erreicht hat, setzt die lineare Reduzierung der Förderleistung in Abhängigkeit der Temperatur an Sensor SF2 für die Drehzahlsteuerung ein. Wenn die Temperatur an Sensor SF2 für die Drehzahlsteuerung den Stoppwert zur Reduzierung der Förderleistung erreicht hat, arbeitet die Ladepumpe wieder mit minimaler Förderleistung. Im Anschluss an die Nachlaufzeit wird die Ladepumpe bei durchgeladenem Speicher abgeschaltet.

Funktion	WE	Konfiguration
Drehzahlsteuerung der Ladepumpe	0	CO1 → F21 - 1 oder CO4 → F21 - 1
	40,0 °C	Start Drehzahlreduzierung, Grenzwert: 5,0 bis 90,0 °C
	50,0 °C	Stopp Drehzahlreduzierung, SF2 Grenzwert: 5,0 bis 90,0 °C
	20 %	Minstdrehzahl: 0 bis 50 %
AA (Kl.11/12) invers	0	CO5' → F01 - 1
	0 %	Nullpunkt: 0 bis 50 %
AA (Kl.11/12) PWM	0	CO5' → F10 - 0

16.4.11 Externen Bedarf verarbeiten

Der Heizungs- und Fernheizungsregler kann binäre oder analoge Bedarfsanforderungen aus einer komplexeren Sekundäranlage verarbeiten.

Eine binäre Bedarfsverarbeitung kann nur erfolgen, wenn der Eingang SF2/RF2 nicht belegt ist.

HINWEIS

Beschädigung der Heizanlage durch Überheizung!

Heizkreise des Primärreglers ohne Stellventil werden gegebenenfalls überheizt.

Überhöhte Ladetemperaturen bei Trinkwasserkreisen ohne Stellventil im Primärregler sind in der Werks-einstellung des Heizungs- und Fernheizungsreglers zunächst ausgeschlossen: Während aktiver Speicherladungen wird keine höhere Vorlauftemperatur als die Ladetemperatur im Primärregler ausgeregelt.

Wenn aber die Funktion **Externer Bedarf hat Priorität** aktiviert wird, wird auch während aktiver Speicherladungen der externe Bedarf berücksichtigt.

Heizkreise können so konfiguriert werden, dass sie nur noch Bedarfsverarbeitung betreiben. Die heizkreis-spezifischen Einstellmöglichkeiten entfallen bei dieser Konfiguration, da nur noch externer Bedarf mit der zugehörigen UP als Zubringerpumpe verarbeitet wird.

Funktion	WE	Konfiguration
Externer Bedarf hat Priorität	0	CO4 → F16 - 1
Nur Bedarf	0	CO1' → F00 - 1
	0	CO2' → F00 - 1

Bedarfsverarbeitung binär

Unabhängig von der Betriebsart – ausgenommen Handbetrieb – des Regelkreises RK1 wird wahlweise bei offenem (bE = 1) oder bei geschlossenem (bE = 0) Binäreingang (Klemmen 03/12) im Regelkreis RK1 mindestens die unter 'Sollwert bei binärer Bedarfsverarbeitung' eingestellte Vorlauftemperatur ausgeregelt.

Unabhängig von der Betriebsart – ausgenommen Handbetrieb – des Regelkreises RK1 wird wahlweise bei offenem ('Aktiv bei BE =' AUS) oder bei geschlossenem ('Aktiv bei BE =' EIN) Binäreingang (Klemmen 17/18) im Regelkreis RK1 mindestens die unter PA1 → P10 ('Minimaler Vorlauftemperatursollwert HK bei Binär-Bedarf') eingestellte Vorlauftemperatur im betreffenden Heizkreis ausgeregelt.

Funktion	WE	Konfiguration
Bedarfsverarbeitung 0 bis 10 V	0	CO1, 2 → F16 - 0
Bedarfsverarbeitung binär	0	CO1 → F17 - 1
	bE = 1	bE = 1, bE = 0

Parameter	WE	Parameterebene: Wertebereich
Sollwert bei binärer Bedarfsverarbeitung	40,0 °C	PA1: 5,0 bis 150,0 °C

Bedarfsverarbeitung 0 bis 10 V

Unabhängig von der Betriebsart – ausgenommen Handbetrieb – des betreffenden Regelkreises wird mindestens die dem 0-bis-10-V-Signal an den Klemmen 11/12 entsprechende Vorlauftemperatur ausgeregelt.

Funktion	WE	Konfiguration
Bedarfsverarbeitung 0 bis 10 V	0	CO1, 2 → F16 - 1
AE Nullpunktverschiebung	0	CO5' → F07 - 0
	0 °C	Übertragungsbereichsanfang: 0 bis 150 °C
	120 °C	Übertragungsbereichsende: 0 bis 150 °C
	0	CO5' → F07 - 1
	5 %	CO5 → F31 - 1
	0 °C	Nullpunkt: 5 bis 20 %
Bedarfsverarbeitung binär	0 °C	Übertragungsbereichsanfang: 0 bis 150 °C
	120 °C	Übertragungsbereichsende: 0 bis 150 °C
	0	CO1 → F17 - 0

16.4.12 Bedarfsanforderung 0 bis 10 V

Der Heizungs- und Fernheizungsregler kann seinen maximalen Vorlaufsollwert – ggf. mit Überhöhung – in Form eines analogen Bedarfsanforderungssignals von 0 bis 10 V anfordern.

Hierzu wird der 0-bis-10-V-Ausgang alternativ zur Stellsignalausgabe genutzt.

In die analoge Bedarfsanforderung werden analoge, binäre und über Gerätebus anstehende Bedarfsverarbeitungen einbezogen.

Funktion	WE	Konfiguration
Bedarfsanforderung	0	CO1 → F18 - 1
	0,0 °C	Anfang: 0,0 bis 150,0 °C
	120,0 °C	Ende: 0,0 bis 150,0 °C
	0,0 °C	Überhöhung: 0,0 bis 30,0 °C
AA (Kl. 11/12) PWM	0	CO5' → F10 - 0 Funktion: 6 = Bedarfsanforderung

16.4.13 Schleichmengenbegrenzung mit Binäreingang

Mithilfe eines an den Klemmen 04/12 oder an RüF1 angeschlossenen Grenzkontakts des Primärstellventils ist es möglich, dem Heizungs- und Fernheizungsregler die Information „Schleichmenge unterschritten“ zu melden. An den Klemmen 04/12 kann entweder der offene (bE = 0) oder der geschlossene (bE = 1) Binäreingang als Zustand „Schleichmenge unterschritten“ gewertet werden.

An RüF1 kann nur der geschlossene Binäreingang ausgewertet werden. Kurz nach der Meldung schließt der Heizungs- und Fernheizungsregler das Ventil RK1. Sobald die Vorlauftemperatur nach dem Schließen des Ventils mehr als 5 °C unter den Sollwert fällt, wird der Regelbetrieb wieder aufgenommen.

Funktion	WE	Konfiguration
Schleichmengenbegrenzung	0	CO5 → F12 - 1
	bin	bin (Klemmen 04/12), AnA (RüF1)
	bE = 1	mit Auswahl „bin“: bE = 0, bE = 1

16.4.14 Aufschalten von Ferngebern zum Einlesen der Ventilstellungen

Die Eingänge FG1 und FG2 stehen zur Aufschaltung von Widerstandsferngebern (z. B. zum Einlesen von Ventilstellungen) zur Verfügung, wenn im betreffenden Regelkreis kein Widerstands-Raumsensor konfiguriert ist.

Die Messwerte im Messbereich von 0 bis 2000 Ω werden nicht im Display des Heizungs- und Fernheizungsreglers angezeigt. Sie stehen nur als Modbus-Datenpunkte zur Verfügung.

Funktion	WE	Konfiguration
Raumsensor RF1, 2	0	CO1, 2 → F01 - 0

16.4.15 Handebene sperren

Zum Schutz der Heizungsanlage kann mit dieser Funktion die Handebene gesperrt werden. Bei aktivierter Funktion wird bei Drehschalterstellung  Automatikbetrieb gefahren.

Funktion	WE	Konfiguration
Sperrung Handebene	0	CO5 → F21 - 1

16.4.16 Drehschalter sperren

Bei aktivierter Funktion bleibt der Heizungs- und Fernheizungsregler unabhängig von der Drehschalterstellung im Automatikbetrieb. Einstellungen über den Drehschalter können nicht mehr vorgenommen werden.

Der Zugang zur Schlüsselzahleingabe bleibt möglich.

Funktion	WE	Konfiguration
Sperrung Drehschalter	0	CO5 → F22 - 1

16.4.17 Betrieb der Zubringerpumpe

In Anlage 3.0 nimmt die Zubringerpumpe UP1 in der Werkseinstellung nur dann den Betrieb auf, wenn eine Vorlauftemperaturenanforderung eines Sekundärreglers ansteht:

Wenn CO5 → F14 - 1 konfiguriert wird, geschieht dies auch, wenn Regelkreis RK2 Wärme benötigt.

Funktion	WE	Konfiguration
Betrieb UP1	0	CO5 → F14 - 1

16.4.18 Externe Wärmeanforderung bei Unterversorgung

Über den 0-bis-10-V-Ausgang kann eine externe Wärmequelle angefordert werden. Es wird automatisch der für die externe Bedarfsanforderung zuständige Funktionsblock CO1 → F18 - 1 gesetzt, dessen Funktionsblockparameter die Festlegung des Übertragungsbereichs erlauben. Bei einer über 30 Minuten anhaltenden Regelabweichung $>10\text{ °C}$ in RK1 wird ein dem aktuellen Bedarf entsprechendes Spannungssignal ausgegeben. Gleichzeitig wird das Ventil RK1 zwangsweise geschlossen.

Ein blinkendes RK1-Ventilsymbol weist auf die geänderte Betriebssituation hin, solange die externe Wärmequelle freigegeben ist.

Nach 30 Minuten wird die externe Wärmeanforderung zurückgenommen und die Stellsignalausgabe in RK1 wieder freigegeben.

Funktion	WE	Konfiguration
Anforderung externe Wärme	0	CO1 → F20 - 1
Bedarfsanforderung	0	CO1 → F18 - 1
	0,0 °C	Anfang: 0,0 bis 150 °C
	120,0 °C	Ende: 0,0 bis 150 °C
	0,0 °C	Überhöhung: 0,0 bis 30 °C
AA (Kl. 11/12) PWM	0	CO5' → F10 - 0
		Funktion: „6" = Bedarfsanforderung

16.5 Kommunikation

Der Heizungs- und Fernheizungsregler TROVIS 5573 kann mithilfe des optionalen Kommunikationsmoduls RS-485 (Modbus-RTU-Schnittstelle für Zweileiter-Busnetz) mit einem Leitsystem kommunizieren. Mit einer geeigneten Software zur Prozessvisualisierung und zur Kommunikation lässt sich ein vollständiges Leitsystem aufbauen.

i Info

Die Betriebssoftware kann über ein Datenkabel aktualisiert werden, sofern mit CO6 → F01 - 1 Modbus aktiviert ist.

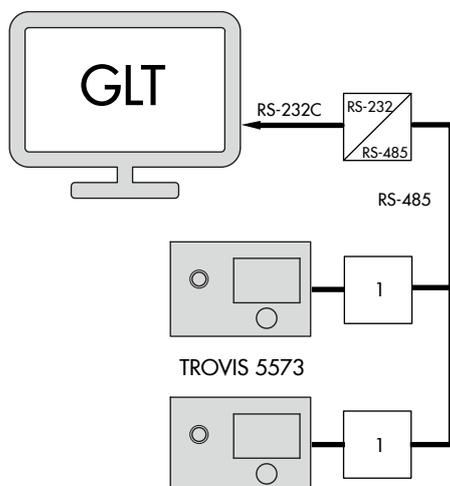


Bild 17: Netzaufbau

1 optionales Kommunikationsmodul RS-485

16.5.1 Kommunikationsmodul RS-485

Der Anschluss für das optionale Kommunikationsmodul RS-485 befindet sich frontal betrachtet seitlich links im Reglergehäuse (RJ-45-Anschlussbuchse).

Die Busleitung führt in einem offenen Ring zu den einzelnen Regel- und Steuergeräten. Am Ende der Busleitung wird das Datenkabel mit einem Konverter RS-485/RS-232 (z. B. CoRe02) an die Leitstation angeschlossen.

Die Reichweite der Busverbindung (Leitungslänge) beträgt maximal 1200 m. Bei größeren Entfernungen müssen Repeater eingesetzt werden, um den Pegel zu regenerieren (z. B. CoRe02). An einem Bus können bei 8-Bit-Adressierung maximal 246 Geräte angeschlossen und adressiert werden.

Wenn keine Kommunikation zwischen Leitsystem und Regler besteht, können Eingriffe des Leitsystems auf dynamische Prozesse mit der Funktion **Überwachung** zeitlich beschränkt werden. Solange gültige Modbus-Anfragen registriert werden, setzt der Regler die Zeitüberwachung zurück; nach Ablauf von 30 Minuten werden im Fehlerfall sämtliche Ebenen-Bits wieder auf „autark“ initialisiert.

HINWEIS

Beschädigung der Heizanlage durch Blitzeinschlag oder Überspannung!

⇒ Bei der Installation die einschlägigen Normen und Vorschriften zum Blitz- und Überspannungsschutz beachten.

Funktion	WE	Konfiguration
Modbus	1	CO6 → F01 - 1
16-bit-Adresse	0	CO6 → F02
Überwachung	0	CO6 → F07

Parameter	WE	Parameterebene: Wertebereich
Stationsadresse (ST)	255	PA6: 1 bis 247 mit CO6 → F02 - 1: 1 bis 32000

Beschreibung der einzustellenden Kommunikationsparameter

- Stationsadresse (ST)
Diese Adresse dient zur Identifikation des Heizungs- und Fernheizungsreglers bei Bus- oder Modembetrieb.
Jede Adresse innerhalb eines Systems darf nur einmal vergeben werden.

16.5.2 Speichermodul/Minimodul

Insbesondere für die Übertragung aller eingestellten Daten eines Heizungs- und Fernheizungsreglers TROVIS 5573 auf mehrere andere Regler TROVIS 5573 bietet sich die Verwendung eines Speichermoduls oder Minimoduls an (vgl. Kap. 17.1).

i Info

Im Gegensatz zum Speichermodul ist das Minimodul nicht zur Übertragung der Zuordnung von Ferien zu den einzelnen Regelkreisen oder einer mit TROVIS-VIEW festgelegten Datenlogging-Konfiguration geeignet.

Der Anschluss des Speichermoduls/Minimoduls erfolgt an der seitlichen RJ-45-Buchse.

Nach erfolgtem Anschluss wird im Display des Reglers „73 SP“ angezeigt.

Wenn das Speichermodul bereits Daten aus einem anderen Regler TROVIS 5573 enthält, kann durch Drehen des Bedienknopfs die Anzeige „SP 73“ aufgerufen werden.

- Bestätigen der Anzeige „73 SP“ durch Drücken des Bedienknopfs führt zur Übertragung der Reglereinstellung in das Speichermodul/Minimodul.
- Bestätigen der Anzeige „SP 73“ durch Drücken des Bedienknopfs führt zur Datenübertragung aus dem Speichermodul/Minimodul in den Regler.

Während des Datenaustauschs wird die Balkengrafik in der Anzeige als Lauflicht genutzt. Nach erfolgreicher Datenübertragung wird „I.O.“ angezeigt. Danach kann die Verbindung Regler – Speichermodul/Minimodul getrennt werden.

Mit TROVIS-VIEW können sämtliche Einstellwerte des Reglers klartextgeführt über PC vorgegeben und dokumentiert werden.

Sobald der Speicher des Datenlogging-Moduls nach ca. acht Tagen gefüllt ist, beginnt der Regler, die ältesten Daten zu überschreiben.

Der aktuelle Füllstand des Datenlogging-Moduls kann in der erweiterten Betriebsebene als zweiter Wert (Wertebereich: 0 bis 6035) unter InFo 2 abgelesen werden.

Unmittelbar nach dem Einstecken des Datenlogging-Moduls erscheint die Anzeige erst, nachdem ein Abtastzyklus abgelaufen ist.

i Info

Der interne Speicher des Reglers ist nach ca. 14 Tagen gefüllt. Der Regler beginnt dann damit, die ältesten Daten zu überschreiben.

Zur grafischen Auswertung der Daten dient die PC-Software Datalogging-Viewer. Für den Anschluss des Datenlogging-Moduls am PC ist der USB-Converter 3 (vgl. 17) erforderlich, dessen Lieferumfang den Datalogging-Viewer beinhaltet.

16.5.3 Datenlogging

Ein Datenlogging-Modul (vgl. Kap. 17) ermöglicht das Abspeichern folgender Reglerdaten im Zwei-Minuten-Zyklus:

- Sensormesswerte
- Stellsignale in %
- Schaltzustände der Pumpenausgänge

Der Anschluss des Datenlogging-Moduls erfolgt an der seitlichen RJ-45-Buchse.

Sobald der Speicher des Datenlogging-Moduls nach ca. acht Tagen gefüllt ist, beginnt der Regler, die ältesten Daten zu überschreiben. Der aktuelle Füllstand des Datenlogging-Moduls kann in der erweiterten Betriebsebene als zweiter Wert (Wertebereich: 0 bis 6035) unter InFo 2 abgelesen werden. Unmittelbar nach dem Einstecken des Datenlogging-Moduls erscheint die Anzeige erst, nachdem ein Abtastzyklus abgelaufen ist. Zur grafischen Auswertung der Daten dient die PC-Software Datalogging-Viewer. Für den Anschluss des Datenlogging-Moduls am PC ist der USB-Converter 3 (vgl. Kap. 17) erforderlich, dessen Lieferumfang den Datalogging-Viewer beinhaltet.

16.6 Funktionsblocklisten

CO1: RK1 - Heizkreis 1

F	Funktion	WE	Anlagen	Bemerkung Funktionsblockparameter: Wertebereich (Werkseinstellung)
01	Raumsensor RF1	0	nicht Anl. 1.5, 1.6, 3.x, 16.x	CO1 → F01 - 1: Raumsensor RF1 Temperaturanzeige und Eingang FG1 für Raumleitgeräte Typen 5244, 5257-5 oder 5257-51 aktiv
02	Außensensor	0	1.5, 1.6	CO1 → F02 - 1: Außensensor AF1 Witterungsführung aktiv
		1	nicht Anl. 1.5, 1.6	
03	Rücklaufsensor RÜF1	0	1.2	CO1 → F03 - 1: Rücklaufsensor RÜF1; Begrenzungsfunktion aktiv Funktionsblockparameter K _p (Begrenzungsfaktor): 0,1 bis 10,0 (1,0)
		1	nicht Anl. 1.2	
04	Kälterege lung	0	nicht Anl. 1.9	CO1 → F04 - 1: Kälterege lung (nur mit CO1 → F11 - 1) Die Kälterege lung bewirkt eine Wirkrichtungsumkehr und eine Rücklauf temperatur-Minimalbegrenzung in RK1.
05	Fußbodenhei zung	0	nicht Anl. 1.5, 1.6, 3.x, 16.x	CO1 → F05 - 1: Fußbodenhei zung/Estrich trocknung Funktionsblockparameter Überhöhung: 0,0 bis 50,0 °C (0,0 °C) Starttemperatur: 20,0 bis 60,0 °C (25 °C) Halten Tage: 0 bis 10 Tage (0 Tage) Anstieg/Tag: 0,0 bis 20,0 °C (5,0 °C) Maximaltemperatur: 25,0 bis 60,0 °C (45,0 °C) Halten Tage: 0 bis 30 Tage (4 Tage) Absenkung/Tag: 0,0 bis 20,0 °C (0,0 °C) STOP, ■START, ■■START, ■■■START, ■■■■START
06	Speichersensor SF2	1	nur Anl. 16.x	CO1 → F06 - 1: Aktivierung SF2 zur Abschaltung der Pufferladung
07	Optimierung	0	nicht Anl. 1.5, 1.6, 3.x, 16.x	CO1 → F07 - 1: Optimierung der Heizzeiten (nur mit CO1 → F01 - 1 und CO1 → F02 - 1)
08	Adaption	0		CO1 → F08 - 1: Adaption der Heizkennlinie (nur mit CO1 → F01 - 1, CO1 → F02 - 1 und CO1 → F11 - 0)
09	Kurzzeitadaption	0		CO1 → F09 - 1: Kurzzeitadaption der Vorlauf temperatur (nur mit CO1 → F01 - 1) Funktionsblockparameter Zykluszeit: 0 oder 1 bis 100 min (20 min) K _p (Verstärkung): 0,0 bis 25,0 (0,0)
11	4-Punkte-Kennlinie	0	nicht Anl. 1.5, 1.6	CO1 → F11 - 1: 4-Punkte-Kennlinie (nur mit CO1 → F08 - 0) CO1 → F11 - 0: Steigungskennlinie

Anhang A (Konfigurationshinweise)

F	Funktion	WE	Anlagen	Bemerkung Funktionsblockparameter: Wertebereich (Werkseinstellung)
12	Regelungsart Dreipunkt	1	nicht Anl. 1.9	CO1 → F12 - 1: Dreipunkt-Regelung Funktionsblockparameter K _p (Verstärkung): 0,1 bis 50,0 (2,0) T _n (Nachstellzeit): 1 bis 999 s (120 s) T _v (Vorhaltzeit): 0 bis 999 s (0 s) T _v (Ventillaufzeit): 15, 20, 25, ..., 240 s (35 s) CO1 → F12 - 0: Zweipunkt-Regelung Funktionsblockparameter Schaltdifferenz: 1,0 bis 30,0 °C (5,0 °C) Minimale Einschaltzeit: 0 bis 10 min (2 min) Minimale Ausschaltzeit: 0 bis 10 min (2 min)
13	Begrenzung der Regelabweichung für AUF-Signal	0	nicht Anl. 1.9	CO1 → F13 - 1: (nur mit CO1 → F12 - 1) Funktionsblockparameter Maximale Regelabweichung: 3,0 bis 10,0 °C (3,0 °C)
14	Freigabe	0	nicht Anl. 1.9	CO1 → F14 - 1: Freigabe RK1 an BE1; FG1 ist ohne Funktion Funktionsblockparameter Auswahl: bE = 1, bE = 0 (bE = 1)
16	Bedarfsverarbeitung 0 bis 10 V an Kl. 11/12	0	nicht Anl. 1.9	CO1 → F16 - 1: Bedarfsverarbeitung 0 bis 10 V (nur mit CO1 → F17 - 0) Der Einheitssignal-Ausgang (Kl. 11/12) steht nicht mehr als Regelausgang zur Verfügung.
17	Bedarfsverarbeitung binär an Kl. 03/12	0	nicht bei Anlagen mit SF2/RF2	CO1 → F17 - 1: Bedarfsverarbeitung binär (nur mit CO1 → F16 - 0) Auswahl: bE = 1, bE = 0 (bE = 1) Funktionsblockparameter
18	Maximalen Vorlaufswert über 0 bis 10 V anfordern Ausgang Kl. 11/12	0	nicht Anl. 1.9	CO1 → F18 - 1: Der Einheitssignal-Ausgang (Kl. 11/12) steht nicht mehr als Regelausgang zur Verfügung. Über den Einheitssignal-Ausgang wird der maximale Vorlaufswert – ggf. mit Überhöhung – in Form von 0 bis 10 V angefordert Funktionsblockparameter Übertragungsbereichsanfang: 0,0 bis 150,0 °C (0,0 °C) Übertragungsbereichsende: 0,0 bis 150,0 °C (120,0 °C) Überhöhung Vorlauftemperaturanforderung: 0,0 bis 30,0 °C (0,0 °C)
20	Anforderung externe Wärme	0	alle	CO1 → F20 - 1: Externe Wärmeanforderung bei Unterversorgung
21	Drehzahlsteuerung der Ladepumpe	0	16.x	CO1 → F21 - 1: Temperaturabhängige Anpassung der Förderleistung der Ladepumpe Funktionsblockparameter Start Drehzahlred., SF2 Grenzwert: 5,0 bis 90,0 °C (40,0 °C) Stopp Drehzahlred., SF2 Grenzwert: 5,0 bis 90,0 °C (50,0 °C) Minstdrehzahl: 0 bis 50 % (20 %)

F	Funktion	WE	Anlagen	Bemerkung Funktionsblockparameter: Wertebereich (Werkseinstellung)
22	SLP rücklauf-temperaturabhängig	0	16.x	CO1 → F22 - 1: Speicherladepumpe SLP erst EIN, wenn Rücklauf warm
23	Spreizungsregelung	0	1.0, 16.0	CO1 → F23 - 1: Aktivierung der Spreizungsregelung Funktionsblockparameter Sollwert der Spreizung: 0,0 bis 50,0 °C (20,0 °C) Einflussfaktor K _p : 0,1 bis 10,0 (1,0) Minstdrehzahl: 0 bis 100 % (20 %)

F: Funktionsblocknummer, WE: Werkseinstellung, Anl.: Anlagenkennziffer

CO1': RK1 - Heizkreis 1

F	Funktion	WE	Anlagen	Bemerkung Funktionsblockparameter: Wertebereich (Werkseinstellung)
00	Nur Bedarf	0	nicht Anl. 1.9	CO1' → F00 - 1: RK1 arbeitet als Zubringerkreis. RK1 verarbeitet nur noch externen Bedarf, UP1 läuft bedarfsabhängig.
03	Entladeschutz	0	16.x	CO1' → F03 - 1: Entladeschutz aktiv
04	Gleitende Nachtabsenkung	0	1.5, 1.6, 3.x, 16.x	CO1' → F04 - 1: Gleitende Nachtabsenkung (nur mit CO1 → F11 - 0) Funktionsblockparameter ATGW Nacht 100 %: -50 bis +20,0 °C (+5,0 °C) ATGW Tag 0 %: -50 bis +5,0 °C (-15,0 °C)

F: Funktionsblocknummer, WE: Werkseinstellung, Anl.: Anlagenkennziffer

CO2: RK2 - Heizkreis 2

F	Funktion	WE	Anlagen	Bemerkung Funktionsblockparameter: Wertebereich (Werkseinstellung)
01	Raumsensor	0	3.x, 4.x, 10.0, 16.6	CO2 → F01 - 1: Raumsensor RF2; Temperaturanzeige und Eingang FG2 für Raumleitgeräte Typen 5244, 5257-5 und 5257-51 aktiv
02	Außensensor	1		CO2 → F02 - 1: mit Außensensor AF1; Witterungsführung aktiv
03	Rücklaufsensor	0	3.0, 4.x, 16.6	CO2 → F03 - 1: Rücklaufsensor RüF2; Begrenzungsfunktion aktiv
		1	10.x	
04	Kälterege-lung	0	3.x, 4.x, 10.0, 16.6	CO2 → F04 - 1: Kälterege-lung Die Kälterege-lung bewirkt eine Wirkrichtungsumkehr und eine Rücklauf-temperatur-Minimalbegrenzung in RK2.
05	Fußbodenheizung/Estrich-trocknung	0	3.x, 4.x, 10.0, 16.6	CO2 → F05 - 1: Fußbodenheizung/Estrich-trocknung Funktionsblockparameter Überhöhung: 0,0 bis 50,0 °C (0,0 °C) Starttemperatur: 20 bis 60 °C (25 °C) Halten Tage: 0 bis 10 Tage (0 Tage) Anstieg/Tag: 0,0 bis 20,0 °C (5,0 °C) Maximaltemperatur: 25,0 bis 60,0 °C (45,0 °C) Halten Tage: 0 bis 30 Tage (4 Tage) Absenkung/Tag: 0,0 bis 20,0 °C (0,0 °C) SToP, ■ STArT, ■■STArT, ■■■STArT, ■■■■STArT

Anhang A (Konfigurationshinweise)

F	Funktion	WE	Anlagen	Bemerkung Funktionsblockparameter: Wertebereich (Werkseinstellung)
07	Optimierung	0	3.x, 4.x, 10.0, 16.6	CO2 → F07 - 1: Optimierung der Heizzeiten (nur mit CO2 → F01 - 1 und CO1 → F02 - 1)
08	Adaption	0		CO2 → F08 - 1: Adaption der Heizkennlinie (nur mit CO2 → F01 - 1, CO1 → F02 - 1 und CO2 → F11 - 0)
09	Kurzzeitadaption	0		CO2 → F09 - 1: Kurzzeitadaption der Vorlauftemperatur (nur mit CO2 → F01 - 1) Funktionsblockparameter Zykluszeit: 0 oder 1 bis 100 min (20 min) K _p (Verstärkung): 0,0 bis 25,0 (0,0)
11	4-Punkte-Kennlinie	0	nicht Anl. 3.5, 10.5, 25.5	CO2 → F11 - 1: 4-Punkte-Kennlinie (nur mit CO2 → F08 - 0) CO2 → F11 - 0: Steigungskennlinie
12	Regelungsart	1	3.x, 4.x, 10.0, 16.6	CO2 → F12 - 1: Dreipunkt-Regelung Funktionsblockparameter K _p (Verstärkung): 0,1 bis 50,0 (2,0) T _n (Nachstellzeit): 1 bis 999 s (120 s) T _v (Vorhaltzeit): 0 bis 999 s (0 s, Wert nicht ändern!) T _v (Ventillaufzeit): 15, 20, 25, ..., 240 s (35 s) CO2 → F12 - 0: Zweipunkt-Regelung Funktionsblockparameter Schaltdifferenz: 1,0 bis 30,0 °C (5,0 °C) Minimale Einschaltzeit: 0 bis 10 min (2 min) Minimale Ausschaltzeit: 0 bis 10 min (2 min)
13	Begrenzung der Regelabweichung für AUF-Signal	0		CO2 → F13 - 1: Dämpfung AUF-Signal (nur mit CO2 → F12 - 1) Funktionsblockparameter Maximale Regelabweichung: 3,0 bis 10,0 °C (3,0 °C)
14	Freigabe	0		CO2 → F14 - 1: Freigabe RK2 an BE2; FG2 ist ohne Funktion.
16	Bedarfsverarbeitung 0 bis 10 V	0	3.x, 4.x, 10.0, 16.6	CO2 → F16 - 1: Bedarfsverarbeitung in RK2 an Kl. 11/12

F: Funktionsblocknummer, WE: Werkseinstellung, Anl.: Anlagenkennziffer

CO2': RK2 - Heizkreis 2

F	Funktion	WE	Anlagen	Bemerkung Funktionsblockparameter: Wertebereich (Werkseinstellung)
00	Nur Bedarf	0	3.x, 4.x, 10.0, 16.6	CO2' → F00 - 1: RK2 arbeitet als Zubringerkreis. RK2 verarbeitet nur noch externen Bedarf, UP1 läuft bedarfsabhängig.
04	Gleitende Nachtabsenkung	0	nicht Anl. 3.5	CO2' → F04 - 1: Gleitende Nachtabsenkung (nur mit CO2 → F11 - 0) Funktionsblockparameter ATGW Nacht 100 %: -50 bis +20,0 °C (+5,0 °C) ATGW Tag 0 %: -50 bis +5,0 °C (-15,0 °C)

F: Funktionsblocknummer, WE: Werkseinstellung, Anl.: Anlagenkennziffer

CO4: Trinkwasserkreis

F	Funktion	WE	Anlagen	Bemerkung Funktionsblockparameter: Wertebereich (Werkseinstellung)
01	Speichersensor SF1	0	1.9, 11.9	CO4 → F01 - 1: Speichersensor SF1 CO4 → F01 - 0: Speicherthermostat (nur mit CO4 → F02 - 0)
		1	1.1-1.3, 1.5, 1.6, 2.x, 4.1, 4.5, 11.0, 11.2	
02	Speichersensor SF2 mit der Funktion Speicherladung stoppen (nicht dem Solarkreis zugeordnet)	0	1.1, 1.3, 1.5, 2.0, 2.1, 2.3, 4.1, 4.5, 11.0, 11.1, 11.5	CO4 → F02 - 1: Speichersensor SF2 (nicht Anl. 1.3, 1.9, 2.3, 11.0 und 11.9) (nur mit CO4 → F01 - 1)
		1	1.2, 1.6, 2.2, 11.2	
03	Rücklaufsensor RüF2	0	1.9, 11.x	CO4 → F03 - 1: Rücklaufsensor RüF2; Begrenzungsfunktion aktiv Funktionsblockparameter K _p (Begrenzungsfaktor): 0,1 bis 10,0 (1,0)
05	Vorlaufsensor	0	1.9, 11.x	CO4 → F05 - 1: Vorlaufsensor VF4 (Messung der Speicherladetemperatur) aktiv
06	Pumpenparallellauf	0	2.1-2.3, 4.1, 4.5	CO4 → F06 - 1: Pumpenparallellauf Funktionsblockparameter Abbruch Parallellauf bei Regelabweichung: 0 bis 10 min (10 min) Vorlauf-Grenztemperatur für Parallellauf: 20,0 bis 90,0 °C (40,0 °C) CO4 → F06 - 0: UP1 bei TWW abgeschaltet
07	Zwischenheizbetrieb	1	2.x, 4.1-4.5	CO4 → F07 - 1: Nach 20 Minuten Trinkwassererwärmung 10 Minuten Heizbetrieb im UP1-Kreis CO4 → F07 - 0: Speicherladung zeitlich unbegrenzt im Vorrang bzgl. UP1-Kreis
08	Vorrang (Invers)	0	1.1-1.3, 4.1, 4.5, 11.x	CO4 → F08 - 1: Vorrang durch Inversregelung (nur mit CO4 → F09 - 0) Funktionsblockparameter Start: 0 bis 10 min (2 min) K _p (Einflussfaktor): 0,1 bis 10,0 (1,0) nur Anl. 4.5: Regelkreis HK1, HK2, HK1+HK2 (HK2)
09	Vorrang (Absenk)	0	1.1-1.4, 3.1-3.4, 4.1-4.5, 5.1, 5.2, 9.x, 10.1-10.3, 11.x, 12.x, 13.x, 15.0, 15.4, 15.5, 21.x	CO4 → F09 - 1: Vorrang durch Absenkbetrieb (nur mit CO4 → F08 - 0) Funktionsblockparameter Start: 0 bis 10 min (2 min) nur Anl. 4.5: HK1, HK2, HK1+HK2 (HK2)
10	ZP in Tauscher	0	1.6, 11.2	CO4 → F10 - 1: Regelung Trinkwasserkreis aktiv, wenn die Zirkulationspumpe ZP in Betrieb ist
		1	11.6	CO4 → F10 - 1: Regelung Trinkwasserkreis aktiv, wenn die Zirkulationspumpe ZP in Betrieb ist
11	ZP bei Ladung	0	1.1-1.3, 1.5, 1.6, 2.x, 4.1, 4.5, 11.1, 11.2	CO4 → F11 - 1: Zirkulationspumpe ZP läuft während der Speicherladung gemäß Zeitprogramm CO4 → F11 - 0: Zirkulationspumpe ZP ist während der Speicherladung ausgeschaltet

Anhang A (Konfigurationshinweise)

F	Funktion	WE	Anlagen	Bemerkung Funktionsblockparameter: Wertebereich (Werkseinstellung)
12	Regelungsart	1	1.9, 11.x	CO4 → F12 - 1: Dreipunkt-Regelung Funktionsblockparameter K _p (Verstärkung): 0,1 bis 50,0 (2,0; Anl. 1.9, 11.9, 12.9, 13.9, 21.9: 0,6) T _n (Nachstellzeit): 1 bis 999 s (120 s, Anl. 3.9, 5.9, 17.x 18.x: 30 s; Anl. 1.9, 11.9, 12.9, 13.9, 21.9: 12 s) T _v (Vorhaltzeit): 0 bis 999 s (0 s) T _v (Ventillaufzeit): 15 bis 240 s (35 s; Anl. x.9: 20 s) CO4 → F12 - 0: Zweipunkt-Regelung (nicht Anl. 3.8, 3.9, 5.9, 17.x, 18.x, 20.0); hier gilt: F12 - 0 = F12 - 1 Funktionsblockparameter Schaltdifferenz: 1,0 bis 30,0 °C (5,0 °C) Minimale Einschaltzeit: 0 bis 10 min (2 min) Minimale Ausschaltzeit: 0 bis 10 min (2 min)
13	Begrenzung der Regelabweichung für AUF-Signal	0	1.9, 11.x	CO4 → F13 - 1: Dämpfung AUF-Signal (nur mit CO4 → F12 - 1) Funktionsblockparameter Maximale Regelabweichung: 3,0 bis 10,0 °C (8,0 °C)
14	Thermische Desinfektion	0	1.1-1.3, 1.5, 1.6, 1.9, 2.x, 4.1, 4.5, 11.x	CO4 → F14 - 1: Thermische Desinfektion (nur mit CO4 → F01 - 1) Funktionsblockparameter Wochentag: 1, 2, ..., 7, 1-7 (3) Startzeit: 00:00 bis 23:45 (00:00) Stoppzeit: 00:00 bis 23:45 (04:00) Desinfektionstemperatur: 60,0 bis 90,0 °C (70,0 °C) Überhöhung Sollwert: 0 bis 50 °C (10 °C) Haltezeit Desinfektionstemperatur: 0 bis 255 min (0 min) mit Einstellung Startzeit = Stoppzeit Auswahl: bE = 1, bE = 0 (bE = 1), Eingang Klemmen 03/12 (nur ohne SF2/RF2 möglich)
15	SLP rücklauftemperaturabhängig	0	1.5, 1.6, 2.0, 2.1, 2.3, 4.1, 11.1, 11.2	CO4 → F15 - 1: Speicherladepumpe SLP erst EIN, wenn Rücklauf warm (für Anl. 1.5, 2.0, 2.1, 2.3, 4.1 nur mit CO1 → F03 - 1; für Anl. 11.1 nur mit CO4 → F03 - 1) (für Anl. 1.5, 1.6, 2.0, 2.1, 2.3, 4.1 nur mit CO4 → F03 - 1)
16	Externer Bedarf Priorität	0	1.5, 1.6, 2.x, 4.1	CO4 → F16 - 1: Externer Bedarf hat Priorität. Info: In Trinkwasserkreisen ohne Stellventil führt ein entsprechend hoher externer Bedarf zu überhöhten Ladetemperaturen.
19	Zeitprogrammgesteuerte Speichersensorschaltung	0	1.1-1.3, 1.5, 1.6, 2.x, 4.1, 4.5, 11.1, 11.2	CO4 → F19 - 1: Bei Tagbetrieb ist SF1, bei Nachtbetrieb SF2 von Bedeutung (nur mit CO4 → F02 - 1)
20	Trinkwasserkreis nachgeregelt mit Durchgangsventil	0	11.1	CO4 → F20 - 1: Rücklauftemperaturbegrenzung über Durchgangsventil mit VF2 im Heizregisterrücklauf des Speichers

F	Funktion	WE	Anlagen	Bemerkung Funktionsblockparameter: Wertebereich (Werkseinstellung)
21	Drehzahlsteuerung der Ladepumpe	0	1.1-1.3, 1.5, 1.6, 2.x, 4.1, 11.1, 11.2	CO4 → F21 - 1: Temperaturabhängige Anpassung der Förderleistung der Ladepumpe Funktionsblockparameter Start Drehzahlred., SF2-Grenzwert: 5,0 bis 90 °C (40,0 °C) Stopp Drehzahlred, SF2-Grenzwert: 5,0 bis 90,0 °C (50,0 °C) Minstdrehzahl: 0 bis 50 % (20 %)
22	Kaltladeschutz	0	1.1	CO4 → F22 - 1: Einleitung der Speicherladung bei ausreichend hoher Primär-Vorlauftemperatur Funktionsblockparameter Ventilstellung: 1 bis 100 %

F: Funktionsblocknummer, WE: Werkseinstellung, Anl.: Anlagenkennziffer

CO4': Trinkwasserkreis (Anlagen 1.1-1.3, 1.5, 1.6, 1.9, 2.x, 4.1, 4.5, 11.x)

F	Funktion	WE	Anlagen	Bemerkung Funktionsblockparameter: Wertebereich (Werkseinstellung)
03	Entladeschutz		nicht Anl. 1.1-1.3, 1.9, 11.0, 11.9	CO4' → F03 - 1: Entladeschutz aktiv

F: Funktionsblocknummer, WE: Werkseinstellung, Anl.: Anlagenkennziffer

CO5: Anlagenübergreifende Funktionen

Wenn im Display CO5 → F00 - 1 angezeigt wird, sind alle Zugriffe auf die Rücklauf-, Volumenstrom- und Leistungseinstellungen gesperrt.

F	Funktion	WE	Anlagen	Bemerkung Funktionsblockparameter: Wertebereich (Werkseinstellung)
01	Sensorinitialisierung	1	alle	CO5 → F01 - 1, F02 → 0: Pt 1000
02				CO5 → F01 - 0, F02 → 0: PTC
03				CO5 → F01 - 1, F02 → 1: Ni 1000
04	Sommerbetrieb	0	nicht Anl. 1.5, 1.6, 1.9, 3.5	CO5 → F04 - 1: Sommerbetrieb Funktionsblockparameter Beginn Sommerzeitraum: 01.01 bis 31.12 (01.06) Anzahl der Tage für Beginn: 1 bis 3 (2) Ende Sommerzeitraum: 01.01 bis 31.12 (30.09) Anzahl der Tage für Ende: 1 bis 3 (1) Außentemperaturgrenzwert Sommer: 0,0 bis 30,0 °C (18 °C)
05	Verzögerte Außentemperaturanpassung (fallend)	0	nicht Anl. 1.9	CO5 → F05 - 1: Verzögerte Außentemperaturanpassung bei fallender Temperatur Funktionsblockparameter Verzögerung/h: 0,2 bis 6,0 °C (3,0 °C)
06	Verzögerte Außentemperaturanpassung (steigend)	0	nicht Anl. 1.9	CO5 → F06 - 1: Verzögerte Außentemperaturanpassung bei steigender Temperatur Funktionsblockparameter Verzögerung/h: 0,2 bis 6,0 °C (3,0 °C)
08	Sommerzeit	0	alle	CO5 → F08 - 1: Sommer-Winterzeitumschaltung

Anhang A (Konfigurationshinweise)

F	Funktion	WE	Anlagen	Bemerkung Funktionsblockparameter: Wertebereich (Werkseinstellung)
09	Frostschutzprogramm II	0	1.5, 1.6, 1.9, 3.5	CO5 → F09 - 0: Frostschutzprogramm I (eingeschränkter Frostschutz) Funktionsblockparameter Frostschutzgrenzwert: -15,0 bis +3,0 °C (+3,0 °C)
		1	nicht Anl. 1.5, 1.6, 1.9, 3.5	CO5 → F09 - 1: Frostschutzprogramm II Funktionsblockparameter Frostschutzgrenzwert: -15,0 bis +3,0 °C (+3,0 °C)
12	Schleichmengenbegrenzung	0	nicht Anl. 1.9	CO5 → F12 - 1: Schleichmengenbegrenzung Auswahl: bin (Eingang Klemmen 04/12), AnA (Eingang RÜF1) Funktionsblockparameter bE = 1, bE = 0 (bE = 1)
14	Betrieb UP1	0	3.0, 16.x	CO5 → F14 - 1: Betrieb Zubringerpumpe UP1 bei Eigenbedarf Info: Zubringerpumpe UP1 geht auch bei Bedarf von RK2 in Betrieb.
15	Freigabe Regler an BE1	0	alle	CO5 → F15 - 1: Freigabe Regler an BE1 FG1 ist ohne Funktion. Auswahl: bE = 1, bE = 0 (bE = 1)
16	Rücklauf temperaturbegrenzung	0	alle	CO5 → F16 - 1: Rücklauf temperatur mit P-Begrenzung
19	Überwachung	0	alle	CO5 → F19 - 1: Temperaturüberwachung aktiv
20	Sensorabgleich	1	alle	CO5 → F20 - 1: Einstellen sämtlicher Sensor-Abgleichwerte CO5 → F20 - 0: Löschen von Sensor-Abgleichwerten
21	Sperrung Handebene	0	alle	CO5 → F21 - 1: Sperrung der Handebene In Schalterstellung  wird Automatikbetrieb gefahren.
22	Sperrung Drehschalter	0	alle	CO5 → F22 - 1: Sperrung des Drehschalters Zugang zur Schlüsselzahleingabe möglich
23	Außentemperatur über 0 bis 10 V	0	alle	CO5 → F23 - 1 : Außentemperatur über 0-bis-10-V-Eingang empfangen (AE) oder senden (AA), Klemmen 11/12 Funktionsblockparameter Richtung: AE, AA (AE) Anfang: -50,0 bis +100,0 °C (-20,0 °C) Ende: -50,0 bis +100,0 °C (+50,0 °C)

F: Funktionsblocknummer, WE: Werkseinstellung, Anl.: Anlagenkennziffer

CO5': Weitere anlagenübergreifende Funktionen

F	Funktion	WE	Anlagen	Bemerkung Funktionsblockparameter: Wertebereich (Werkseinstellung)
01	AA invers Ausgang Kl. 11/12	0	alle	CO5' → F01 - 0: 0 V/0 % = Ventil ZU/Pumpe AUS CO5' → F01 - 1: 0 V/0 % = Ventil AUF/Pumpe mit max. Förderleistung Funktionsblockparameter Nullpunkt: 0 bis 50 % (0 %)
07	AE Nullpunkt Eingang Kl. 11/12	0	alle	CO5' → F07 - 1 Funktionsblockparameter Nullpunkt: 5 bis 20 % (5 %) Übertragungsbereichsanfang: 0 bis 150 °C (0 °C) Übertragungsbereichsende: 0 bis 150 °C (120 °C)
10	AA PWM Ausgang Kl. 11/12	0	alle	CO5' → F10 - 0/1 TROVIS 5573 unterstützt kein PWM-Signal am 0-bis-10-V-Ausgang Funktionsblockparameter 0 = 0-bis-10-V-Eingang 1 = Stellsignal RK1 (WE) 2 = Stellsignal RK2 5 = Außentemperatur 6 = Bedarfsanforderung 7 = SLP-Drehzahl 9 = Spreizungsregelung 10 = 10-V-Versorgung 14 = 3-V-Versorgung

F: Funktionsblocknummer, WE: Werkseinstellung, Anl.: Anlagenkennziffer

Anhang A (Konfigurationshinweise)

CO6: Modbus

F	Funktion	WE	Anlagen	Bemerkung Funktionsblockparameter: Wertebereich (Werkseinstellung)
01	Modbus	1	alle	CO6 → F01 - 1: Modbus aktiv
02	16-bit-Adresse	0	alle	CO6 → F02 - 1: Modbus-16-bit-Adressierung (nur mit CO6 → F01 - 1) CO6 → F02 - 0: Modbus-8-Bit-Adressierung
03	Modemfunktion	0	alle	CO6 → F03 bis F06 werden zur Konfiguration der Störmelde-Weiterleitung an ein angeschlossenes Modbus-GPRS-Gateway benötigt.
04	Automatische Konfiguration	0	alle	
05	GLT-Sperre	0	alle	
06	GLT bei gehenden Störungen	0	alle	
07	Überwachung	0	alle	CO6 → F07 - 1: Leitsystemüberwachung Bei fehlender Kommunikation werden alle Ebenen-Bits auf „autark“ zurückgesetzt. (nur mit CO6 → F01 - 1)
08	SMS	0	alle	CO6 → F08 wird zur Konfiguration der Störmelde-Weiterleitung an ein angeschlossenes Modbus-GPRS-Gateway benötigt.
20	Modbus ohne GLT	0	alle	CO6 → F20 - 1: diverse Modbusvorgaben wirken nicht auf die Sammelebene/GLT-Anzeige

F: Funktionsblocknummer, WE: Werkseinstellung, Anl.: Anlagenkennziffer

CO8: Initialisierung BE1 und BE2 (alle Anlagen)

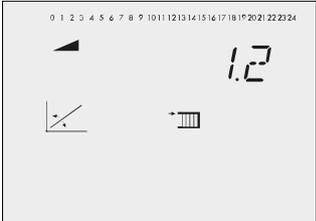
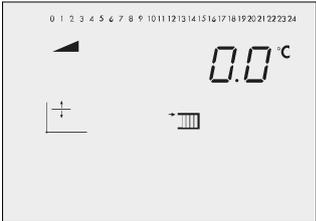
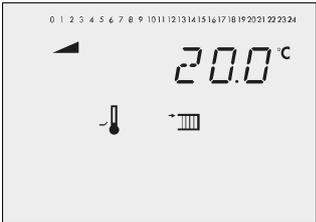
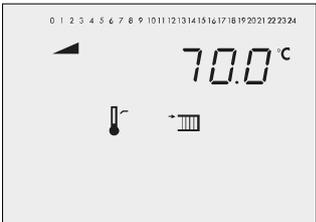
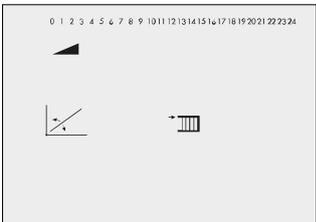
F	Funktion	WE	Anlagen	Bemerkung Funktionsblockparameter: Wertebereich (Werkseinstellung)
01	Auswertung BE1	0	alle	CO8 → F01 - 1: Auswertung aktiv Funktionsblockparameter Störmeldung: BE = 0, BE = 1, keine (1)
02	Auswertung BE2	0	alle	CO8 → F02 - 1: Auswertung aktiv Funktionsblockparameter Störmeldung: BE = 0, BE = 1, keine (1)

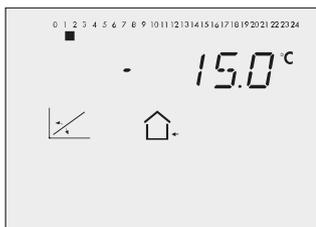
F: Funktionsblocknummer, WE: Werkseinstellung, Anl.: Anlagenkennziffer

16.7 Parameterlisten

PA1: Parameter RK1 (Heizkreis 1)

PA2: Parameter RK2 (Heizkreis 2)

Anzeige	Parameterbezeichnung Wertebereich (Werkseinstellung)
	Steigung, Vorlauf 0,2 bis 3,2 (1,2) (mit CO1, 2 → F05 - 1 gilt 0,2 bis 1,0 (0,5))
	Niveau (Parallelverschiebung) -30,0 bis +30,0 °C (0,0 °C)
	Minimale Vorlauftemperatur -5,0 bis +150,0 °C (+20,0 °C)
	Maximale Vorlauftemperatur 5,0 bis 150,0 °C (70,0 °C) mit CO1, 2 → F05 - 1: 5,0 bis 50,0 °C (50,0 °C)
	4-Punkte-Kennlinie * Bedientknopf drücken, um folgende Parameter einzustellen: <ul style="list-style-type: none"> - Außentemperatur - Vorlauftemperatur - Reduzierte Vorlauftemperatur - Rücklauftemperatur



4-Punkte-Kennlinie
Punkt 1: Außentemperatur

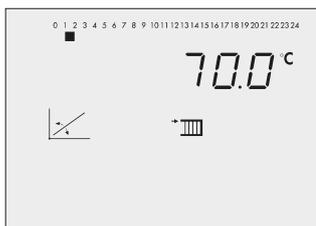
Außentemperaturen der Punkte 2, 3 und 4 sind durch Quadrate unter den Ziffern 2, 3 und 4 gekennzeichnet.

-50,0 bis +50,0 °C

(Pkt. 1: -15,0 °C, Pkt. 2: -5,0 °C, Pkt. 3: +5,0 °C, Pkt. 4: +15,0 °C)

mit CO1, 2 → F04 - 1:

(Pkt. 1: 5,0 °C, Pkt. 2: 15,0 °C, Pkt. 3: 25,0 °C, Pkt. 4: 30,0 °C)



4-Punkte-Kennlinie
Punkt 1: Vorlauftemperatur

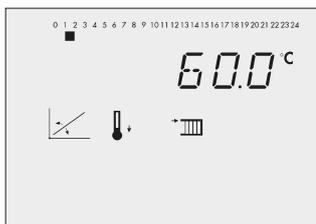
Vorlauftemperaturen der Punkte 2, 3 und 4 sind durch Quadrate unter den Ziffern 2, 3 und 4 gekennzeichnet.

-5,0 bis +150,0 °C

(Pkt. 1: 70,0 °C, Pkt. 2: 55,0 °C, Pkt. 3: 40,0 °C, Pkt. 4: 25,0 °C)

mit CO1, 2 → F04 - 1:

(Pkt. 1: 20,0 °C, Pkt. 2: 15,0 °C, Pkt. 3: 10,0 °C, Pkt. 4: 5,0 °C)



4-Punkte-Kennlinie
Punkt 1: Reduzierte Vorlauftemperatur

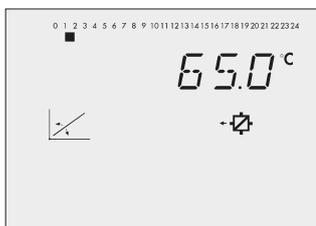
Reduzierte Vorlauftemperaturen der Punkte 2, 3 und 4 sind durch Quadrate unter den Ziffern 2, 3 und 4 gekennzeichnet.

-5,0 bis +150,0 °C

(Pkt. 1: 60,0 °C, Pkt. 2: 40,0 °C, Pkt. 3: 20,0 °C, Pkt. 4: 20,0 °C)

mit CO1, 2 → F04 - 1:

(Pkt. 1: 30,0 °C, Pkt. 2: 25,0 °C, Pkt. 3: 20,0 °C, Pkt. 4: 15,0 °C)

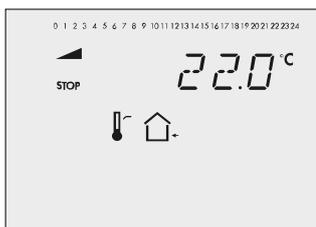


4-Punkte-Kennlinie
Punkt 1: Rücklauftemperatur

Rücklauftemperaturen der Punkte 2, 3 und 4 sind durch Quadrate unter den Ziffern 2, 3 und 4 gekennzeichnet.

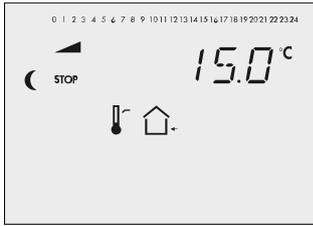
5,0 bis 90,0 °C

(Punkt 1 bis 4: 65,0 °C)



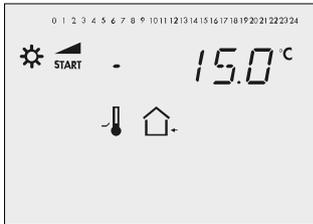
AT-Abschaltwert Nennbetrieb

0,0 bis 50,0 °C (22,0 °C)



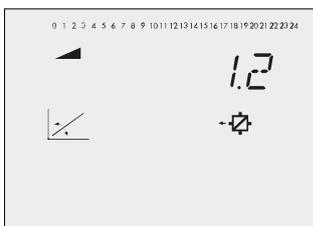
AT-Abschaltwert Reduzierbetrieb

-50,0 bis +50,0 °C (+15,0 °C)



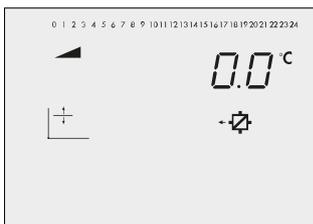
AT-Einschaltwert Nennbetrieb

-50,0 bis +5,0 °C (-15,0 °C)



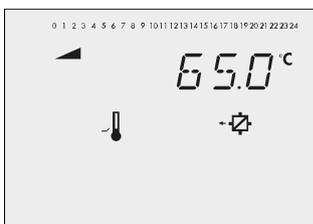
Steigung, Rücklauf

0,2 bis 3,2 (1,2)



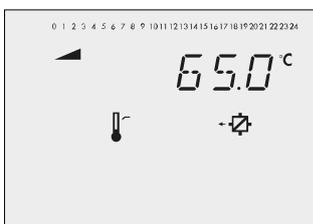
Niveau, Rücklauf

-30,0 bis +30,0 °C (0,0 °C)



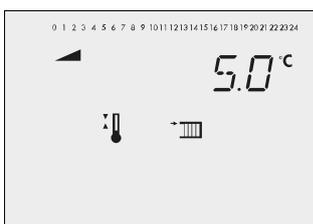
Fußpunkt Rücklauftemperatur

5,0 bis 90,0 °C (65,0 °C)



Maximale Rücklauftemperatur

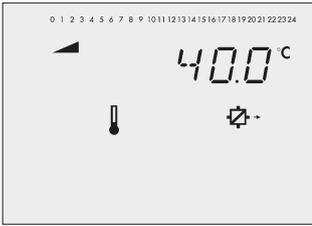
5,0 bis 90,0 °C (65,0 °C)



Überhöhung Sollwert Primärtauscherregelung

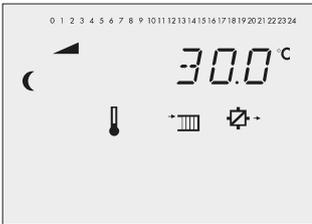
0,0 bis 50,0 °C (5,0 °C)

Anhang A (Konfigurationshinweise)



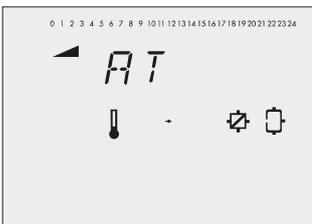
Sollwert bei binärer Bedarfsverarbeitung

0,0 bis 150,0 °C (40,0 °C)
nur in Parameterebene PA1



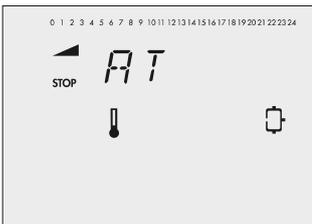
Vorlauf-Sollwert Nacht

-5,0 bis +150,0 °C (+30,0 °C)
nur bei Kurzzeitadaption ohne Außensensor



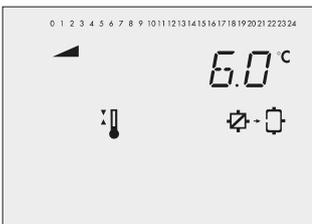
Min. Sollwert Pufferladung

AT bis 90,0 °C (AT)
nur in PA1



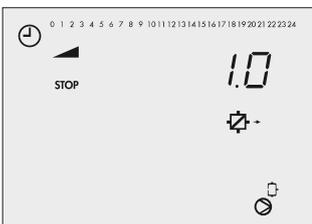
Pufferladung beenden

AT bis 90,0 °C (AT)
nur in PA1



Überhöhung Ladetemperatur

0,0 bis 50,0 °C (6,0 °C)
nur in PA1



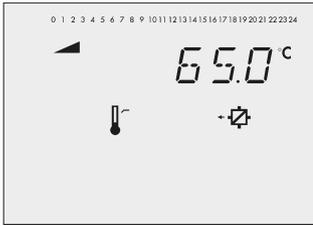
Nachlauf Ladepumpe

0,0 bis 10,0 (1,0)
nur in PA1

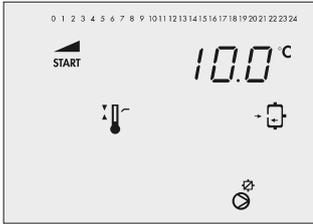
PA4: Parameter Trinkwasserkreis

Anzeige	Parameterbezeichnung
Wertebereich (Werkseinstellung)	
	<p>Minimale Trinkwassertemperatur 5,0 bis 90,0 °C (40,0 °C)</p>
	<p>Maximale Trinkwassertemperatur 5,0 bis 90,0 °C (60,0 °C)</p>
	<p>Schaltdifferenz 1,0 bis 30,0 °C (5,0 °C)</p>
	<p>Überhöhung Ladetemperatur 0,0 bis 50,0 °C (10,0 °C)</p>
	<p>Maximale Ladetemperatur 20,0 bis 150,0 °C (80,0 °C) nur mit VF4</p>
	<p>Nachlauf Speicherladepumpe 0,0 bis 10,0 (1,0)</p>

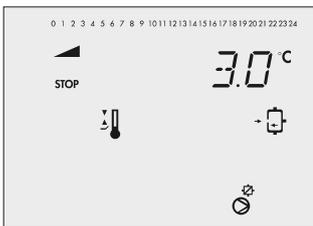
Anhang A (Konfigurationshinweise)



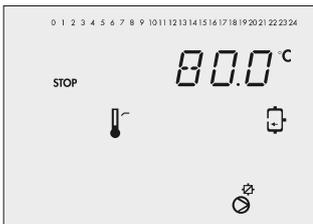
Maximale Rücklauftemperatur
20,0 bis 90,0 °C (65,0 °C)



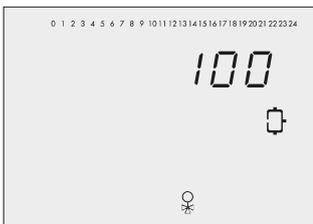
Solarkreispumpe ein
1,0 bis 30,0 °C (10,0 °C)



Solarkreispumpe aus
0,0 bis 30,0 °C (3,0 °C)

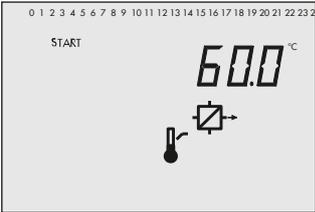
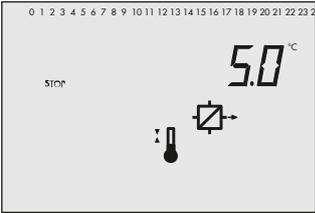
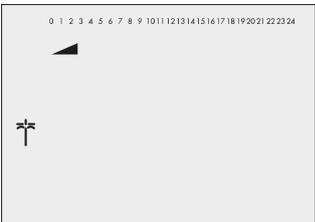


Maximale Speichertemperatur
20,0 bis 90,0 °C (80,0 °C)

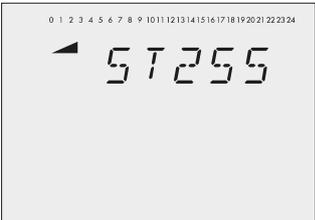


TWW-Stellsignal bei Speicherladung
5 bis 100 % (100 %)

PA5: Anlagenübergreifende Parameter (alle Anlagen)

Anzeige	Parameterbezeichnung Wertebereich (Werkseinstellung)
	<p>Kesselpumpe ein</p> <p>20 bis 90 °C (60 °C) nur Anl. 16.x</p>
	<p>Schaltdifferenz</p> <p>0 bis 30 °C (5 °C) nur Anl. 16.x</p>
	<p>Feiertage</p> <p>01.01 bis 31.12 (vgl. Kap. 8)</p>
	<p>Ferienzeiten</p> <p>01.01 bis 31.12 (vgl. Kap. 8)</p>

PA6: Parameter Modbus

Anzeige	Parameterbezeichnung Wertebereich (Werkseinstellung)
	<p>Stationsadresse</p> <p>1 bis 247 (255) mit CO6 → F02 - 1 gilt: 1 bis 32000</p>

16.8 Kundenspezifische Daten

⇒ Vgl. nächste Seite.

Heizkreis 1 (RK1) und Heizkreis 2 (RK2)

Parameter der Ebenen 1 und 2	PA1	PA2	Wertebereich
Steigung, Vorlauf			0,2 bis 3,2
Niveau, Vorlauf			-30,0 bis +30,0 °C
Minimale Vorlauftemperatur			-5,0 bis +150,0 °C
Maximale Vorlauftemperatur			5,0 bis 150,0 °C
4-Punkte-Kennlinie			
Außentemperatur, Punkt 1			-50,0 bis +50,0 °C
Außentemperatur, Punkt 2			-50,0 bis +50,0 °C
Außentemperatur, Punkt 3			-50,0 bis +50,0 °C
Außentemperatur, Punkt 4			-50,0 bis +50,0 °C
Vorlauftemperatur, Punkt 1			-5,0 bis +150,0 °C
Vorlauftemperatur, Punkt 2			-5,0 bis +150,0 °C
Vorlauftemperatur, Punkt 3			-5,0 bis +150,0 °C
Vorlauftemperatur, Punkt 4			-5,0 bis +150,0 °C
Reduzierte Vorlauftemperatur, Punkt 1			-5,0 bis +150,0 °C
Reduzierte Vorlauftemperatur, Punkt 2			-5,0 bis +150,0 °C
Reduzierte Vorlauftemperatur, Punkt 3			-5,0 bis +150,0 °C
Reduzierte Vorlauftemperatur, Punkt 4			-5,0 bis +150,0 °C
Rücklauftemperatur, Punkt 1			5,0 bis 90,0 °C
Rücklauftemperatur, Punkt 2			5,0 bis 90,0 °C
Rücklauftemperatur, Punkt 3			5,0 bis 90,0 °C
Rücklauftemperatur, Punkt 4			5,0 bis 90,0 °C
AT-Abschaltwert Nennbetrieb			0,0 bis 50,0 °C
AT-Abschaltwert Reduzierbetrieb			-50,0 bis +50,0 °C
AT-Einschaltwert Nennbetrieb			-50,0 bis +5,0 °C
Steigung, Rücklauf			0,2 bis 3,2
Niveau, Rücklauf			-30 bis +30,0 °C
Fußpunkt Rücklauftemperatur			5,0 bis 90,0 °C
Vorlauf-Sollwert Tag			-5,0 bis +150 °C
Vorlauf-Sollwert Nacht			-5,0 bis +150 °C
Min. Sollwert Pufferladung			AT bis 90,0 °C
Pufferladung beenden			AT bis 90,0 °C
Überhöhung Ladetemperatur			0,0 bis 50,0 °C
Nachlauf Ladetemperatur			0,0 bis 10,0
Überhöhung Sollwert Primärtauscherregelung			0,0 bis 50,0 °C
Sollwert bei binärer Bedarfsverarbeitung			0,0 bis 150 °C

F	Funktionsblockparameter	CO1	CO1'	CO2	CO2'	Wertebereich
03 - 1	K_p (Begrenzungsfaktor)		-			0,1 bis 10,0
04 - 1	Gl. Nachtabenkung ATGW Nacht	-		-		-50 bis +20 °C
04 - 1	Gl. Nachtabenkung ATGW Tag	-		-		-50 bis +5 °C
05 - 1	Überhöhung		-		-	0,0 bis 50,0 °C
05 - 1	Starttemperatur		-		-	20,0 bis 60,0 °C
05 - 1	Halten Tage		-		-	0 bis 10 Tage
05 - 1	Anstieg/Tag		-		-	0,0 bis 10,0 °C
05 - 1	Maximaltemperatur		-		-	25,0 bis 60,0 °C
05 - 1	Halten Tage		-		-	0 bis 10 Tage
05 - 1	Absenkung/Tag		-		-	0,0 bis 10,0 °C
09 - 1	Zykluszeit		-		-	0/1 bis 100 min
09 - 1	K_p (Verstärkung)		-		-	0,0 bis 25,0
12 - 1	K_p (Verstärkung)		-		-	0,1 bis 50,0
12 - 1	T_n (Nachstellzeit)		-		-	1 bis 999 s
12 - 1	T_v (Vorhaltzeit)		-		-	0 bis 999 s
12 - 1	T_y (Ventillaufzeit)		-		-	15 bis 240 s
12 - 0	Schaltdifferenz		-		-	1,0 bis 30,0 °C
12 - 0	Minimale Einschaltzeit		-		-	0 bis 10 min
12 - 0	Minimale Ausschaltzeit		-		-	0 bis 10 min
13 - 1	Maximale Regelabweichung		-		-	3,0 bis 10,0 °C
14 - 1	Binäreingang		-		-	bE = 1, bE = 0
17 - 1	Binäreingang		-	-	-	bE = 1, bE = 0
18 - 1	Übertragungsbereichsanfang		-	-	-	0,0 bis 150,0 °C
18 - 1	Übertragungsbereichsende		-	-	-	0,0 bis 150,0 °C
18 - 1	Überhöhung Vorlauftemperaturanforderung		-	-	-	0,0 bis 30,0 °C
21 - 1	Start Drehzahlreduzierung		-	-	-	5 bis 90 °C
21 - 1	Stop Drehzahlreduzierung		-	-	-	5 bis 90 °C
21 - 1	Min. Drehzahlsignal		-	-	-	0 bis 10 V
23 - 1	Sollwert der Spreizung		-	-	-	0,0 bis 50,0 °C
23 - 1	Einflussfaktor K_p		-	-	-	0,1 bis 10
23 - 1	Minimale Drehzahl		-	-	-	0 bis 100 %

Trinkwasserkreis

Parameter der Ebene 4	PA4	Wertebereich
Minimale Trinkwassertemperatur		5,0 bis 90,0 °C
Maximale Trinkwassertemperatur		5,0 bis 90,0 °C
Schaltdifferenz		1,0 bis 30,0 °C
Überhöhung Ladetemperatur		0,0 bis 50,0 °C
Maximale Ladetemperatur		20,0 bis 150,0 °C
Nachlauf Speicherladepumpe		0,0 bis 10,0
Maximale Rücklauftemperatur		0,0 bis 90,0 °C
Solarkreispumpe ein		1,0 bis 30,0 °C
Solarkreispumpe aus		0,0 bis 30,0 °C
Maximale Speichertemperatur		20,0 bis 90,0 °C
TWW-Stellsignal bei Speicherladung		5 bis 100 %

F	Funktionsblockparameter	CO4	Wertebereich
03 - 1	K_p (Begrenzungsfaktor)		0,1 bis 10,0
06 - 1	Abbruch Parallellauf bei Regelabweichung		0 bis 10 min
06 - 1	Vorlauf-Grenztemperatur für Parallelbetrieb		20,0 bis 90,0 °C
08 - 1	Aktivierung Vorrang bei Regelabweichung		0 bis 10 min
08 - 1	K_p (Einflussfaktor)		0,1 bis 10,0
09 - 1	Aktivierung Vorrang bei Regelabweichung		0 bis 10 min
12 - 1	K_p (Verstärkung)		0,1 bis 50,0
12 - 1	T_n (Nachstellzeit)		1 bis 999 s
12 - 1	T_v (Vorhaltzeit)		0 s; Wert nicht ändern!
12 - 1	T_y (Ventillaufzeit)		15 bis 240 s
12 - 0	Schaltdifferenz		1,0 bis 30,0 °C
12 - 0	Minimale Einschaltzeit		0 bis 10 min
12 - 0	Minimale Ausschaltzeit		0 bis 10 min
13 - 1	Maximale Regelabweichung		3,0 bis 10,0 °C
14 - 1	Wochentag		1-7, 1 bis 7
14 - 1	Startzeit		00:00 bis 23:45
14 - 1	Stoppzeit		00:00 bis 23:45
14 - 1	Desinfektionssollwert		60,0 bis 90,0 °C
14 - 1	Überhöhung Sollwert		0,0 bis 50,0 °C
14 - 1	Haltezeit Desinfektionstemperatur		0 bis 255 min
21 - 1	Start Drehzahlreduzierung		5 bis 90 °C
21 - 1	Stop Drehzahlreduzierung		5 bis 90 °C
21 - 1	Min. Signal		0 bis 50 %
22 - 1	Ventilstellung Kaltladeschutz		1 bis 100 %

Parameter der Ebene 5	PA5					Wertebereich
Kesselpumpe ein						20 bis 90 °C
Schaltdifferenz						0 bis 30 °C
Feiertage						01.01 bis 31.12
Ferienzeiträume, Start						01.01 bis 31.12
Ferienzeiträume, Stopp						01.01 bis 31.12
Zuordnung Regelkreis						1, 2, 3
Ferienzeiträume, Start						01.01 bis 31.12
Ferienzeiträume, Stopp						01.01 bis 31.12
Zuordnung Regelkreis						1, 2, 3

F	Funktionsblockparameter	CO5	Wertebereich
04 - 1	Beginn Sommerzeitraum		01.01 bis 31.12
04 - 1	Anzahl der Tage für Beginn		1 bis 3
04 - 1	Ende Sommerzeitraum		01.01 bis 31.12
04 - 1	Anzahl der Tage für Ende		1 bis 3
04 - 1	Außentemperatur-Grenzwert		0,0 bis 30,0 °C
05 - 1 06 - 1	Verzögerung pro Stunde		1,0 bis 6,0 °C
09 - 0 09 - 1	Frostschutzgrenzwert		-15,0 bis +3,0 °C
12 - 1	Eingang		bin, AnA
12 - 1, bin	Binäreingang		bE = 1, bE = 0
15 - 1	Binäreingang		bE = 1, bE = 0
23 - 1	Richtung		AE, AA
23 - 1	Übertragungsbereichsanfang		-50 bis +100 °C
23 - 1	Übertragungsbereichsende		-50 bis +100 °C

F	Funktionsblockparameter	CO5'	Wertebereich
01 - 1	Nullpunkt		0 bis 50 %
07 - 1	Nullpunkt		5 bis 20 %
07 - 1	Übertragungsbereichsanfang		0 bis 150,0 °C
07 - 1	Übertragungsbereichsende		0 bis 150,0 °C
10 - 0 /-1	Ausgang		0 = 0-bis-10-V-Eingang, 1 = Stellsignal RK1, 2 = Stellsignal RK2, 5 = Außentemperatur, 6 = Bedarfsanforderung, 7 = SLP-Drehzahl, 9 = Spreizungsregelung, 10 = 10-V-Versorgung 14 = 3-V-Versorgung

17 Anhang B

17.1 Zubehör

Tabelle 6: *Zubehör*

Überspannungsschutz SA 5000	Best.-Nr. 1400-9868
Speichermodul	Best.-Nr. 1400-9379
Minimodul	Best.-Nr. 1400-7436
Datenlogging-Modul	Best.-Nr. 1400-9378
USB-Converter 3	Best.-Nr. 1400-9377
Busverteiler 4-fach	Best.-Nr. 1400-7140
Kommunikationsmodul RS-485	Best.-Nr. 8812-2002
Modbus-GPRS-Gateway	Best.-Nr. 1402-0701
▶ SAM HOME Gateway	Typ 5660
▶ SAM MOBILE Gateway	Typ 5655
Software TROVIS-VIEW (kostenfrei)	▶ www.samsongroup.com > DOWNLOADS > Software & Treiber > TROVIS-VIEW
SAM DISTRICT ENERGY	▶ www.samsongroup.com > PRODUKTE > Digitale Lösungen > SAM DISTRICT ENERGY ▶ EB 6901
Sensoren und Raumleitgeräte	▶ www.samsongroup.com > PRODUKTE > Sensoren & Thermostate ▶ T 5200 (Übersichtsblatt Temperatursensoren und Thermostate)

17.2 Service

Beratung und Fragen

Für Beratung oder Fragen zu Heizungs- und Fernheizungsreglern der Automationssysteme TROVIS 5400 und TROVIS 5500 (kostenpflichtig):

Mo bis Fr: 7:30 bis 16:00 Uhr

Telefon: 09001 4009-24 (0,99 €/min.) aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunkpreise abweichend

After Sales Service

Für Instandhaltungs- und Reparaturarbeiten sowie bei Auftreten von Funktionsstörungen oder Defekten kann der After Sales Service zur Unterstützung kontaktiert werden.

Der After Sales Service ist über folgende E-Mail-Adresse erreichbar:

▶ aftersaleservice@samsongroup.com

Adressen der SAMSON AG und deren Tochtergesellschaften

Die Adressen der SAMSON AG und deren Tochtergesellschaften sowie von Vertretungen und Service-

stellen stehen im Internet unter ▶ www.samsongroup.com oder in einem Produktkatalog zur Verfügung.

Notwendige Angaben

Bei Rückfragen und zur Fehlerdiagnose folgende Informationen angeben:

- Modellnummer
- Seriennummer
- Firmwareversion

Schlüsselzahl

1732



SAMSON AKTIENGESELLSCHAFT
Weismüllerstraße 3 · 60314 Frankfurt am Main
Telefon: +49 69 4009-0 · Telefax: +49 69 4009-1507
samson@samsongroup.com · www.samsongroup.com